

# الثقافة الحديثة

مجلة فكرية ابداعية

شهرية تصدر مؤقتا اربع مرات في السنة  
السنة الاولى - العدد الاول - خريف 1974 .

المصنوع :  
محمد بنيس  
شارع الجيش الهامى  
عمارة عامر الشقة 8  
المحمدية - المغرب

المدير المسؤول : محمد بنيس .  
التحرير : مصطفى المسناوى

## الموضوعات

الصفحة

### مقدمة للقارئ

منهج الفكر المغربي المعاصر

ص 6

عبد الله المروى

عبد الرحمن المجنوب / قراءة جديدة

ص 24

مصطفى لادريسي

ضد الشوق والحزن

ص 43

عبد القادر الشاوي

انفلسفة وعلم الاجتماع في آثار ماركس الشاب

ص 58

لوسيان كولدمان

رسالة مفتوحة

ص 73

محمد الواكرة

انشودة الخروج من حالات الحصار

ص 75

عبد الله راجع .

الشاعر منصت للشعب

ص 80

الطاهر بنجلون

بيان

ص 84

اتحاد كتاب المغرب

شروط الوعي بأظاهرة الثقافية في المغرب

ص 86

الثقافة الجديدة

الاشتراك العادي

المغرب 10 د . البلاد العربية 20 د . أوروبا 25 د . او ما يعادلها

اشتراك المساندة 50 درهما .

1 - المقالات التي تنشر في المجلة تعبر عن رأي كاتبها .

2 - المقالات التي لم تنشر لا ترد الى أصحابها .

نقوم اليوم باصدار مجلة مغربية جديدة تحمل عنوان :

— الثقافة الجديدة —

وعماية اصدار مجلة في المغرب لم تعد صعوباتها سرا ، لذلك لا نرى فائدة في عرض مراحل السفر الى القارئ بقدر ما يهمنا التأكيد على أن هذا العمل الذي نقوم به ما هو الا مساهمة نسبية ، بسيطة ومتواضعة جدا ، بالمقارنة مع ما يفرض علينا الواقع عمله من اجل التغيير والخلق — تغيير الانسان للمغربى العربى وخلق من جديد ، ليدخل حدود انسانيته المغتالة .

ان الثقافة المغربية / فكرا وابداعا تعيش في ازمة . هذه حقيقة لا نضامر حين نجهز بها . ان ثقافتنا منفصلة عن الواقع ، لا تنطلق منه ولا تتفاعل معه ، ثقافة شقية بوعيا الزائف ، تدور حول نفسها وتجتر الهزيمتها وشقاوتها ، مما دفعها لتقف ضد سير التاريخ ، واندفاعه المتتالى نحو محوره المشرق . وازمنا الثقافية جزء من الازمة الثقافية التي يعرفها العالم العربى ، مع الاحتفاظ ببعض الخصائص النوعية المميزة لوضع المغرب الثقافى . بعض مثقفينا أصبح مقتنعا بهذه الازمة ، والبعض الآخر لم يقتنع بعد . ونحن حين نصدر هذه المجلة ننطلق عن اقتناع بوجود هذه الازمة الثقافية .

وفي اطار هذه الحقيقة يطرح السؤال التالى : لماذا هذه المجلة؟ نستطيع الاجابة منذ البداية بان ليست لنا حلول جاهزة، ومع ذلك فان مهمتنا ان تكون مساندة لخاصية التراكم الكمي المتجلية في اغلب الكتابات المغربية، مهما كانت مصادر قناعاتها الفكرية والابداعية. هذه نقطة اولى نرى الاحاح عليها واجبا، لانها اساسية، وكل تراجع عنها نعتبره مساهمة في الازمة الثقافية الموجودة .

وفي المقابل نجد امانا الاسس التى قام عليها اصدار المجلة، وهى تستمد قوتها ومبررها الموضوعيين من محاولة خلق بديل ( ثقافة جديدة ) ،

من خلال طرح إشكالية وأفعنا انتقافي ونجاوزها عن طريق نقاش ديمقراطي واسع ، يساهم فيه مجموع المثقفين الواعين بنقل المرحلة الحضارية في مختلف المجالات ، مع إيمانهم بالخلق والتغيير . ان هذه الثقافة الجديدة التي ندعو لها ليست منقطعة الجذور ، انها بدأت تنطق على الساحة الوطنية ، ولكن في نوع من التشتت وعدم التبلور المتكامل ، ووجود المجلة فرصة لتجميعها ودفعها نحو عامل مترابط من هذا الفهم تصبح المجلة مفتوحة للجميع ، هناك شرط واحد هو دفع التاريخ الى الأمام . انها مجلة حاملة لمبدأ المساهمة في التغيير والخلق ، قبل أن تكون حاملة للأسماء والألقاب والأزعاجات القبلية. ان الرئيسي في عملنا هو محاولة تجميع كل لعناصر المفكرة والمبدعة بعيدا عن المزايدات والمغالطات التي أم تكن الا تزييفا مفضوحا لمواجهة الحقيقة .

ان مفهوم الثقافة الجديدة لا يعني عندنا انها تعاكس الثقافة القديمة ، انها جديدة من حيث نوعيتها ورويتها لذلك ، فان عملنا لا ينحصر عند عتبة الحاضر ، لان فهم الحاضر واستيعابه وتغييره لن يكون ممكنا الا في تفاعلنا مع الماضي والمستقبل . هنا نلمس قوة العودة الى التراث / كل التراث ، وفي جميع مظاهره وأشكاله وأساليبه ادائه المختلفة ، لدراسته ومناقشته وفق المنهج العلمي الصحيح ، حتى نأخذ منه ما سيمضي تدفقا طاقة هائلة من التوهج .

وحين لا نقف جامدين عند عتبة الحاضر ، ولا مصابين بهوس الماضي فلاننا نحلم بالمستقبل . مستقبل الانسان المشرق المشتغل دائما . وكل عمل لا يحبل بالمستقبل يبقى مقطوع الأطراف ، يعيش الوهم ولا يتجاوزه، يتواطأ ولا يغير ، يتذكر ولا يحلم .

الفكر والابداع ، ماضيا وحاضرا ومستقبلا ، كل متكامل ، لا يعرف الحدود . انه تاريخ ، فلسفة ، لغة ، شعر ، ادب شعبي ، تشكيل ، قصة ، سينما ، معمار .... هذه هي مجالات البحث ، مجالات المجلة ، ونحن نؤكد على الاستمرارية التاريخية ، وتكامل اشكال واساليب الفكر والابداع ، نحب التركيز على خاصيتنا القومية العربية . ان هذا ضروري . ثقافتنا المغربية لم تنفصل في تاريخها عن الشرق ، رغم الفترات القاسية التي مر بها المغرب منعزلا عن العالم ، ولا يمكن قطع الوصل في مجلتنا . ان مناقشتنا حول أزمة الثقافة المغربية هي في العمق مناقشة جزء من الثقافة العربية ، ومع ذلك لا يمكن ان تنغلق ونهوت في بركة الإقليمية . سنحاول المساهمة في بعض جوانب الثقافة العربية ، تعريفا ومناقشة ، في حدود الامكان والضرورة ، وما نقوله عن الجانب العربي نعمه على الصعيد العالمي.

من الشعور بالازمة الثقافية نطلق ، ونحو المساهمة في التجاوز  
نحج ، مهما كانت هذه الدائرة التي نفتحها بسيطة ومحدودة ومتواضعة.  
اننا لا نخجل من قول الحقيقة ، ان مهمتنا صعبة ومتعبة ، ولكن  
الضمانة الجيدة لاستمرارنا هي متفقونا وجماهير قرائنا ، وبدونهما  
لا يمكن تجاوز واقفنا . فلندفع جماعيا تاريخنا ، واليد الواحدة  
مهما طالت تبقى في النهاية قصيرة .

— المجلة —

## منهج الفكر المغربى المعاصر

عبد الله العروى

### 1 — الفكر او الايدىولوجيا :

ماذا نعنى بالفكر المغربى المعاصر ؟ لا نطابق الكلمة على كل ما يكتب ويقال ثم ينشر ويذاع . هذه هى المادة التى تقودنا بعد التحليل الى الفكر المسيطر على المجتمع المغربى .

والمادة الفكرية تظهر فى اشكال متعددة : فى شكل تسجيلى ، تصويرى كما فى الاعمال الادبية وفى شكل تحليلى على نمطين : نمط جامعى يربط المسببات بالاسباب ، يعتبر الظروف الاجتماعية والعلاقات العائلية والمعطيات النفسانية ثم يقف عند هذا الحد ، ونمط حر يهدف الى الاصلاح فيزيد على التحليلات الاجتماعية عنصر التقييم لانه ينطلق من قيمة مسلمة قد تكون حرية الفرد المبدع او تلاحم الجماعة او تكامل الشخصية الفردية او الجماعية .

وامام هذه المادة تختلف طرائق النقد — يهتم الناقد الادبى بأشكال التعبير ومدى ملاءمتها للمضمون الجلى ومدى اتباعيتها وابداعيتها — يهتم الناقد الفلسفى باستخراج اجوبة لبعض المشاكل يعتبرها أعماق ما يطرحه الانسان وهو فى عالم المرثيات . أما الناقد الايدىولوجى فانه يحاول أن يصل الى النظرة الواحدة والموحدة التى تتحكم فى التصور والاحساس والحكم عند الكتاب مهما كانت وسائل التعبير التى اختاروها . ثم بعد ذلك يحاول أن يكشف عن العوامل التى حددت هذه النظرة وتبرر اذن وجودها .. (1) ومن الطبيعى أن يتعامل الناقد الايدىولوجى بكيفية مختلفة عند ما يدرس قصة واقعية او قصة رمزية مع انها تمثلان مادة فى نفس المستوى بالنسبة اليه . انه يترك وسائل التعبير للناقد الادبى ، ويبحث فى كلا القصتين عن الفكرة المعقولة ، قريبة كانت أم بعيدة الإدراك . وقد تكون هذه الفكرة محجوبة فى الادب الواقعى أكثر منها فى الادب الرمضى ، عكس ما يظن القارئ المتسرع — ان البحث الجامعى يعتبر نفسه بحثا موضوعيا لا دخل فيه للفزوات الفردية ، ومع ذلك فانه يشكل ايضا مادة فى يد المحلل

الايدولوجى ، الذى يستطيع ان يربط هذه الابحاث ، حتى فى اختيار موضوعاتها وكيفية تقديمها ، الى اهتمامات الراى العام الذى يؤثر فى الاستاذ الجامعى وفى الطالب على السواء .

بيد انه من الواضح ان المادة المحببة عند الناقد الايدولوجى هى البحث الحر الذى يشمل افتتاحيات الصحف ودراسات المجلات . وبرامج الاحزاب والجمعيات ، والرسائل .. الخ . نجد فى البحث الحر توافقا بين الراى الفردى والتيار الجماعى يجعل تأثير الرؤية على التصور جليا الى حد البدهة ، فلا يبقى الا ربط الرؤية العامة بالمؤثرات التى تتسبب فى ظهورها وذيوعها .

لا غرابة اذا مضت فى هذا الحديث الكلام على هذا النوع من الانتاج الفكرى .

واذا كان منتج الافكار ، اكانت واضحة جلية ام مستترة وراء صور ومواقف ورموز ، ينطلق من رؤية عامة هى التى نطلق عليها كلمة فكر او ايدولوجيا ، وتخضع لموامل مختلفة يجب الكشف عنها ، والناقد الايدولوجى يخضع ايضا لنفس المؤثرات ، نواجه اذن المشكلة الاساسية فى كل العلوم الانسانية والتى تتعلق بالفرق بين العلم ولايدولوجيا .

لا حاجة لنا فى فتح نقاش منهجى طويل ولنكتف بالقول ان المفهوم الذى تبني عليه كل هذه العلوم هو مفهوم المطابقة . ان الهدف من كل تحليل نقائى ينحصر فى اظهار مطابقة او عدم مطابقة التعبير للمبر عنه زمن التعبير واذا قيل كيف يمكن للناقد ان يحكم بالمطابقة او عدم المطابقة ، نجيب ان ذلك ممكن لسببين اثنين :

— التمييز بين الوعى الجماعى والوعى الفردى .

— التخلف فى الزمن الذى يعطى بعدا تاريخيا يمكن من تمييز الواقع الجديد عن الواقع القديم وبالتالي الوعى بالجديد عن الوعى بالقديم . (2)

على اساس هذه المطابقة يتميز موقفان : الوضعى والتاريخى — ينفى المحلل الوضعى كل فكرة مسبقة وبالتالي يعارض كل تقييم ، جمالها كان او اخلاقيا ، فلسفيا كان ام دينيا ، فينتهى آخر الامر ، رغم كل محاولات ، الى ان كل تعبير مطابق للحالة التى يعبر عنها . فتلقتى الوضعية المنهجية بالواقعية فى الادب والحيادية فى السياسة والعدمية فى الاخلاق . ومن هنا يؤخذ على الوضعية انها تبرر كل عمل فكرى منع ان القارئ يحس بداهة بالفروق فى القيمة والمستوى ومن هذه الفجوة يتسرب من جديد منطق الكشف (3) . اما الموقف التاريخى فانه يرفض بالطبع وجود حقيقة مسبقة لكنه يرفض ايضا الحياد . انطلاقا من ان المجتمع الانسانى مجزا الى قوميات وكل قومية الى فئات ، وان التطور التاريخى لا يقبع وتيرة واحدة . نقول ان كل تطور فى اى مجتمع يضع حدودا لحركة

لحركة المجتمعات الأخرى وضرورة اجتياز هذه الحدود هي التي تحدد « حقيقة » كل فترة بالنسبة لكل مجموعة . توحدت فرنسا وإنجلترا ، فأصبحت الوحدة القومية حقيقية الفترة اللاحقة بالنسبة لألمانيا وإيطاليا مع أنها لم تكن كذلك في الفترات السابقة . بناء على هذا الوضع مكن الحكم ، أجابا أو سلبا ، على التنظيمات الاجتماعية والانتاج الفكرى ، على أسس انجازية تاريخية لا فلسفية أو أخلاقية .

هذه هي الأرضية التي انطلق منها لانطى ببعض الاحكام حول الانتاج الفكرى المفبرى .

## 2 - الايديولوجيا أو الرؤية المحدودة :

كل نقاش حول التمييز بين العلم والايديولوجيا يطرح السؤال التالى : ما هي أسباب عدم مطابقة صورة الواقع في أذهان الناس ؟ وتنبئ على هذه المفارقة أحداث متباعدة تظهر في آخر سلسلة طويلة من الوقائع المتشابهة في شكل انهيار اقتصادى ، أو ثورة سياسية أو هزيمة عسكرية ويتلخص الفرق بين العلم والايديولوجيا في الفرق بين الوعى الصحيح والوعى الخاطيء ( 4 ) .

يعرف علماء النفس أمراضا تغير لدى المريض وعيه بالزمن ، فيرد كل الحوادث الى حادث واحد يصبح أساس التخيل والتقييم والتفسير . يحس بكل الأشياء التي يحس بها الآخرون لكنه لا يراها ، لأنه لا يفهمها ، إلا بالنسبة لذلك الحادث الاصلى ولو كانت مستقنة عنه تمام الاستقلال . فيكون بجانب عالم الآخرين الذى ترتبط فيه الأحداث بكيفية « موضوعية » عالم آخر خاص بالمريض يتميز عن الاول لا بماهية العناصر المكونة له بل بالعلاقات القريبة أو البعيدة ، الصحيحة أو المفتعلة ، التي تربط تلك العناصر . حادث واحد لا يفهم أهميته إلا للشخص المريض — عالم له منطق ، لا يمكن بحال أن ينقد من الداخل لعدم وجود تناقض بين عناصره حين يقبل الحدث المذكور في موقعه المحورى . لا بد اذا للطبيب النفساني أن يبدع وسيلة تهز المريض من حالة الطمأنينة التي يعيش فيها ، فينزعه ولو لحظة واحدة حتى يرى العالم كما يراه الآخرون ويرى نفسه داخل عالم الآخرين ، عملية صعبة في انجازها محدودة في نتائجها .

هذا مثال فقط . لم نأت به لنقول أن الايديولوجيا بالنسبة للجماعة بمثابة السيكروريفيا بالنسبة للفرد وانما لنقول فقط أن الايديولوجيا لا تنقد من الداخل ، أى باعتبار مناقضة نتائجها لمسلّماتها . كما أن عدم المناقضة لا يدل ، كما يظن الكثيرون ، على مطابقتها للواقع . لا علاقة للنقد الايديولوجى بأدبيات المناظرة .

إن الايديولوجيا هي التعبير غير المطابق للواقع ، بسبب حدود موضوعية تحد رؤية الفرد . ما هي هذه الحدود ؟



نفكر أولاً وبإجاز الحدود الناتجة عن الـ  
الإنسانى فى فترة من فترات التاريخ . لا شك فى  
سيؤثر فى نظرة الإنسان الى الكون والى نفسه تأثير  
السادس عشر اثر الاكتشافات الجغرافية عند ما تحققت  
العالم المسكون . سيتغير حتما على المدى الطويل وعلى  
وهذا الحد يطبق على العلم والايديولوجيا معا ولو فى شكل  
نتائج العلم لا المنهج العلمى وخاصة مبدأ الموضوعية فى حين أن  
تتغير مضمونا وشكلا ، على الأقل فى المجتمع الذى يتقدم فعلا ر  
ويسرى فيه مفعول الاكتشافات العلمية الى الفلسفة والادب والفكر الـ  
بكيفية سهلة وشبه تلقائية . وهذا لا يتحقق فى كل المجتمعات .

لا بد اذن من اعتبار الفارق الموجود بين مجتمع ومجتمع آخر .  
أو بعبارة أخرى لا بد من اعتبار ظاهرة التخلف من جميع جوانبها . لقد  
كثر الكلام حول مفاهيم التخلف والتأخر والتبعية (5) ، دون أن يزيد هذا  
التناقش توضيحا للمسألة . والنقطة الوحيدة التى عادت لا تقبل الجدل  
هى أن الخروج من التخلف غير ممكن مع قبول التبعية ولا بد من تحرير  
الارادة القومية لكى تكتشف طرق التطور السريع . لكن مهما كانت الاسباب  
البعيدة والقريبة ، ومهما كانت وسائل التحرر ، يبقى قائما مشكل التخلف  
كظاهرة اجتماعية شاملة . ينظر هذا المجتمع الى العلم الحديث كبضاعة  
اجنبية يستوعبها فى لغة اجنبية واحيانا فى مناخ اجنبى حيث يرسل انباءه  
للتعليم والتدريب ، والتخلف فى الحقيقة هو عدم التمكن من استغلال هذا  
العلم المستورد . فبقى البعثات تتبع البعثات دون أن تنجح عند رجوعها  
فى تجذير هذا العلم المكتسب وتلقيح الحياة العمومية . قد تكون اسباب  
هذا العثم ناتجة عن كيفية التلقين فى البلد المضيف ، والمادة الملقنة ، او  
القدر الملحق . وقد تكون الاسباب منوطة بأوضاع البلد الذى يحاول  
استيعاب ذلك العلم . لكن الظاهرة التى لا جدال فيها هى انه لا يوجد تداخل  
بين العلم الحديث والايديولوجيا العامة ، فى البلاد المتخلفة ومن ضمنها  
البلاد العربية .

تبقى الثقافة القومية ، المكتوبة وحتى الشعبية ، معزولة عن  
ممارسة المجتمع ، لا يغديها هذا الاخر بأسئلة جديدة ، بموضوعات  
واحساسات جديدة ، فتعبر حتما عن حالة اجتماعية كانت ملائمة لها فى  
الماضى ولم تعد تعبر عن الواقع الذى يعيشه القسم المنتج من المجتمع .  
ليست ممارسة المجتمع المتخلف متأخرة بالنظر الى ممارسة مجتمعات  
أخرى ، بل ثقافة ذلك المجتمع متخلفة بدورها عن ممارسته . ومن هنا  
ينكر أن جوانب مهمة من الحياة العصرية التى تعودنا عليها منذ عقود ما  
زالا لا تجد تعبيراً مستقيماً وملائماً لها ؟

هذه حدود زمنية ، عمودية . ولأنها تتركب بعضها عن بعض انسى  
أتكلم عن التأخر المضعف .  
وهناك حدود افقية ، ناجمة عن الموقع الذى يحتمله المرء فى المجتمع  
كما خلقه التطور التاريخى .

ان كل مجتمع اليوم على وجه الارض موزع الى عشائر ، وفئات  
وطبقات — لا ندخل هنا فى النقاش المعروف بين الانثروبولوجيين وعلماء  
الاجتماع حول عمومية التوزيع الطبقي كما يفهمه المحللون الماركسيون —  
لكن اذا قبلنا افتراضا أن نضع كلمة فئة مؤقتا وك مجرد علامة على الاقسام  
اكانت عشائرية أم وظيفية ، سنرى ( ان حسب السن ) أم طبقية ، التى  
يألف منها كل مجتمع معروف اليوم ، بدائيا كان أو زراعيا أو صناعيا ، فلا  
شك ان الاعمال الفنية والادبية والفكرية التى ينتجها مجتمع ما من المجتمعات  
يمكن ، بل يتحتم اعتبارها من زاوية الوعى الفئوى الذى يتحكم فى رؤية  
مبدعها الى الكون والمجتمع والفرد — لا أحد أن ينكر أن رؤية الشريف  
الى الكون فى اى مجتمع اسلامى تختلف عن رؤية العامى ، كما تختلف رؤية  
التاجر عن رؤية الخماس . قد يكون هذا الوعى الفئوى تلقائيا ، يتغلغل  
فى العقول بدون شعور مع التربية العائلية والجماعية ، وقد يكون فى بعض  
الاحيان ، عند احتداد الصراع على النفوذ والمراتب ، مكشوف الى حد  
المكر ، فيستغل المدافع على كل فئة جميع وسائل المناظرة المفتوحة له .  
وداخل كل فئة توجد العشائر والعائلات وهذا المستوى أيضا يؤثر  
على نظرة المرء .

ان العائلات التى تكون فئة واحدة ( الاشراف ، التجار ، العلماء ،  
قواد الجيش ، رؤوس الزوايا ) لا تحتل موقعا واحدا فى وقت واحد . منها  
التي ترى نفسها فى صعود فيملأها الاطمئنان والتفاؤل ، ومنها التى تحس  
بانها فى انحطاط ، فترى مظاهر الضعف فى الوضع القائم وتنتقده لا لأنها  
تريد أن تغيره ليكون أكثر عدالة وشمولا ، بل لكى يحيى القواعد القديمة  
التي مكنتها هى من كسب النفوذ — وهذه ظاهرة تسترعى الاهتمام خاصة  
عند النبلاء والاشراف .

وهناك أخيرا الظروف العائلية والفردية التى قلنا أن الباحث الاجتماعى  
يتركها للنقاد الادبى وتكون أيضا حدودا افقية .

هذه مقدمة سريعة سقتها لكى أوضح من أى زاوية سأحكم على الفكر  
المغربى المعاصر . ستظهر بعض الاحكام قاسية جدا . لكن اذا ردت الى  
القواعد التى ذكرت اظن أنها ستبدو على الاقل منطقية . من الناس من  
ينفى الحدود الافقية ويفسر كل الاقوال باعتبار الوضع الاجتماعى ، الفئوى  
أو العائلى فقط . أما أنا فانى أركز على الحدود الافقية ، لا نفيا للظروف  
الاجتماعية ، بل لانى مقتنع أن عدم الانتباه لها قد أوقع بعض النقاد أما

في تفصيلات عقيمة ( يريدون أن يبرروا بالانتفاء الى طبقة منفردة ظواهر عامة تصدق على المجتمع كله ) واما الى تساهلات خطيرة ( يتكلمون على البرجوازية العربية كما لو كانت ندا للبرجوازية الانجليزية ) (6) . ان اعتبار البعد التاريخي لا ينفي التحديد الطبقي بل يؤطره ويضعه في منظوره الحقيقي .

سنقتصر فيما يلي على امثلة نأخذها من الانتاج التحليلي ، لضيق الوقت ، ولان الانتاج الادبي بقي ضعيفا في المغرب الى وقت قريب . وأريد قبل كل شيء أن أقول اني اشعر بخطر الشطط في الحكم على المؤلفين الذين عاشوا قبلنا . اننا ننطلق الى المستقبل ، فلا نرى المسافة التي قطعناها ، خاصة واننا نسينا من أين انطلقنا . لا شك أن انتاجنا الحالي يشكل طفرة عظيمة وثورة ثقافية حقيقية اذا قارناه بانتاج القرن الماضي . لا مناص اذن من التذكير بهذا المستوى ، اي بالجو الذي عاش فيه الجيل الذي سبقنا .

### 3' - مفهوم الطبيعية :

من اراد أن يكون فكرة على الثقافة المغربية في القرن الماضي ، حتى في اعلى تعبيرها ، عليه أن يرجع الى كتاب **سلوة الانفاس** ، لصاحبه محمد بن جعفر الكتاني ، الذي طبع طبعة حجرية بفاس سنة 1899 ، فسيرى فيه العجب العجائب . ان الكتاب مهم ومفيد من الوجهة التاريخية ، ومؤلفه محافظ وفقيه كانت له **مواقف** مشرفة دفاعا عن الوطن ، لهذه الاسباب بالذات سيكون حكمنا لا على مؤلف واحد وكتاب واحد بل على مجتمع وذهنية جماعية . سنختار ، من بين احداث مماثلة كثيرة ، ثلاث امثلة لها علاقة بتصور ذلك الجيل للقوانين الطبيعية .

1 — كان سكان فاس وعلماءها يعتقدون أنه يوجد ديوان مولاي ادريس ، اي أن الاولياء احياء وامواتا من بقاع المغرب ( على الاقل ) يجتمعون كل ليلة في ضريح مؤسس المدينة ، للمذاكرة في شؤون المسلمين . وقد وطأ المؤلف لهذه النقطة في مدخل الكتاب عند ما تكلم بأسهاب عن مشكلة الزيارة وآدابها بقوله « لا تبعد صحة وجود النبي أو الاولياء في هذه المواسيم ... لان النبي له تعلق معنوي ومرافقة روحانية لامته في سائر شؤونهم » (7) .

ثم يسوق المؤلف في ترجمة محمد التواتي ( المتوفى سنة 1254 — 1838 ) كلام أحد القادرين الذي يروي أنه تبع هذا الفقيه حتى وصل الى ( سوق ) الهياديرين « فبذق ثلاث مرات وقال : هل عمر المشوار وهل اشتكى منا أحد » ويعلم المؤلف « وهذه القضية تدل على أنه كان من اهل مشوار سيدنا ادريس وناهيك فانه لا يحضره الا الاكابر » (8) .

2 — ثم يتعرض المؤلف ضمن ترجمة عبد القادر الفاسي الى مسألة

الزلازل . فينكر أن سببه هو حركة قرن الثور الذي يحمل الأرض ، لكنه يزكي خلاصة مناقشة السيوطي في كتابه « الصلصلة في الزلزلة » وهي أن للأرض عروقا هي التي تتسبب في ارتعاشها ويسوق في هذا الميدان أدب كثيرة لا يستخرج منها إلا أن الهدف من انزلال هو أرهاق حق . (9) .

— ونجد موقف المؤلف من الحوادث الطبيعية ملخصا بوضوح كلم على نعلى النبي الذين كان بعض الاشراف يدعى أنه يحتفظ عهد السلطان اسماعيل العلوي والفقهاء يكثر من البحوث في صدق ومثلك . وكان بين المتشككين محمد بن عبد السلام **المثاني** ، اعتمادا على حجج تاريخه ( كون المقرى وهو ذلك ) وعلى ما يسميه « بالعرف والعادة » . فريدات بايراد شهادة علماء كبار . أما في مسألة العادة الأرض أن تأكل اجساد الانبياء وهذه معجزة تصح هذه المعجزة في نعل النبي ايضا ؟ « ن ذلك بقيت محفوظة » . لكنه لا يقف عند اة بل يرجع الى أقوال العلماء معلقا الى التجويزات العقلية التي لا مستند التجويزات العقلية التي لا مستند . (1)

بفقيه واحد ، نذكر أن محمد بن كان شيخ علماء مراكش وكان تسامحين في حقوق المغرب ، الخطية ويحذر من الكتب الجماعة في مدينة سلا سافر أن يلقي دروسا « فاختار

الف

المطبوع

الى مراكش

تدريس . قراء

نستخلص من د

العلماء التي لم تتع

مجتمعات عديدة وحر

نكاء من أبناء اليوم بل د

الا أنهم كانوا يعملون في د

نتائج تظهر لنا سخافات لاننا

نسب الاشراف . كان كل ش

النسب الشريف لكن كيف ال

الجميع .

عرفة ، ملائمة لنوعية حياة

لممارسة الانسان المنتج في

لم يكن هؤلاء العلماء أقل

في الاستنباط والاستدلال ،

يحتم عليهم منطقيا قبول

نظام . نأخذ مثلا مسألة

آنذاك منوطا بصحة

ل مادة يتفق عليها

لا بد اذن من الاجواء آخر الامر الى الشهادة . وای شهادة اقوى من شهادة النبى . الذى لا يستبعد أن يلجى كل من ناداه ويكلمه مناما ؟ بالنسبة لهذا المستوى من التفكير كانت الحملة السلفية ثورة فعلية ، حررت العقول من قيود الحاضر والماضى القريب باسم الماضى لابعيد ، ويجب أن نقدرها حق قدرها . لننصوّر أن مؤرخ السعديين محيد بن الصغير الانرانى المتوفى سنة 1669 ، لم يستطع أن يلقى دروسا فى التفسير فى جامع ابن يوسف بمراكش لان الطلبة رفضوا الاستماع اليه بدعوى أن المحاولات السابقة اثبتت انه كلما درس التفسير فى المدينة اتحبس المطر موقف عجيب ؟ نعم . موقف غير معقول ؟ لا .. لانه له ما يبرره فى نطاق المنهج المتبع . اذ القرآن كلام الله فمن يضمن لنا ان معانيه ستفسر كما يجب ؟ اذا كان الخطأ فى التأويل ممكنا ، بل احتماله هو الأرجح ، كيف نتعجب من غضب الله واتحباس المطر ؟

نسمع أن أبا شعيب الدكالى ادخل الافكار السلفية الى المغرب عند ما رجع من الشرق فى بداية عهد سلطنة عبد الحفيظ ( 1908 — 1912 ) ، لكننا لا نتوفر على نصوص نستخرج منها نوعية هذه الافكار الجديدة . كل ما نعلم هو أنه كان حافظا ، متفنا فى علوم الحديث ، ففسال هل كان من الحديث مندثرا فى المغرب الى أن يحتاج الى من يحييه ؟ هذا غير محتمل الا نعرفه عن علماء ذلك الوقت . الواقع ان الحديث يستعمل بطريقتين : طريقة الفقيه ، كما نراها فى كتاب الموطأ وكذلك عند البخارى حيث يقال فقه البخارى فى تراجمه ( اى فى عناوينه ) ، وطريقة الواعظ المصلح كما نراها عند ابن حنبل وابن حزم — وكل شيء يتغير بحسب تقيد المحدث بقواعد الفقه ام لا . اذا ادخل العالم الحديث فى اطار الفقه كان موقفه على العموم موقف محافظة على النظام الاجتماعى كما هو . واذا حرر الحديث من قيود الفقه انتهى حتما الى ضرورة اصلاح الحالة الاجتماعية . ويحس الفقهاء طبعا بالفرق بين الطريقتين من خلال التعامل مع الحديث لا من فحوى الحديث الذى هو عمدة الجميع .

وكانت ثورة السلفية ثورة المحدثين على الفقهاء ، ثورة المصلحين ضد المحافظين على النظام (13) لكن من الواضح ان هذه الثورة تبقى وافية للمنهج العام — ان نزاع الفقهاء والمحدثين فى الماضى لم يفصل رغم استعمال النفوذ السياسى والقوة ، كذلك نزاع السلفية واعدائها ، واكثرهم مستترون لا يفضحون بعدائهم ، لن ينتهى بانتصار احد الخصمين على الآخر لان الاثنين يسيحان فى محيط واحد . يجب اذن الحكم على التفكير السلفى لا بالنسبة للماضى فقط ، بل بالنظر الى متطلبات العصر ، اى الى ما وصلت اليه مجتمعات اخرى تحيط بنا ، تنافسنا وتهددنا .

ولنستق في هذا الصدد ما قاله احد الكتاب المصاحين في بداية هذا القرن ، محمد ابن الاعرج السليمانى ، الذى سافر خارج المغرب ورأى ما يجرى في الدنيا . الفكتابه : **اللسان المعرب عن تهاافت الاجنبى حول المغرب** ليطلع الناس على بعض منجزات العصر ، خاصة في ميدان التربية - وفي موضوع الشبه التى نشأت عن الفلسفة الحديثة ، ينقل ما ذكره الشيخ حسين الطرابلسى في كتاب **الحصون** حول اقوال الفلكيين المصريين في الكواكب وناموس الجاذبية وما يتولد عن ذلك من تعاقب الفصول والليل والنهار : « يجب علينا اعتقاد ظواهر النصوص الشرعية واعتماد ما عليه الجمهور ... ولا يجوز لنا تقليد علماء الاسلام في امر الاعتقاد من غير أن يظهروا لنا دليلا عقليا أو شرعيا . فكيف بمن سواهم ... اذا بلغ احدا منا كلامهم المتقدم مع اقامتهم له الدليل العقلى القاطع ... ويكون ذلك مناقضا لظواهر النصوص الشرعية فعليه ان يرجع حينئذ الى القاعدة الكلية وهى تأويل تلك النصوص » (14) . وهذا الجواب الذى اعتمدته السليمانى ، يظهر في منتهى الاعتدال والصواب ، لكن مؤداه هو قبول تأخر المجتمع الاسلامى بكيفية دائمة . معنى الجواب اننا دائما في انتظار الفسر الذى يكشف اشياء من شأنها أن تدخل شبهاة على معتقداتنا وحينئذ نطالب ذلك بالحجة القطعية الكافية واذا لم يفلح في ايراد الجواب نحافظ على ظاهر المعتقد التقليدى .

أن من يظن ان العلم الحديث يعطى تفسيرات كاملة لكل المظاهر الطبيعية لا يدرك مفهوم العلم الحديث الذى نشأ بالضبط عند ما وضع محل الملل الشاملة الدائمة عللا مؤقتة جزئية . لذلك نراه يتقدم خطوة بعد خطوة ثم يراجع ، ينجح في تفسير بعض المظاهر ويجعل مظاهر اخرى أكثر غموضا .. الخ . فالمعارض الذى يقف موقف الطرابلسى والسليمانى يطرح اسئلة لا يجيب عليها علماء اليوم ، تبقى الكلمة الاخيرة دائما له ، لكنه هو لا يكشف شيئا ابدا من القواعد الوضعية التى تمكن الانسان من الاستفادة من الطبيعة ، ويستمر في غرارته داخل الميثولوجيات غير النافعة (15) . الجواب المقترح اذن يخطئ النقطة الاساسية وهى ان النصوص التى تدعو الى التشبث بظواهرها فسرت دائما على ضوء «علم» القرون الوسطى ، فاذا اعتمدناها سنبقى سجناء تلك التفاسير والتاويلات الواجب هو قبول مبادئ العلم الحديث مهما كانت نتائجها الوقتية . اذا قبلنا بعض النتائج فقط لانها تظهر اليوم بديهية ، فمن الممكن ان يجعلها التقدم العلمى نفسه غامضة في المستقبل - ان الثابت في العلم الحديث هو الروح الاكتشافية فقط ، وهذه هى التى يجب ان نتبناها بدون تردد مهما كانت آثارها المؤقتة - من المحتمل ان تنتهى هذه العملية كلها بالافراق ، كما يقول اعداء العقل الحديث المتشوقون الى احياء نظام القرون الوسطى ،

لكن هل يجوز لشعب يريد أن ينبعث ويدافع عن حقه في الحياة أن يراهن على هذا الاخفاق ؟ يجوز هذا الموقف من جانب طبقة تعلم ان انهيارها امر محتوم فمتقول : اذهبوا الى ما وراء النجوم ، سترجعون خاسرين . لكن المجتمع الحى اليوم هو الذى يقبل العلم الحديث بما فيها الغاء تفاسير النصوص المتأثرة بطروف الماضى .

ومن نافلة القول ان هذا الموقف الصارم لم يقفه احد من العلماء التقليديين ، لسبب ظاهر وهو عدم اطلاعهم بالعمق الكافى على العلوم الحديثة (16) . فالنظام الفكرى المتفشى ما زال يتضمن الاعتقاد فى السحر واعمال الجن . بل التيار السلفى نفسه اضطر الى التراجع فى هذا الميدان والتقى مع ما كان يسميه بالدين الخرافى واصبح من العبث فصل السلفية كما كانت فى عفتوانها عند ما حاربت الحكم الاجنبى عما آلت اليه فى ظل الحكم السوطنى .

وهكذا نرى المختار السوسى وهو سلفى النزعة وذو فطنة وفكر حاد يسوق كلاما حول الرجم بالحجارة ثم يعلق « وكأنى بأحد المتماقلين من ابناء اليوم السذج الذين لا يؤمنون الا بالمحسوسات الملموسات » ثم يذكر اعمال ساحر عجيب كان يعيش فى مدينة اكدير الى غاية 1380 — 1960 — ويؤلف سيرة والده الذى كان رئيس زاوية درقاوية فى الجنوب ، على النمط القديم بتعداد الكرامات والاقتوال والاشارات ... ويعلق « الدين الخرافى افضل من لا دين اصلا .. » (17) وفى هذا القول عودة الى موقف المعزمتين بالضبط الذين عارضوا الدعوة السلفية قائلين « اذا فتحنا باب الاجتهاد سننتهى حتما الى الالحاد » .

ونرى هذا التطور عند آخرين . فهذا علال الفاسى احد اساطين السلفية فى المغرب يكتب فى مقدمة لمجموعة احمد بنانى القصصية ، فاس فى سبع قصص ، حول تصوير المؤلف لهذه الحقبة التى اشتد فيها النزاع بين الطرقية والسلفية من خلال حياة وزير عزل عن الوظيفة والتجأ الى الالتزام الطرقى للترفيه على نفسه ويقول : « اللجوء الى الطريقة التى يجد فيها الوزير المعزول طمأنينة وامنا ، رضى بالمقدور ، وقناعة بالمصير ، ثم الثورة التى تحدثها فى نفسه دعوة النخبة السلفية مع ما صاحبها من فقدان للتوازن بين الفكرة وبين السلوك ، وتلك مأساة الدعوات الصالحة التى تماثل الادوية ، تعالج ادواء ولكنها تحدث اضرارا اخرى غالبا .. » (18). كثيرون هم افراد ذلك الجيل الذين يؤاخذون اليوم الحركة السلفية بأنها هدمت تنظيمات ومعتقدات كانت قوام المجتمع المغربى دون ان تبني شيئا محلها فبقى المجتمع مفككا حيران . ونلاحظ بالفعل هذا الرجوع حتى من الشبان الى الطرق والمواسيم (19) .

تكلمنا الى حد الان على نقاط تدور حول التواميس الطبيعية . لننترق

انزعاج ولا

استعمارية

غم تبنى

القبيلة

ما

ل

ان

تردد ، مع

تقوية النظام

النظام القروى و

الى اتخاذ والفخذة

كتبه الانثروبولوجيون

القدامى يقولون ان اصل

الحديث أظهر أن هذا لا يـ

ان يجمعوا ، رغم تعدد المدار

هو الاختلاط ، وان الانتساب الى

الميثولوجية ، التى تركز اتلاحم

الى الحكايات التى نقص بتفصل كيف

الفلاى بعد خصومه أو عداء مع ابيه ،

تقائدى معروف بعد تأليف القبيلة على اسـ

ليس هدفنا عرض أو مناقشة الافكار ،

طوال الخمسين سنة الاخيرة حول القبيلة كنظام

لانه كان النظام الوحيد المعروف آنذاك والاكثر اقـ

القائمة أو حول القبيلة كاطار لتوزيع العمل فى نطاق

للقدره الانتاجية والكثافة السكانية (20) .

لا نريد هذا استخلاص العبرة من هذه البحوث من الومـ

لانه اذا كان المبرر للنظام القبلى هو مستوى توزيع العمل والتـ

من الممكن بل من السهل ابدال نظام بنظام اذا وجدت وسائل

للتعاون والتكامل .

بيد أن السؤال المهم عندنا هو : ماذا نفعل بالتواريخ المكتوبة عى

اساس النظرة الطبيعية التناسلية للقبيلة ؟ اننا اعتبرناها الى الان كمراجع

أولية مباشرة ، نستعملها ان وجدت ، وننقب عنها ان اختفت لنكتب تاريخنا.

ننظر اليها كتاريخ ، لا كلفسة خاصة للتاريخ مبنية على ان الانسان قبلى

بطبعه . وفى هذه النقطة ايضا نحافظ على التراث كما هو لكن فى نفس

الوقت نحكم على انفسنا بعدم المشاركة فى تلك البحوث الانثروبولوجية .

اما اذا أردنا المشاركة فلا بد من قبول مسلمة هذا العلم وهى ان ابنـ

خلدون مثلا ، مع انه استعمل كتابات ربما كانت موجودة فى زمنه ، لم يرو

حوادث المغرب كما وقعت ، لكن كما تصورها المؤرخون السابقون

وتصورها هو حسب الذهنية الغالبة عندهم جميعا وهى الذهنية القبلية .



إذا قبلنا نسبية افكار ابن خلدون مع ضرورة تجاوز تعاليه الجاهزة ، سيعود البحث في التاريخ المغربى صعبا جدا ، لكننا بتحريرنا من هذه النظرة التناسلية سنحرر الحاضر من قبضة الماضى ، فنفهم الاثنين معا . اما اذا تشبنا بأسماء خيالية مثل سابق ( النسابة البربرى المزعوم ) او افريقش ، جد البربر المزعوم ، فاننا لن نشارك فى دراسة ظاهرة اجتماعية تهمننا قبل غيرنا (21) .

ونرى بكل وضوح أن المعوقات المنهجية واحدة فى العلوم الطبيعية والاجتماعية . أن الاعتقاد فى وجود سابق البربرى بمثابة الاعتقاد فى شمهروش الصحابى الجنى الذى كان الفقهاء لا يتجاوزون النقاش فى كيفية ضبط اسمه .

يقضى المنطق التقليدى أن سابقا يملك الحقيقة حول النظام القبلى البربرى ولا يمكن لأحد أن يفسر اليوم هذا النظام بدون الاعتماد عليه ، كما أن اسرار الطبيعة مكتوبة فى اللوح المحفوظ ، من اطلع عليها بالمكاشفة عرفها دفعة واحدة ومن عجز عن ذلك لن يعرف شيئا منها ابدا . والدواء فى كلتا الحالتين هو قلب الاوضاع ، جمل اصل المعرفة فى الارض وفى الحاضر .

### ٥ - الديمقراطية :

لنختتم بمفهوم مأخوذ من العلوم السياسية . منذ نشأت الحركة السلفية وهى تخطط بين الديمقراطية فى مفهومها العصرى والثورى فى مفهومها القديم ... لا نفكر أن لهذا الترايف اسبابا قاهرة وفى بعض الاحيان نتائج حميدة بتقيد شرعية الحكم المطلق الذى كان يتفق الحكام والاجانب فى الادعاء انه الحكم الوحيد الصالح للإسلام والمسلمين — لكن هذا لا يمنع ضرر هذا الخلط على المدى الطويل إذ أخسر الومسى انسياسى فى البلاد العربية والإسلامية خاصة فى الحقبة التى تلت التحرير من الحكم الاستعمارى .

ليست الديمقراطية حكم الشعب بنفسه ، هذا تحديد مجرد يمكن أن يصدق على أنظمة مختلفة . أن معنى الديمقراطية الحديثة هو تاويل فقط للمعنى اليونانى القديم أى أن محتوى المجتمع الحديث من الوجهة الاقتصادية والاجتماعية والفكرية هو الذى حدد النظام اليونانى بدون أن يكون فى مقدور أى مؤرخ أن يجزم أن هذا المضمون هو بالفعل ما كان يفهمه معظم سكان اثينا — وراء الديمقراطية الحديثة يوجد منطق ، ينطق به الإنسان المعاصر ، أصالة لا ترديدا لصدى ينزل عليه من بعيد — قد تردد جماعة مثل هذا الصدى ، وتعتبر نفسها حاصلة لواء الكلمة العليا ، فتظم نفسها تنظيمها حرا متساويا ، وقد تؤسس ديمقراطية مثالية ، مطلقة ، لكنها ليست الديمقراطية الحديثة المبنية على منطق الإنسان الاجتماعى إذ يحاور

ويناقش ويصوت في شؤون الجماعة مقيدا فقط ببند الميثاق الاجتماعى  
الضمنى الذى يضبط وسائل الاستمرار والتقدم والسعادة للجميع .  
بينما الشورى كما فهمت وطبقت في التاريخ تتطلب نظاما آخر  
ومنطقا آخر .

لنذكر على سبيل المثال استشارة الحسن الاول ، سلطان المغرب  
( 1873 - 1894 ) في مسألة وسق الحبوب — كانت الدول الاوربية تلج  
على سلاطين المغرب طوال القرن التاسع عشر حتى يحرروا من كل قيد  
تصدير الحبوب واللحوم ، خاصة انجلترا التى كانت محتاجة الى منتجات  
المغرب لتموين حامية جبل طارق — الا أن الفقهاء المغاربة كانوا يقفون  
عند لفظ فتاوى قديمة تمنع التبادل مع النصارى بما يقويهم على المسلمين .  
فكان السلطان يتلأأ رغم الضغط المتواصل ومحاولة ممثلى الدول الاوربية  
اقناعه بأن الحرية التجارية ستعود على الخزينة بالنفع المقيم . ثم قويت  
اوربا وضعف المغرب ولم يعد السلطان يستطيع الرضا المباشر ، فقرر  
سنة 1886 استشارة الشعب المغربى للتخفيف من مسؤوليته . وما يهمنى  
في هذه النازلة هو رأى الفقهاء والمؤرخين لانه يكشف عن مفهوم الشورى  
لديهم . كان السلطان يستشير الفقهاء والتجار في مناسبات متعددة ، لكن  
هذه المرة ، بسبب الظروف الخاصة ، فضل ان تكون الاستشارة عامة ،  
فبعث برسائل قرئت في المساجد وفتح باب النقاش للجميع فيعقب  
الناصرى على ذكر الحادثة ، انها لم تات بنتيجة ثم يحدد معنى الشورى  
فيقول : « اهل الحل والعقد هم اهل العلم والدين والبصر بهذا الامر  
الخاص » (22) يقول ان على السلطان ان يشير اصحاب الاطلاع في فن  
خاص ، فيعطون آراءهم التى لا يمكن ان يناقشها من جهل اسس ذلك  
الفن ، والسلطان غير مطالب باتباع هذه الاشارة . مهما يكن من موقف  
الناصرى من هذا الامر بالضبط وتقييمه الصائب لميزان القوى آنذاك بين  
الدول الاوربية وبين المغرب فالنقطة المهمة هى ان مفهوم الشورى عند  
اصحاب الراى في الاسلام لم يكن قط مرادفا لمفهوم الديمقراطية .

ان التأويل الديمقراطى هو — وليد اليوم ، ناتج عن حاجيات اليوم ،  
ولا داعى للتلاعب بالمفاهيم القديمة والحديثة للبرهنة على ما ليس له وجود  
الا في تخيلات البعض ، وفوق ذلك هو عمل لا جدوى فيه اذ مفهوم الشورى  
التقليدى ، اى الاعتماد على اهل البصر من كل حرفة ( وتسميهم اليوم  
التقنيين ) ، هو ما انتهى اليه الحكم في اغلبية البلاد الاسلامية — لقد دعى  
محمد عبده الى ضرورة حكم المستقبل العادل في البلاد الشرقية بسبب  
انتشار الجهل فيها ، وهذا كل ما وعاه الحكام من تعاليمه (23) . وهكذا  
لم تنجح محاولة تكييف الديمقراطية في البلاد الاسلامية باظهارها في لبوس  
الشورى . فكانت النتيجة مخالفة للهدف .

لغائل أن يقول : اخترت امثلة هامشية ، سهلة الانتقاد . لا ينحصر الفكر المغربي في اموال هؤلاء المشايخ الذين يمثلون في مجتمعنا ما يمثلته في المجتمع الأمريكي قساوسة الولايات الجنوبية الذين حاربوا نظرية داروين حتى بعد الحرب العالمية الاولى ، اين المثقفون المصريون ؟ اين دكاترة الجامعات الحديثة ؟ اين الزعماء والمصلحون السياسيون ؟

قد يكون فيما اقول مبالاة ، لكنى اريد ان احكم على الوقائع لا على تصورات الافراد . وبإسـطـ ملاحظ يسجل ان العلم الحديث سجين الجامعات العصرية ، لا يتعدى اروقتهـ الى الحياة العمومية ، ومن منا لا يعرف ذلك الانفصام العجيب الذى يبدى المتخرج من تلك الجامعات ، موضوعى فيما تنطق بصناعته ، صوفى فى كل ما سواها ؟

لا يمكن ان نقول اذن ان هؤلاء المشايخ من بقايا عصر ولى . بل تتفق نظرياتهم ومناهجهم مع الايديولوجيا المتفشية . وحتى لو كان الانتاج العصرى يفوق كما التقليدى الحالى فانه ضعيف بالنسبة لانتاج الماضى المتداول بين الناس . والجامعات العصرية نفسها تروج الفكر التقليدى بتحقيقها نصوص لغوية تاريخية ، ادبية فلسفية ، تراها من زاوية الاختصاص ولا تنتبه للأفكار العامة التى تحملها فى طياتها .

من اى جهة تطرقنا الى الموضوع نرى ان المنهج التقليدى هو المتغلب حتى فى الانتاج العصرى . وليس نقده ( تقيمه ) عملية مجانية ، بل هو واجب فكرى ومن المؤسف ان المثقفين العصريين لا يهتمون الا بما يؤلفه زملاؤهم فينتصبون لنقد الجزئيات وربما التوافه ويطمسـون الاتفاق المبدئى الحاصل حول منهج يناقض منهج الايديولوجيا المسيطرة . يظنـون ان المنهج التقليدى ذوى واندثر مع انه ما زال يؤثر كبر التأثير لاسباب اجتماعية حقيقية تفسر استمراره ، لكنها لن تجعله ابدا اداة ناجعة للتطور والرقى .

### خلاصة :

وفى الختام نلخص كلامنا فى النقاط الآتية :

1 — ان الفكر التقليدى ، المخالف فى منهجه وافتراضاته للفكر الحديث ، يعتبر نفسه ويعتبره المجتمع المغربى ، المعبر الامين على تجربته التاريخية . لذا يجد صدى عند جميع الفئات .

2 — ان الفكر التقليدى لا يتحدد بأحكامه العينية بقدر ما يصرف بمنهجه المهنى على ان الحقيقة موجودة كاملة فى مكان ما وفى زمن ما ، يكشف عنها من حين الى حين ودفعة واحدة ولا تعرف بالتدرج وفى اوجه محدودة متغايرة ، تحتل المراجعة الشاملة المتكررة .

3 — كل فكر ، مهما كانت مواقفه الاجتماعية والسياسية ، يخضع لهذا المنهج ، فانه ينوى رغبا عنه الفكر التقليدى .

4 - اذا سيطر الفكر التقليدى على مجتمع ما ، فان صراع الفئات الاجتماعية يركزه لان المصلحة تدفع استعمال هذا المنهج بالذات . فالعمل السياسى فى هذه الظروف لا يعين على التقدم بل يعمق مراكز التقليد .

5 - ان اية محاولة لادخال افكار جديدة مستقرة فى ثوب افكار قديمة بدعوى اقتصاد الوقت ورسوخ التأثير ، او الوفاء للماضى وتدعيم الشخصية القومية ، تركز التقليد وتحكم على نفسها بالتفاهة

6 - اذا اردنا ان نعطى معانية لعملنا الجماعى وابداعية حقيقية لممارستها السياسية والثقافية فلا بد من ثوره ثقافيه ، نعم المجتمع بجميع فئاته ، وتغلب المنهج الحديث ، فى الصورة التى ظهر بها فى بقعة معينة من العالم ، لا فى ثوب مستعار من الماضى - هذه اتوره ما زالت فى جدول الاعمال ، لان العالم من حولنا يؤثر فينا ولا نؤثر فيه ولا اهل لنا فى ان يؤثر فيه يوما اذا منعزلنا فرحين بما لدينا من حقائق لا نفهمها الا نحن .

7 - يجب ان نميز بين الخصوصية وهى بناء شخصية متميزة ، مسئلمه من معنيات الحاضر التى هى ايضا من نتاج الماضى التى لا يستطيع المرء ان ينفىها حسب ارادته ، والاصالة اى الابقاء على نهط اجتماعى ، فكرى ، سلوكى .. الخ ، كان اصلا لمسيرتنا ولم يعد صالحا للظروف الحالية لانه لا وجود لظاهرة ثابتة فى التاريخ (24) ، ان الثقافة دائما متخلفة عن المجتمع مع الطليعه ، فالدفاع عن الاصالة هو فى اخر التحليل دفاع عن المحافظة ، ان اراد انصار الفكرة ام أبوا ، لانهم ليسوا بالمتحكمين فى سير المجتمع العربى (25) .

هل هذه نظره متعانية على المجتمع المغربى ؟ كم مرة سمعت هذا الاعتراض الرخيص . من يظن ان فكرة الممارسه تمنحه حق الانغماس فى اواقع يحكم بالعبث على كل بحث علمى . اذا بقينا ملتصقين بالواقع ، ماذا يكون يا ترى الفرق بين المثقف والامى ، بين التحليل والحدس ؟

ان واجب المثقف فى الظروف التى نعيشها ان يشهد شهادة امينة على موقع مجتمعه بين المجتمعات الاخرى ، بدون تسامح ولا تملق ، شهادة قد تكون مجدية فى الحال ، لكنها امانة لا يجوز التخلى عنها بدعوى الالتصاق بالواقع . وقوى التطور دائما غالبية ، ما دام فى الانسان حب الحياة.

عبد الله العروى

هوامش :

(1) فى غالب الاحيان يحل الناقد الايديولوجى محل الناقد الادبى او الفئسى ، لكن يجب التمييز بين هذه الانواع من النقد والمحافظة على كل نوع فى نطاقه الخاص - ليس لوسيان كولدمان ناقد ادبى رغم انه كتب حول راسين ولوركا والقصة الجديدة فى فرنسا ، كما ان ماركس لا يعد

ناقدا أدبيا لانه كتب صفحات حول بلزاك في الاسرة المدسة .. كما أن النقد المنتشر حاليا والمترتب على اللغويات الحديثة كما يمثل رولان بارت في فرنسا ، يجب ان يعتبر نقدا فلسفيا ، لا نقدا أدبيا منهجيا .

(2) النقطة الاولى اكد عليها انجلز الذي اعطى شكلا جديدا لفكرة هيجل حول مكر التاريخ . والنقطة الثانية نجدها عند ماركس عند ما يقول ان فهمنا للنظام الرأسمالي هو مفتاح فهم النظام الاقطاعي .

(3) المفهوم الاساسي في هذا النطق هو التحقيق ، لا المطابقة ، — ان الحقيقة مسبقة ، محفوظة ، وتحقق في العمل الفكري ( الفنى و الفلسفى ) . وقد تكون وسيلة التعبير نفسها ( الفن مثلا او اللغة كما يقال اليوم ) عبارة عن الحقيقة المسبقة .

(4) يقول انجلز في رسالة الى فرانز مهنغ ( 14 يوليوز 1893 ) : « ان الايديولوجيا عملية تجرى في ذهن المفكرين الادعياء بكيفية واعية فعلا ، لكن بوعى خاطيء » ..

(5) كثير من الناس يفضلون استعمال كلمة تبعية عوض كلمة تأخر او تخلف ويرون في ذلك نجاحا للفكر التقدمي — اما ارتباط التخلف بالتبعية، فهذا لا يشك فيه احد ممن درس التاريخ ولقد سبق المؤرخون الى هذه النتيجة . اما استراتيجية الخروج من التخلف او التبعية فهي واحدة ، اى انها منوطة بالمجتمع المتخلف في كل الاحوال — يبقى مشكل تحديد الاسبقية بين واجهات الصراع الثلاث : الاقتصادية ، السياسية ، والثقافية ، ولا بد من البث فيه اسبينا الوضعية التى نعيشها تأخرا ام تبعية .

(6) طبعا لا احد يقول هذا صراحة . لكن هذا هو مقتضى الحكم على الاحداث التاريخية ، مثلا على ثورة 1919 او احداث 1947 او احداث حريق القاهرة في مصر .

(7) ج 1 ، ص 63 من الطبعة الحجرية وهى الوحيدة .

(8) نفس المرجع ، ص 239 . لاحظ ان المراسيم وحتى الكلمات العامة هي التى كانت تستعمل في القصر السلطاني المغربى .

(9) المرجع 1 ص 313 .

(10) نفس المرجع 1 ص 345 — 347 — نلاحظ ان محمد الحجوى عارض ادعاء شيعة ايران انهم عثروا على مصحف على بنفس الحجج التى ساقها القادري .

(11) عبد الحفيظ الفاسى ، المدهش ، ج 1 ص 55 .

(12) العلم عدد 21 يونيو 1973 — مقال ابي بكر القادري .

(13) من هنا يأتى كثير من الالتباس لانه يوجد ايضا سلفية النقاء ، تسبق سلفية المحدثين لكنها اقل انتشارا وتأثيرا . والتمييز الذى عرضناه لا ينظر الى اختصاص الشخص بالفقه . فعلال الفاسى مثلا كتب كثيرا في

مسائل فقهية ومع ذلك كان موقفه موقفه محدث . أما عبد الله كنون الذي كتب كثيرا في مسائل أدبية يمثل في مواقفه الفكرية الاتجاه الفكرى المالكى التقليدى فى المغرب . ولا تأثير فى ذلك لكون الاول رئيس حزب سياسى والثانى رئيس رابطة العلماء بل الاتجاه الاصلى هو الذى قاد كل واحد منهما الى منصبه .

(14) **اللسان المغرب** ص 172 — 173 .. لقد الف الكتاب سنة 1911 ، اى قبع الاحتلال الفرنسى ولم يطبع الا سنة 1971 .. لكنه كان معروفا لدى الخواص والكتاب الذى ينقل عنه هو كتاب **الحصون المحمدية** لحسين الجسر ، ناظر المدرسة الوطنية فى طرابلس والمتوفى سنة 1959 (15) هذا الوضع ليس خاصا بالمجتمع العربى الاسلامى . انظر الضجة التى اثارها كتاب فرانسوا جاكوب الفائز بجائزة نوبل فى الكيمياء **المعنون الصدفة والضرورة** . والمجيب ان العلماء يشاطرون افكار جاكوب عذ ما يدخلون الى ما فى مخابهم ، لكنهم لا يريدون ان تنشر خارجها ، لذلك انتقد قسم منهم المؤلف — مما قوى جانب رجال الكنيسة والمثقفين المتأثرين بفعاليتها .

(16) لذلك لم يظهر عندنا اصلاح دينى بالمعنى الجذرى ، اى اعادة النظر فى المعتقدات بل ما حصل حتى عند محمد عبده ، مع انه هو الذى يستحق اكثر من غيره اسم المصلح ، هو تقديم المفاهيم القديمة ، بأسلوب مبسط ، وتسلسل اقرب الى الادراك وباقحام المفاهيم القديمة ، عصرية فى مجرى الكلام . ومن الواضح ان حركة تاويلية جديدة لن تصدر عن جماعة العلماء التقليديين .

(17) المختار السوسى ، **خلال جزولة** ج ، ص 256 ، ج

ص 61 ، تم مقدمة : **الترياق المداوى** ( 1960 ) .

(18) احمد بنانى : **فاس فى سبع قصص** ( 1968 ) ص 11 .. وقد

اوضح المؤلف احمد بنانى افكاره فى الموضوع فى سلسلة مقالات : « مقومات مجتمعنا بين عهدين » **الايمان** ماي 1964 .

(19) وهذا ما صورته مبارك ربيع فى قصته « **الطيبون** » .

(20) يجد القارىء مراجع كثيرة حول هذا الموضوع فى الكتاب

الجماعى الذى اخرجته ارنست جلنز وشارل ميكو ، **عرب وبربر** ( 1972 ) والذى لا يخلو من اغراض سياسية .

(21) انظر كلام احمد الناصرى فى « **الاستقصا** » ج 1 ص 54 ، حول

افريقش جد البرابر وعن بر ولد قيس بن عيلان الذى خرج مغاضبا لابيه واخوته فقتل الناس : بر بر اى توحش .

(22) الرجوع ج 9 ص 192 .

(23) هذا اذا تساهلنا فى مفهوم العدل .

(24) ان انصار الاصالة يرفضون مثل هذا التعريف لانهم يسترون وراء مفهوم الخصوصية الا ان السؤال الفاصل هو : هل الشخصية المتميزة احياء لشخصية وجدت في الماضي ، ام بناء على اساس معطيات تفسر نفسها على كل مناس ؟

(25) نذكر بان ارتباط القومية الثقافية والمحافظة السياسية يكاد يكون مطردا في تاريخ كل البلدان . دستوفسكى في روسيا ، موراس في فرنسا ، الرومانسية الالمانية الخ .. مع ان كل واحد من هؤلاء كان يقول بانفرادية تجربة قوميته — فلا اتصور في هذا الاطار كيف يمكن الزعم ان دعوة الاصالة عندنا لن تتطور ، ان لم تكن قد تحولت بالفعل ، الى ايديولوجيا محافظسة .

## مصطفى الإدريسي

## \* لماذا عبد الرحمن المجذوب ؟

لعل أول سؤال يطرحه المرء على نفسه ما أن يلمح عنوان هذه الدراسة هو : لماذا عبد الرحمان المجذوب بالذات ؟ . ويحتوى هذا السؤال ضمناً ، على نوع من الاستنكار ، تواجه به عادة أيد محاولة تنصدي لدراسة أثار التراث الشعبى المغربى ، بصرف النظر عن منهجها وطريقتها فى التحليل .

هذا الاستنكار يوحد بين مواقف ثلاثة معينة من التراث الشعبى :  
(أ) — موقف الفئة التى تعتبر المبدع شيئاً فوق المجتمع ، فوق الناس ، يدخل ذاته ويقلها عليه ، فيجد مكامن الإبداع ، الإلهام ، الوحي.. الخ. بالتالى يصبح الأدب ميزة يتميز بها «الإنسان المفكر» عن «الإنسان البدوى» ( وتنتجها وتتذوقها الأرواح الصافية والعقول النيرة ، وتنعقد أية إمكانية لدى «العامة» لإنتاج أدب ما .

(ب) — موقف الفئة التى تعتبر أن للادب الشعبى وجوداً لا يمكن تجاهله ، لكن مع قولها بأنه ليس أدباً مبدعاً ، وأنه لا يعدو كونه أدباً يتسلى به الإنسان ، ويروح به عن نفسه .

(ج) — موقف الفئة التى تعتبر للتراث الشعبى — بما فيه الأدب الشعبى — رجعيًا بشكل مطلق ، يستخدم لتكريس الواقع الموجود والدفاع عنه ، وبالتالي غاية عودة إليه كيفما كانت : بحثاً أو استهواً ، لا تعنى سوى التكريس والتغويض .

وإذا كانت هذه المواقف الثلاثة قد واجهت باحثاً مثل الدكتور عباس الجرارى أثناء دراسته للقصيدة فى الزجل المغربى (1) ، فإنها تواجهنا هنا بشكل أكثر حدة ، وذلك لارتباط «القصيدة الزجلية» بواسطة تركيبها وأدائها المندمج مع إطار موسيقى — بفئات اجتماعية محدودة نوعاً ما ، ومرتفعة



الدرجة في السأم الاجتماعي ، بينما ارتبطت الرباعيات بأوسع وادنى الفئات الاجتماعية ، لقصرها وتركيزها ، وبساطتها ، ولمحاولتها — فوق ذلك — تقديم « حكمة » للإنسان ، تجمع خبرة الأولين ، فتساعده على المضي قدما في حياته .

ونلاحظ أن الموقنين : الأول والثاني ، لا يعدوان وجهتي نظر قاصرتين ، متخافتين ومتجاوزتين للموضوع ، بينما يبدو الثالث أكثر تماسكا ومنطقية ، الشيء الذي يفسر انتشاره بين أوساط عديدة من المثقفين المغاربة ، حتى المؤمنين منهم بضرورة تغيير المجتمع وحتميته . لكن هذا الموقف لا يبتعد ، في التحليل الأخير عن قصور الموقنين الأولين وتخلفهما . فالتراث — من جهة — ليس رجعيا ولا تبريريا بصورة مطلقة ، التراث سلب وإيجاب : إذا كان السلب يساعد على التكريس والتغيبض والإرجاع إلى الخلف ، فإن الإيجاب فيه يقوم بدور النقيض تماما : بالمواجهة والفضح ، بوضع الأسس والدفع إلى أمام .

وأهمية دراسته — من جهة أخرى — تأتي ، ونحن نسعى في سبيل المستقبل المشرق ، لأن لا مستقبل بدون فهم لماض — فهم في الحاضر — بدون تنقيته ، والارتكاز على الموجب فيه . و «إذا كان الحاضر يمثل فترة الإدراك الحسي السابقة لفترة الوعي ، فأننا لا نستطيع تصوره إلا إذا دخل وعيا ، ولا يدخله إلا إذا دخلته أشياء ملموسة ، أي إذا أصبح ماضيا» (2) ، هذا الارتباط الوثيق بين الماضي والحاضر والمستقبل ينفي «العمدية» بشكل حازم ، وي طرح — لأجل التقدم — ضرورة المنهج العلمي في البحث والتحليل ، من أجل فهم عامي موضوعي ( غير طوباوي ولا ذاتي) لهذا التراث .

على هذا ، فالقيام بدراسة حول عبد الرحمان المجذوب ، لن يكون شيئا متخلفا ولا عديم الجدوى ، فهو الزجال الشعبي المغربي القديم الأول ، ولا زالت رباعياته — السالبة غالبا — تمارس تأثيرا كبيرا على أوسع فئات الشعب المغربي ، مما يعني أن دراسة نتاجه ، حتى وإن كان سلبا ، ستكشف لنا عن الظروف المحددة التي أنتجته ، وبالتالي تفسر لنا أساليب استمراره في ممارسة تأثيره حتى هذا الوقت . وكما يعني مواجهة كتب «الادب الرسمي» التي تتحدث عن أدنى الشعراء والأدباء والفقهاء والبلغاء... الخ. فو اللغة العربية الفصحى ، وتتجاهل تماما وجود شيء اسمه «أدب شعبي» (3).

غير أنه ليس لهذه الدراسة القصيرة والمتواضعة أن تدعى إحاطتها بكل شيء عن المجذوب ، فهي فقط تطرح جملة تساؤلات بصده ، يمكن تناولها من عدة زوايا أخرى ، غير زاوية الدراسة الأدبية ، وبصدد الادب الشعبي المغربي ككل ، والمنهج الإسلام لتحليله وتقصيله .

### \* تساؤل منهجى :

فى البدء ، نجد أمامنا حقيقة مؤكدة ، وهى ان رباعيات المجنوب ليست كلها له ، بل هـ — وفى جزء مهم منها — من انتاج افراد مجهولين ، او جماعات مجهولة من الشعب المغربى . (4) \*

هذه الحقيقة تطرح أمامنا مسألة منهجية بالدرجة الاولى ، وهى : — هل ندرس الرباعيات على أنها للمجنوب وحده ، بالتالى على أنها نتائج ظروف اجتماعية محددة زمانا ومكانا ؟ لم ندرسها على أنها ابداع جماعى شعبى مغربى — وحتى عربى كما سنرى فيما بعد — فلا يمكن ربطها ، بالتالى ، بزمان ومكان محددين ؟

والواقع ان التعارض البادى بين شقى هذه المسألة ، يمكن تجاوزه بواسطة المنهج نفسه فباعتبارنا ان اى ابداع ما هو الا نتاج لظروف اجتماعية معينة ، نتحدد لنا نقطة زمانية نستطيع ان ننطلق منها. ولايصبح المجنوب مهما فى حد ذاته، كشخص، بل كمعبر، كناطق رسمى باسم جماعة من الناس عاشت فى ظروف اجتماعية محددة، ويصبح حتى التعبير الجماعى، محددا بنفس الظروف، وهكذا يزول التعارض . انطلاقا من هذا، لنحدد اذن الاطار الزمانى الذى وجد المجنوب فيه نفسه، والظروف الاجتماعية السابقة عليه ، والمعاصرة له، والتي تشكل خير مدخل لفهم الرباعيات ، وفهم سلبية جلها .

### \* عبد الرحمان المجنوب (الظروف المهيئة والمحيطة) :

ولسد عبد الرحمان المجنوب سنة (908/1503) بمدينة طيبت، قرب ازموور ، وتوفى سنة (976/1569) بمكناس . بين التاريخين : انتقلت عائلته للسكنى بمكناس ، بعد احتلال البرتغاليين لازموور سنة (912/1507) . درس «العلم؟» بفاس . تجول عبر المغرب، الجزائر ، تونس . ذهب الى الحج راجلا . من المحتمل انه زار بلاد الروم أيضا (5). ما الذى كان يجرى فى المغرب بين السنتين : 1503 ، 1569 ، وبصورة خاصة قبلهما ؟

فى كتابه «تاريخ المغرب » ياقب عبد الله المروى الفترة من القرن الرابع عشر الى القرن السادس عشر بفترة «الانحطاط» : القرنان اللذان يفصلان بين فشل المحاولة الامبراطورية التى قام بها أبو عنان ، وبين الهزيمتين المتزامنتين تقريبا لكل من الاسباب فى تونس سنة ( 1574 ) والبرتغاليين فى القصر (1578) ، «هذان القرنان» يشكلان عهدا من الانحطاط البالغ (6)«.

ويقول ابن خلدون فى مقدمته : « واما لهذا العهد ، وهو آخر المائة الثامنة (اواخر القرن 14) فقد اتقلبت احوال المغرب الذى نحن شاهدوه وتبدلت بالجملة ، واعتاض من اجيال البربر اهله على القدم بمن

طراً فيه من لدن المائة الخامسة من أجيال العرب بما كثروهم وغلبوهم ، وانتزعوا منهم عامة الاوطان ، وشاركوهم فيما بقى من البلدان بملكهم وبأسهم ، هذا الى ما نزل بالعمران شرقاً وغرباً في منتصف هذه المائة الثامنة من الطاعون الجارف الذى تحيف الامم وذهب بأهل الجبل وطوى كثيراً من محاسن العمران ومحاها ، وجاء للدول على حين هرمها وابلوغ الغاية من مداها فقلص من ظلالها وغل من حدها وأوهن من سلطاتها وتداغت الى الثلاثى والاضمحلال احوالها ، وانتقض عمران الارض بانقراض البشر فخرجت الامصار والمصانع ، ودرست السبل والمعالم ، وخلت الديار والمنازل وضعفت الدول والقبائل وتبدل الساكن وكأنسى بالمشرق قد نزل به مثل ما نزل بالمغرب لكن على نسبته ومقدار عمرانه (...) واذا تبدلت الاحوال جملة فكانها تبدل الخلق من أصله وتحول العالم بأسره هو كونه خلق جديد ونشأة مستأنفة وعالم محدث (7) . ودون مناقشة نظرية ابن خلدون في (العمران البشرى) فان المهم لدينا هو تصويره للاضطراب الذى ابتداء مع عصره ، هذا الاضطراب الذى شكل بدوره عاملاً هاماً في نشأة نظرية ابن خلدون ، وأحكامه عن هذا العصر . يقول العروى فى مصدره المذكور آنفاً : (وهكذا فان حكم ابن خلدون على عصره ، ذلك الحكم المتحرر من الوهم ، يظهر مبرراً تماماً : دولة تتصدع ، فلاحه تتراجع الى الخلف ، تجار داخلية تتوقف ، الجبل ينطوى على ذاته ، والارض المغربية تبدو وكأنها تهب نفسها بنفسها للفزاة الاقربين والابعدين » (8) . لقد كان الوضع اذن وخلال قرنين كاملين من الزمن ، هكذا وبصورة عامة ولزجة .

وبصور أكثر تحديداً وعلمية ، يمكن القول بأن العصر المذكور كان : «وضع ارتداد عنيف وشامل الى العلاقات الاجتماعية الاقتصادية . بعد ان توطدت قبل ذلك ، حضارة اجتماعية واقتصادية وعلمية حملت فى ثنائياها كثيراً من علائم التحول الى مجتمع رأسمالى صناعى» (9) . «فمن جهة كان هذا المجتمع قد حقق انجازات ضخمة ضمن اطار الانتاج البضائى الواسع ، والحركة التجارية الشاملة ، بحيث كان هذا يتجه نحو ايجاد علاقات اجتماعية جديدة ، قائمة على الانتاج الصناعى الرأسمالى ، ومن جهة أخرى كانت عوامل عديدة تسهم بقوة فى تفتيت ذلك الاتجاه ، عوامل داخلية وخارجية صبت فى تيار واحد : القول نحو الاقتطاع المنزلى البدائى » (10) .

وهذه العوامل الداخلية والخارجية ، يمكن ايجازها فيما يلى :

(1) — الهجمات الاسبانية والبرتغالية على المغرب ، واحتلال عدد من الموانئ المغربية : ففى هذه الفترة ، ومع بدايات تكون الرأسمال التجارى فى أوربا ، — الفترة التى اصطلح على تسميتها جغرافياً بـ «فترة

الاكتشافات الكبرى» - بدأت الغارات البرتغالية والإسبانية تشن على المغرب ، تحت شعار : «الحروب الصليبية» ، كمقابل للامتداد التركي في شرق أوروبا . (11) . والتي تم خلالها الاستيلاء البرتغاليين على عدد من الموانئ المغربية . اذ «استولوا في سنة ثمان عشرة وثمانمائة (1415) على مدينة سبتة (...)» ، ثم في سنة اثنين وستين وثمانمائة (1465) على طنجة ، ثم في حدود سنة ست وسبعين وثمانمائة (1472) ملكوا أصيلا ، وفي هذا التاريخ نفسه أو قبله بيسر استولوا على مدينة أنفا (الدار البيضاء) وبعض سواحل السوس ، ثم في حدود سنة سبع وتسعمائة (1502) نزلوا بأرض الجديدة فيما بين أزموور وطيت (...) ثم في عشر وتسعمائة (1505) استولوا على مدينة العرائش ، ثم بعد ذلك بيسر في حدود العشر والتسعمائة (...) ملكوا حصن اغادير (.. الخ) » وبالجمل ، فلم يبق من ثغور المغرب الأقصى بيد المسلمين الا القليل» (12) :

(2) - الصراع على السلطة بين الدول التي كانت تتقاسم حكم شمال افريقيا ( المرينيين والزيانيين مثلا ) ، ودخل المغرب نفسه ( الصراع بين الوطاسيين والسعديين مثلا الذي عاصره المجنوب) .

(3) - احتكار تجارة البحر الابيض من طرف الايطاليين والايبيريين بعد القضاء على سيطرة المسلمين عليها ، ثم تحويل اتجاه الطريق التجاري الذي كان يربط تمبوكتو بسجلماسة فأوربا ، من طرف الهالاليين ، نحو موانئ الاطلس ونحو الشرق ، عند جنوب المغرب (13) .

(4) التهديد العثماني من الشرق : والذي يبتدىء بعد ( 492 ) ، «فحين طرد المغاربة عام 1492 من اسبانيا ، أرسل غردينان حملة ضد مدينة الجزائر ، وبعدما استولى على وهران وبجاية والجزائر ، هدد باخضاع الدولة باسرها . عندئذ استنجد سليم العثماني أمير ملينا، وهو سهل خصب في جوار الجزائر ، بالانراك بعد ما تبين له عجزه عن مقاومة الغاصب القوي ، فأرسل القرصان الشهير عروج بارباووسة لنجده . ووصل باربارووسة الى البلاد عام 1516 ، وكان أول عمل قام به هو الاستيلاء عليها باغتيال سليم» (14). فمنذ ذلك الحين بدأت محاولات متعددة لضم المغرب الى الامبراطورية العثمانية ، ساهمت في ضعفه الوضع داخل البلاد .

(5) - نزوح اللاجئين العرب الى المغرب بعد طردهم من اسبانيا . هؤلاء اللاجئين «الذين سيتوزعون على مختلف المدن المغربية ، وسوف لن يجدوا في هذه الدول وهي في قمة تفسخها ، اطارا ملائما لاستقبالهم، وقادرا على استغلال كفاءاتهم المتعددة ، لذلك نجدهم يطورون صناعة هامشية ، وغير مراقبة من طرف السلطات المركزية » (15).

وبالإضافة إلى الأهمية السوسولوجية التي تكتنف هذا اللقاء القسرى بين نجد جانباً آخر ذا وجه اقتصادى ، « فبفضل رؤوس أموالهم ، ثقافتهم ، نمطين متباينين من الحياة الاجتماعية ، ومن حيث درجة التقدم الحضارى ، معارفهم ، سوف يقومون بمنافسة عنيفة للتجار والصناع المحليين » (16).

(6) — أمام كل هذا بدأت الزوايا الدينية فى التكاثف والتقوى وفى نشر نفوذها المتزايد بين الناس ، كبديل لانعدام سلطة مركزية قوية بالدرجة الأولى ، الشيء الذى مكن هذه الزوايا من الوقوف كقوى «سياسية» داخل البلاد ، لها وزنها حتى هى ، والشيء الذى جعل البلاد فى حالة تشتت مروع ، بعد وحدتها وتباسكها القديمين .

لقد كانت هذه العوامل اثن ، جزئيات أو مظاهر من وضع «الارتداد اعنيف والشامل إلى العلاقات الاجتماعية القطاعية» ذاك ، الذى وجد المجذوب فيه نفسه .

والسؤال الآن هو : كيف انعكس هذا الوضع على رباعيات المجذوب ؟ وكيف كانت « حكمه » خاضعة بطريقة أو بأخرى ، للعصر الذى وجد المجذوب فيه نفسه ؟

وللإجابة على هذا السؤال ، لابد لنا من الإحاطة بموقف المجذوب من الحياة ، وعلى الأخص مواقفه من الدولة والمجتمع والمرأة ، ثم من الذات .

### 1) الموقف من الدولة :

من الثابت تاريخياً ، ولظروف ملموسة وواضحة ، ان المجذوب كان مع دولة الوطاسيين ضد أى غزو خارجى (ولو من طرف السعديين).

يتجلى الموقف من هؤلاء الآخرين فى عدد من رباعياته ، ويتجلى بشكل خاص فى اعتناقه وتدريبه للقادرية (أيديولوجية الوطاسيين) المناهضة للشاذلية (أيديولوجية السعديين) آنذاك — ان صح التعبير . يقول مثلاً فى إحدى رباعياته :

**عيط يا العياط**  
**إذا ضاق بك الحال**

• وخارج ميدان الشاذلية والقادرية هذا ، نلمس الموقف فى عدد من رباعياته ، ولكن هذا الموقف غير ثابت عبر كل الرباعيات ، مما يجعلنا نفترض انها كتبت فى مدد مختلفة ، قبل تحرك السعديين نحو الوطاسيين ، وخلال هذا التحرك ، ثم بعد الاستيلاء على دولة الوطاسيين .

خلال تحرك السعديين نحو الدولة الوطاسية ، واستيلائهم على سهول دكالة ، الزراعية الخصبة ، نجد — بلا شك — هذه الرباعية ، القلقة والمتخوفة :

**دكالة نوارد كيسرة**  
**ما يدريوها مداوى**

خوفى عليك يادكالة من حكومة الدراري

ثم مع صمودهم نحو فاس ، العاصمة ، واستيلائهم على عدد من المدن التى يمرون بها ، يخفى القلق والخوف ، وتبدو لهجة المجنوب مهمة وداعية الى الالتجاء الى فاس ، الملجأ الامين :

مراكشنى مبدا الهم سلا ولباط هما فرائسو  
مخساس يجرى بالدم فاس يامن بغى معانسو

ولعل تغير الموقف هذا يمكن تفسيره بأن المجنوب كان يتوقع انتصار «فاس» . لكن مع التطورات اللاحقة ، مع استمرار القتال ، ورجحان الكفة نحو دولة « مراكش » ، يلين ويبدو اقرب الى التوفيق والمصالحة وتحكيم العقل والدعوة الى الوحدة الوطنية في مواجهة الاعداء الخارجيين (أتراك واسبانيا وبرتغاليين) :

عوت يانيب سايس وجاوبو يسا ذيب وارما  
استريف يجرى على الشريف حتى يجى الله يحسن نهم بلما

لكن مع القضاء على الدولة الوطاسية ، واستيلاء السعديين على فاس ، وأعمال العنف التى دخلوا فيها لامالة الوضع كلية لصالحهم ، يصبح المجنوب مثالما وساخطا ، دون تعبير مباشر ، دون تسمية الاشياء بمسمياتها لكن بوضوح :

راح ذاك الزمان وناسو وكمل من يتكلم بالحق  
وجا ذ الزمان بفاسو كسروا لو راسسو

هؤلاء الناس الذين يتحدث عنهم مرة أخرى قائلا بأنهم لا يستحقون الحكم ولكنهم — في اطار انقلاب الموازين هذا — وجدوا انفسهم على سدة ، وانهم أصبحوا من علامات عصره الفائر :

تكلع الرى لسهل الرى وتغطى للمصادفة  
الحمير بدات تتسبورد والخييل بسات واقفه

ثم :

تخلطات ولا بفسات تصفى ولعيب خزها فوق ماها  
رياس على غير مرتبه هما سباب خلاها

وفي نقطة «الموقف من الدولة» هذه ، نجد حقيقة تاريخية جد مهمة ، اكتسبت في تالى الايام طابعا مطلقا ، وساعدت على تجزئة البلاد وتفتيتها ، وهى : الموقف العنصرى للمجنوب من الزواج والبربر .

ان هذا الموقف ليس عنصريا كما يبدو لاول وهلة ، ولكنه مرتبط بواقع اجتماعى وسياسى محدد ، هو ارتباط حركة السعديين بالزواج والبربر الذين شكلوا اساسها وقلبها ، فكان هجوم السعديين يبدو — من خلال ادبواوجية الوطاسيين السائدة — وكأنه هجوم للمتوحشين الزواج والبربر على المتحضرين : العرب « المسلمين ! » ، بالاضافة الى عوامل

هذا العامل الجوهرى «مثلا سيادة العبودية فى المجتمع» . بقول المجنوب  
مثلا :

فى جبل بارد بارد زادو الثلج بـرودة  
كانت الية فى الثلج نكون حتى ف البرودة

ثم الرباعية التالية التى توضح بجلاء الموقف السياسى الكامن  
خلف الموقف العنصرى :

العبيد عرق زرزور والجناح هذا لهذا  
مازال يجيهم تريف غدور ويمسهم بلا تسهاده

وقد اتبته سيل ملى الى هذه الحقيقة فاشار قائلا : «هذه الثبرات  
القاسية ضد الزوج ، يجب الا تجعلنا ننسى «الشطرين» الاولين من  
الرباعية التالية التى يبدو لنا فيها بوضوح انه (المجنوب) ضد الزوج لانهم  
غزوا بلده وليس عن موقف عنصرى» (17).

العبد الا كان مذوب ما تعييه كحولة  
والحر الا كان مجنوب ما يسوى نص هوله

ونتيجة لاستيلاء السعديين على السلطة تماما، يحاول طمأنه نفسه،  
وطمأنه الآخرين ، مفلسا الصراع حول السلطة والحكم بطريقته الخاصة:

اندينا مقلها دلاعه نخرىب مع جبيع ادلاخ  
مادا لحقوها من طماعه ورمهم ي بىر ما نو هاح

وهى من جهة أخرى ، ليست غير سبب من اسباب الفك والهم :

اندينا مقلها نراعه ما يلبسها غير اللى يشطح  
يلبسها ويدوح بها ساعة ويكد عليها بعد ما يفرح

## (2) - الموقف من المجتمع :

مجتمع المجنوب — كما سبق — كان متجزئا ، مفتتا وفائرا ، كان  
متأزما . ومن الظواهر الاجتماعية التى تبرز على سطح مجتمع فى حالة  
تأزم ، ظاهرة تأخذ المقام الاول وهى ظاهرة التخوف من الآخرين ،  
والتقوقع حول الذات نشدانا للسلامة . فتتعدم كل الروابط البشرية، من  
الوطنية الى العائلية، ولا يبقى هناك سوى الفرد ، الفرد وحده ، كقيمة  
خالدة ومطلقة .

هكذا نجد المجنوب يقول :

قالوا النار فى دوارك قلت نمانع ناسى  
قالوا النار ناسك قلت نمانع راسى

هذا التسلسل من : الدوار — الامل — الذات ، لا يعنى غير الذات  
فى النهاية ، كقيمة واحدة موجودة ، واذا كانت هناك امكانية لانتقاد  
غير «الراس» فهى لصالح الروابط الدمية اولا واخيرا .

وفى نفس الاطار، اطار الذات كهلجا وحيد تصبح «صحة الانسان»

وحدها الضامنة لبقائه حيا ، لكونها تبعده عن الاعتماد على أى فرد آخر :  
**صحتى يا صحتى**  
**صحتى يا مالى**  
**إذا مئسات لى صحتى**  
**أش من حبيب بقى لى**  
 وإذا كان هناك احد يمكن الاعتماد عليه ، والارتباط به ، فليس غير الله :

**ما يبكى لك غير شفرك**  
**وما يحك لك غير ظفرك**  
**عند الله مكتوب رزقك**  
**ونصيبك كل يوم يصيبك**  
 وكنتيجة حتمية لهذا الوضع ، وضع «الانسان الذئب لاخيه الانسان»  
 يبدو الصمت مرادفا للانعزال ، وكاحتياط ، لأجل السلامة : ليكن الوضع  
 كيفما كان ، وليكن رايك فيه كما تشاء — والذي لن يكون مع على كل  
 حال — ، لكن الواجب هو الصمت : الصمت لأجل السلامة :

**مهبول من يحترث انقول**  
**مهبول من ياخذ القول**  
**ف شط مالـح يلوحـو**  
**ف صاحب عوض روهـو**  
 حتى الصديق الاقرب ، يجب ألا يعلم بشيء ، وذلك لانه فى هذا  
 الوقت ، حتى الصداقة أصبحت « بابا يدخل منه الريح » :

**صحة اليوم على القضا**  
**والقذال فيها دامـو**  
**مثل الزائر وإذا بطـا**  
**التسديد يوفى عامـو**  
 الصمت اذن هو المخرج ، وما يأتى الكلام بغير «البلا» ، وابن الحماة  
 لو لم ينطلق لما عرف الثعبان مكانه فقصده وأبتلمه :

**الصمت حكمة**  
**لو ما نطق ولد الحيمة**  
**ومنو تتفرق الحكايم**  
**ما يجيه ولد الحنش هايم**  
 ولا يتعلق الامر بداخل الانسان فقط ، بل حتى بما يمكن أن يشاهده  
 فى / أو يعرفه عن العالم الخارجى ، الإنكار والصمت :

**الصمت الذهب المسجر**  
**إذا شفتى لا تخبر**  
**والكلام يفسد المسألة**  
**وإذا سالوك قل لا**  
 وهذه الجملة التى ستردد فيها بعد : «الانسان ذئب لاخيه الانسان»  
 نجدها تتكرر باستمرار لدى المجنوب :

**رلسد بنـادم لا تربيه**  
**ياسائلنى على الغول**  
**بعد ما تربيه نادم**  
**الغول هسو بنـادم**  
 و :

**ياسائلنى على بنـادم**  
**الفم يضحك للفم**  
**ما خيو بطيعة**  
**والقلب فيه الخديعة**  
 ومن الطبيعى فى مجتمع كهذا أن يفقد الانسان قيمته كإنسان ،  
 وتحل محله ( المادة ) = المال ، وفى رباعيات المجنوب ترد هذه الحقيقة  
 مصحوبة برارة واسى :



اليه البنات مالو  
ما يعمل حتى كلبى بحالو  
وخمست ف الارض ساعه  
وتنوض من الجماعة

المال يا المال  
الى ما عندوشى المال  
فبريت كفى لكفى  
صبت قلة التنى ترتنى

ولان هذا كله يصبح ثقل الوطاة، الانعزال، الصمت، الفرد قيمة اولى  
المال قيمة مطلقة، ولايستطيع الانسان ان يستمر فيه الى مالانهاية، يلوح  
المجذوب بعد مغاير لهذا اليوم ، يعود فيهم كل شىء الى وضعه القديم  
غدا يد ان ياتى، وحتى نصل اليه، علينا ان نصبر والا الامل، الانياس :

لا تفرغ الهمة ديمه  
ولا الدنيا مقيمته

لا تخمهم لا تدبر  
انظرك ما هو مسمر

و :

والصبر هوا دواها

ليسام تمرض وتبرى

و :

واللى يرمى خير من قاطع الاياس  
رائى ف يتفاس ما بينى لك ساس

اللى يستنى خير من اللى ينهى  
اللى فى يدك خير من اللى فى جيبك

وربما كان بث الامل بغد افضل، ايجابيا، ولكنه من جهة اعق، مغرط  
فى السلبية، فهذا الغد سيأتى دون تدخل من الانسان، دون فعاليته ونشاطه :  
ما عليه الا بالانتظار ، حتى تهب الريح :

وتضحك للى جفانسى  
حتى ياتنى زمانى

ترقد على التوسوك عريان  
يصبر لتعوس نيام

الصبر والانتظار، حتى تهب الريح :

وزمانك ما هو معاك مليح  
استنى حتى يهب الريح

اذا هى دنيتك مهمومة  
خلى الدرسه فى التبن ملهومة

وبالانسافة الى تعبير المجذوب عن هذا الجانب من زمنه ومجتمعه ،  
نجده يعبر عن حقيقة بالغة الاهمية، تكشف لنا ان مجتمع المجذوب لم يكن  
مجزا / ومتجنسا تحت: الانطواء، الصمت، الانتظار، بل كانت هناك صفة  
اخرى تميزه، لاثت فى انها عمقت من عزلة قطاع واسع من المجتمع،  
وانطوائه، هذه الصفة هى: «التمايز الاجتماعى» :

وانزاهى يضحك على الهوم  
والعريان كيف يجيه النوم ؟

المهبط ما درى بالخافى  
اللى راقد على القטיפه دافى

من «لاتجاسنس» :

ف دنيتو ما يسواشسى  
الى يمشيو ويمنقرو التواشسى

قليل المال ديمه محقور  
زيمو الدنيا لاصحاب المال

ويحدد المجذوب موقفه من هذا التمايز، من هذا التناحر الاجتماعى،  
بالتعاطف مع المسحوق فيه، واذى كان — كالعادة ابدا — يشكل اغلبيه

الشعب المغربي :

وشفينى حالـك  
والدين ما ينعطى لك

بكيتنى يا المسكين  
الزين ما تاخذو

### (ج) - الموقف من المرأة :

والمرأة ، من أية ناحية كانت ، وفكرة استبداد الرجل - الناتجة عن ظروف الموقف لا يبتعد ، في التحليل الأخير ، من قصور الموقنين الأولين وتخلفهما موضوعية معينة - بدأت تفقد يوما بعد يوم مبرر وجودها ... الخ  
إذا كانت وضعية المرأة في مجتمع ما تحدد - كما قال أنجلز - طبيعته ، فإن نظرة الى ما يقوله المجذوب - كضمير عصره والعصور التالية - عن المرأة ، تؤكد بجللاء هذه الحقيقة -

موقف المجذوب من مسألة المرأة واضح ، وهو يجسد بدقة تامة التناقض الموجود في موقف المجتمع الإقطاعي من هذه المسألة .  
فالمرأة أدنى قيمة من الرجل ، وهى تابع له ، وهى لا ثقة فيها ، ناقصة العقل ... الخ من المفاهيم التى تنهار ما أن يقاربها مشروط البحث العلمى .

يقول المجذوب مثلا :

تعرف شعاب وتجوز  
محبة الرجال كنسوز

تحواس البلاد نزاهاة  
حبة النساء سلفة

و :

ولاف التنا ليل دافى  
ولاف النساء عهد وافى

لاف الجبل واد معلوم  
لاف العدو قلب مرحوم

بت

يا الداخـو رد بالك  
يا الداخـو رد بالك

سوق النساء سوق مطيار  
يوربو لك من الربح قطار

ولأن المرأة عار فيجب تزويجها قبل البلوغ حفظاً «لماء الوجه» :

رصنت ما يقول الفال  
لا تظل في قيل وقال

بكر لحاجتك تقضيها  
بذاك قبل البلوغ عطيتها

هذا من جهة : المرأة - التابع ، المرأة - العار ، أما من جهة المرأة - الجسد ، المرأة - المحبوبة ، فالامر يقفز مباشرة الى النقيض :  
هى حياة الرجل ، وسر وجوده ، ويوجودها وحده يستطيع مواجهة الحياة :

مشموم بين الطواقى  
ومن كرهوه يموت شقى

حب النساء مسك تفاح  
من حبوه يموت مرتاح

و :

بالله ثقلو رجليكم  
انا بابور ليكم  
ونعمرو برج خالى

يا البنات يالجانزات  
إذا كنتو البهور  
ياصاحبى صيح ونصيح

عندى كلام الرجال ربح في ربح وغزالي هو راس مالى  
ومن الملاحظ أن رباعيات هذا الشق الثانى ، تكاد ترد مباشرة على  
رباعيات الشق الاول : «مثلاً : محبة النساء سلفة = محبة النساء مسك  
تفاح» . وأن المرء ليستغرب من أن هذا الفهم لوضعية المرأة رغم تناقضه  
الواضح مع بعضه ، يتمتع باتساق داخلى شديد مع نفسه .

#### (د) - الموقف من الذات :

يكاد موقف المجدوب من ذاته ، يكف لنا كل عصره ، باضطرابه  
وتخلخله وعدم استقراره .

إذا ما هو ذا من جهة يتحسر على زمن مضى ، كان فيه عزيزاً ، ويتألم  
من غاته في زمن المعاش :

وإذا اعتبرنا بأن ما تقوله هذه الرباعية يعبر عن واقع المجدوب  
نفسه حقاً ، كان عالياً وسقط فان التبرير موجود في عصره نفسه :  
بالإضافة الى الاضطراب العام ، نجد موقف المجدوب من الصراع بين  
الوطاسيين والسعديين ، والذي كان الى جانب الاولين — كما سبق  
ذكره — ، والذي أكسبه موقفاً اجتماعياً ممتازاً في عهدهم ، من دون شك  
فقداه عند استيلاء الآخرين على الحكم :

بمرارة هذا فقدان وهذا السقوط ، يقول المجدوب :

يا محتلى عدت خماس	والتبن عمى عيـونى
خمسيت على عرة الناس	وقت الماكلة يحوزونى

ويقول ثانية :

بلغ السلام لثونة	قول ليها راني خماس وشابعيرد ليالى
ربعة لمول الجوجة	والخامس عاد ديالى

وربما كان هذا التعبير عن «السقوط» ، يتعدى ذات المجدوب ، الى  
دولة الوطاسيين ، التى كانت عالية يوماً ما ، ثم هوت :

يا ذ الزمان يا القدار	يا كاسرنى من نراعى
طاحت من كان سلطان	وركبت من كان راعى

وهاهو ذا من جهة أخرى — يحس بتفرد من نوع خاص ، أن صح  
التعبير ، تفرد من ثقات عليه وطأة الوضع في البلاد، تفرد من يفكر ويدرك  
ويعرف كل ما سياتى ، أمام جهل ولا مبالاة كل الآخرين :

نسمة وتسعين دوار	ف راسى مقبلة
النسارح ما يظلم النسارح	ولا تعطش ليهم بهيمة

ويعبر هذا الاحساس بالتفرد مرة أخرى عن نفسه في صرخة الم  
وحزن تصعد من أعماق الذات :

يا ويح من طاح ف بير	وصعب عنو طلوعو
قرفرف ما صاب جنحين	بيكى وينشفو دموعو

الوضع ذاك ، اذن ، بئر ، والمجذوب «يفرر» ، لا يجد «جنحين»  
فبيكى : لقد قدر عليه ان يكون هنا ، لا في مكان آخر ، لا شيء بيده .

لكن مقابل هذا التعاطف الوجداني مع الساقط في البئر ، نجد سخطا  
عارما ، وثورة رفض لكل هذا العام ، رفضا لا يغير ، ولكنه ينسحب  
من فوق الخشبة ، ويترك كل شيء على حاله (هل نتذكر هنا مثل النعامة)؟

**بيلاد اري و اري** **والحفيا والحفيا**  
**سيف هذا المجذوب** **هيها لازاد خلفة**

لكنه لا يغادرها ، ويبقى ، واقفا امام الناس ، كما يعرفونه ابدا ،  
لكن محطما تماما من الداخل :

**يا حمام يعطيك ربيبه** **ياللى مبنى على مهد نارك**  
**من برا ما بان دخان** **وف الداخل اتحرقو حبارك**

احسرة ، اذن ، على الزمن الذى مضى ، والاحساس بالتقرد ،  
التالم ، الرفض ، ثم الانهيار الداخلى . هذه هى السمات البارزة لموقف  
المجذوب من ذاته . والتي ان كانت تقترب بنا من عصره فهى تقترب بنا  
ايضا من امجذوب ، وتساعدنا على فهم مكونات ابداعه ، وعلى ادراك  
سر المرارة ذاك الذى نلمسه في جل رباعياته .

### ( عبد الرحمان المجذوب = احمد بن عروس ) ؟

حسب الرواية المصرية فان ابن عروس «ولد في قرية صغيرة بأقصى  
مديرية قنا في سنة 1780 ، حين كانت مصر في اواخر حكم المماليك  
( الذى كان كله قسوة وغلظة وظلما ) ، وكانت الفوضى والفساد يعمان  
( الذى كان كله قسوة وغلظة وظلما ) ، وكانت الفوضى والفساد يعمان  
البلاد ، فلم يكد ابن عروس يشب عملاقا مفتول الساعد حتى طغى وتكبر  
واصبح مجرما مرهوبا ولصا خطيرا ترأس عصاية من اخطر اللصوص (....)  
فلم يكن ابن عروس يخشى حكومة ذات باس ، بل كان الامر على العكس ،  
فان حكومة المماليك الضعيفة عندما ترامت ابيها انبأؤه ، هلمت من خشيته ،  
فزادت شوكته قوة ، وزاد سطوة وجبروتا .. فلم يكن منه الا ان الف  
جيشا كبيرا من أعوانه ، واقام لنفسه دولة مستقلة دستورهما  
الجريمة ، وقانونها الارهاب » (18).

وحسب الرواية المصرية ايضا ، فان ابن عروس « ظل على هذه  
الحال حتى اشرف على سن الستين ، فادركته فجأة نفحة من الهاديّة  
والتعقل ، وبدأ يندم على ما ارتكب من جرائم وآثام .. وأخذ قلبه يتقطر  
من خشية لقاء الله على هذه الحال من الاجرام والفجور .. وصح ندبه  
وتوبته ، فاعتزل الناس الى خلوة نائية ، عكف فيها على صلواته  
ودموعه يسأل الله ان يقبل توبته ويغفر له» الى ان «خرج من الخلوة  
«مجنوبا» (!) يلبس ثوبا من الخيش .. وراح يضرب في أرض الله منتجعا

من بلاد الى بلاد ، داعيا الى طريق الهدى والرشاد .. منشدا دعوته في  
 منظومات الحموية تطرب لها نفوس الناس (....) وظل هكذا حتى توفي عن  
 ثلاثين عاما .

والتي هنا يبدو ان الحكاية عادية جدا ، ولا وجه للغربة فيها  
 والحقيقة ان الغربة ليست في الحكاية ، بل في «منظومات» ابن  
 عروس نفسها ، عند ما يقول مثلا :

من مكرهم عدت هارب  
 كيد النساء يشبه الكي  
 ويتعصبوا بالعقارب  
 يحزموا بالخنش حي

فما ان تنتهي من قراءة هذه «المنظومة» ، حتى تملأ دهشة واستغرابا  
 فهذه المنظومة — الرباعية — ، اقرب ما تكون الى اللهجة الدارجة  
 المغربية عنها الى اللهجة الدارجة المصرية ، وهذا واضح من كلماتها ومن  
 تركيبها .

وهي — وهذا الاهم — ليست لابن عروس بل لعبد الرحمان  
 المجنوب — مع بعض التعديل — ، يقول المجنوب :

يسهت النساء بهتين  
 من بهتهم جيت هارب  
 يتحزموا بالخنش حي  
 ويتخللوا بالعقارب

وكلما تقدمنا في قراءة رباعيات ابن عروس ، كلما زامت دهشتنا  
 واستغرابنا اكثر فاكثر .

يقول ابن عروس :

يا قلب لا كويك بالنار  
 وان كنت عاشق لا زيدك  
 يا قلب حملتني العار  
 في حب من لا يريدك

ويقول المجنوب :

يا قلب نكويك بالنار  
 واذا برزيت نزيدك  
 يا قلب خلقت لي العار  
 وتريد من لا يريدك

يقول ابن عروس :

واللي على الخير هنيه  
 وبشره بالغنيمه  
 واللي على الشر عزيه  
 حياته ديمه اليمه

ويقول عبد الرحمان المجنوب :

تاعل الخير هنيه  
 بالفرح والشكر ديمه  
 وفاعل الشر خليه  
 فاعلمو يرجع لو غريمه

ويلاحظ ان رباعيات ابن عروس ليست هي فقط رباعيات

المجنوب ، بل تتعدها لتشمل رباعيات زجال مغربي قديم آخر — تنسب

ازجاله عادة الى المجنوب — ، هو الشيخ محمد الشرقي ( + 1602 /

1040 (19) . فيقول ابن عروس :

تبد من يوم معلوم  
 ترتد فيه المظالم

ابيض على كل مظلوم اسود على كل ظالم  
ويقول الشيخ محمد الشرقى :  
زبد من يوم مسموم  
اسرمت من من مسموم

انه نادم عزيز بالفعل هذا الذى يفتح امام اعينا ، وبدا التساؤلات  
ضرورية الصدى لهذا ، تسبب ، واعاد احياه وبو بالبحث او المناقشة ؟  
المسند بطرح نفسها عينا بدل موه :والحاج .

• هل عبد الرحمن المجذوب هو نفسه ابن عروس ؟  
• كيف حدث ان الشعب المصرى يتداول رباعيات باللهجه الدارجة  
المصرية ، دون ان يظن الى مصدرها ، وفوق ذلك ، يعبرها ابداعا لاحد  
ابطالها ؟

• كيف حدث ان انتقلت هذه الرباعيات الى مصر ؟  
واسئلة اخرى متنوعة ومتعددة ، بحرج بها اجابه عليها من المجال  
المحدود لهذا البحث الى مجال اخر اخر عمقا واتساعا .

وربما كما نستطيع انفس بعض جوانب المسألة ، اذا تذكرنا  
من جهة حميمه ان رباعيات المجذوب ليست كلها له ، وانها فى عدد مهم  
مبها ، ابداع شعبي جماعى ، وادما ما حاولنا ، من جهة اخرى ، عقد  
مقارنه بسيطه بين الرجبين .

فالمجذوب — بحجه — كان له موقف معين من الوضع الذى عاصره ،  
وابن عروس — كما مروي احيائه — كان له موقف معين ايضا من حكم  
بالتالى الا يمكن القول بان الشعب يكرم من يعتبرهم حكماء وابطاله  
بطريقته الخاصه تلك ، فينسب اليهم كل ما يزيدهم كمالا على كمال ؟ سواء  
اكان هؤلاء الابطال واقعيين ام خياليين .

والحال ان المهم بالنسبه لنا هنا ، هو ظهور الرباعيات ، واستمرار  
تأثيرها ، وبالنسبه لرباعيات ( ابن عروس — المجذوب ) ، يمكن  
القول بان انتشارها فى اوساط الشعب المصرى يكمن سره فى الظروف  
الاجتماعيه الخاصه التى عرفتھا وتعرفھا مصر ، كما عرفھا ويعرفھا  
المغرب ، وكما عرفھا ويعرفھا العالم العربى ككل .

### \* خلاصات :

من خلال هذا يتبين ان الرباعيات كانت تعبر عن ظروف معينه ،  
بالتالى جاء سلب اغلبها وقصوره مرتبطا بمحدودية هذه الظروف نفسها ،  
يتجلى هذا — مثلا — فى مفاهيم : «الشريف» ، «الشلح والعبد» ،  
« الانطواء على الذات » ، «الصمت» ، «الصبر» ، «المال قيمة مطلقة» ،  
«النساء ناقصات العقل» ... الخ ، هذه المفاهيم التى نعرف اليوم بوضوح  
مدى رجعيته وتخلفها : فالناس كلهم سواسية ، لا يتميز بعضهم عن

بعض الأشياء على الأخص بالنسب . والأنواء ، العزلة والصمت ، ليست سوى «حلول» فردية خاطئة ، بينما الحل الصحيح هو الحل الجماعي ، **المنظم** ، **الواعي** والمسؤول ، والذي يعمل على هدى قوانين المجتمع المتطورة ويتواءم وليس عيمة مطلقة ، بل الإنسان ، ولا فرق بين الرجل مترباه ناحيه ذات ، وعمره استبداد الرجل — الناجه عن ظروف موضوعيه **بفرضه** عيانه تفقد يوم بعد يوم مبرر وجودها ... الخ .

**٢٠) استقبر** أكثر تركيزا . لقد كانت مواقف جل الرباعيات من المجتمع **والغريب** — بصورة خاصة — مواقف متخلفة ، سلبية ، لم يعد لها مكان في مجتمعنا الحاضر ، لا تساعد الا على الجذب الى اوراء ، بالتالى تطرح **المسألة** التى ناقشناها بعض الشيء فى البدايه نفسها مره اخرى : **ما** **الضرورة** التى تصدى لهذا السلب ، واعاده المسالة اقشطقه **اولا** . ومن الممكن تركيز الاجابة على هذا التساؤل فى انقط الثلاث من المعلوم أن الفن — كشكل من اشكال الوعي الاجتماعى — يضم جواب ثلاثه متمايزة بعضها على بعض :

+ جانب معرفى + جانب اديولوجى + جانب جمالى .  
والرباعيات كشكل فنى لا تخرج عن هذا التحديد .  
وعندما نقول بأن هذه الرباعيه سلبية ، فنحن نعنى أن جانبيهما : **المعرفى** ، **والايدولوجى** خاصة متخلفان .

فما يتعلق بالرباعيات الواردة اعلاه ، لابد من توضيح أنها ليست «عينة» لكن رباعيات المجدوب . فهناك من جهة — استنادا الى معيار الجانبين **الجائين** **المعرفى** **والايدولوجى** — رباعيات **موجبة** ، **والضرورة** **والجودها** — كتنقيض للرباعيات السالبة — تفرضها طبيعة المجتمع نفسه ، المضطربة والمتناقضة هناك كمثال ، الرباعية الشهيره ، **والتي** تكشف لنا الى اى مدى تقدم اسلافنا — على الصعيد الفنى — فى فهمهم للعالم المحيط بهم ، وفى تعبيرهم عنه .

تقول الرباعية :

**الخبز يا الخبز** **والخبز هو الافادة**  
**لو ما كان الخبز** **ما يكون لا دين ولا عبادة**

ومن جهة أخرى ، هنا رباعيات لا يمكن ، اعتمادا على المعيار المذكور ، وصفها بالسلب ، وذلك لضعف الجانب الايدولوجى فيها ضعفا تاما ، بشكل يجعل الجانبين **المعرفى** **والجمالى** فيها ، مالكين لحرية التحرك خارج عصرهما ومكانهما ، ويتجلى هذا فى الرباعيات ذات الطابع الوجدانى بصورة خاصة .

مثلا :

**قلبي جا بين المعلم والزبرة** **والحداد ما يشفق عليه**

يسرف لو اضربة على الضربة واذا برود يزيد النار عليه و :

المحبة بنيت الرضى الى حبها ملكاتو  
ما خطت حتى واحد وكل واحد كيف جاتو

و :  
نوصيكم يا بنات لا تاخذو البحرى  
يرمى اقلوع ف البحر ويخلي الدموع تجرى

2 - من الملاحظ ان رباعيات المجذوب ، ذات التأثير السلبي المذكور لازالت تمارس تأثيرا حادا على مجتمعنا الحالى ، مما يجعل دراستها ، حتى وان كانت سلبية ، والكشف عن الاسباب التى انتجتها تشكل مدخلا ضروريا لفهم عوامل استمرارها ، والعمل من ثم ، على تغيير وخلق جديدين نوعيا ، ومرتكزين على أسس ثابتة .

ورغم ان هذه النقطة تثير سؤال استغراب في البداية : هل عصرنا هذا يشبه عصر المجذوب ، حتى تستمر رباعياته (القاصرة معرفيا والمختلفة ادبيا وجيا ) في ممارسة تأثيرها ؟ فان الاجابة واضحة وضوح الشمس .

فبصرف النظر عن الاختلافات الظاهرة بين المجتمع هذا والمجتمع ذاك ، لازال الجوهر هو هو ، لم يتبدل ولم يتغير ، لازال هناك تمايز اجتماعى ، ولازال هناك تناحر اجتماعى ، والفئات الاجتماعية التى كان مستطاعها في اوائل هذا القرن - ان تخلق تغييرا اجتماعيا يساعد على « اقبار » المفاهيم والهيكل المتخلفة لم تنم بشكل طبيعى ، بل بشكل قسرى ، بمساعدة الاستعمار ، مما جعلها - عوض ان تثور على الماضى - تدمجه في بنيتها ، وتتحالف مع مثليه : الفئات الاجتماعية المتخلفة السابقة عليها ، وكان النتاج الطبيعى لهذا التحالف على الصعيد الفكرى ، استمرار نمط التفكير القديم ، المتخلص - لا معرفيا ولا ايدىولوجيا - .

**ثالثا -** من الملاحظ ان الرباعيات ، وكما ورد في البداية ايضا ، شكل متداول بين اوسع الفئات الشعبية ، وادناها في السلم الاجتماعى ، بالتالى ، وبالإضافة الى ما سبق ، ترد أهمية دراستها كشكل ، للاستفادة منه ، وتطويره ، وعلى الأخص في وضعية بلادنا التى لم تعرف قط زجالا حديثا أو معاصرا في مستوى بيرم التونسي أو أحمد نجم ، زجالا استطاعت ازجائه ان تنزل الى ادنى فئات الشعب ، حاملة اليها فكريا جديدا ، ودافعة ايها الى التحرك بدل الخنوع والانطواء على الذات .

وبعد ، هذه محاولة جد متواضعة في الطريق الطويل جدا ، طريق البحث في الادب الشعبي المغربى والتراث الشعبى المغربى .

واذا كانت لم تحط بالموضوع احاطة تامة وشاملة ، فربما شغفت



لها الاسئلة التي طرحتها حول المجذوب ، وحول جانب من الادب الشعبي المغربي، والتي لا زالت بحاجة الى بحث ونقاش ، واعادة بحث وتعميق نقاش .

مصطفى الادريسي

الدار البيضاء ، يوليوز 1974

### \* هـوامش :

- (1) د . عباس الجراري، **الزجل في المغرب** : القصيدة . مكتبة الطالب الرباط ، مارس 1970 (ص : 3)
- (2) د.د. ع. الجراري ، **الثقافة في معركة التغيير** . دار النشر المغربية، البيضاء ، غشت 1972 (ص : 544) .
- (3) ( بدون ابتعاد والتزاما بالمغرب ، وبمبحث المجذوب ، نذكر كيثال كتاب : « **النبوغ المغربي في الادب العربي** » ، الذي يتحدث فيه عبد الله كنون عن : اليسيني ، الفقيه المتكلم النظار ، والهبطي ، العام الناصح المخلص ، وعبدالعزیز الفشتالي ، الوزير صاحب القلم الاعلى ، والناطقة الهوازلي ، شاعر الدولة الرسمي (!) . الخ .. ويتجاهل تماما وجود شخص اسمه : عبد الرحمان المجذوب ، — نفس المصدر ، الجزء الاول، (ص ص : 246 — 266).
- (4) سيل ميلي وبخاري خليفة ، **رباعيات المجذوب الساخر** . ميزوناف ولاروز باريس ، 1966 ( ص 12 ) . ( تجدر الاشارة الى أنه قد اعتمدنا على هذا المرجع بشكل خاص فيما يتعلق بالنصوص وبالمعلومات التاريخية . ورغم أهمية هذا الكتاب فإنه يسقط في عدد من الاخطاء ، الناتجة عن المنهج المتبع فيه « مثلا : اعتبار الرباعيات راسما لحياة المجذوب ، منذ ولادته حتى موته » ، او الناتجة عن اللهجة الدارجة المغربية « مثلا : جوجة و ( المحراث ) يترجمها بزوجة Epouse ومن حكمة للمجذوب عن حارث الدوم ، يستنتج أن المجذوب كان يشغل بفعل الدوم ، ويقيم عليها تحليلاته التالية ) :
- (5) ج. سيل ميلي ، المصدر المذكور ، الفصل الثاني (ص : 449 وما بعدها) .
- (6) عبد الله المروى . **تاريخ المغرب** . ماسبيرو ، باريس 1970 (ص : 211) .
- (7) الشيخ ابو العباس الناصري ، **كتاب الاستقصا لخبار المغرب الاقصى** ، دار الكتاب ، البيضاء ، 1955 ، الجزء الرابع ، (ص : 85) .
- (8) عبد الله المروى ، المصدر المذكور ، (ص : 392) .
- (9) د. طيب تيزيني ، **مشروع رؤية جديدة للفكر العربي في العصر**

- الوسيط ، دار دمشق ، دمشق ، 1971 ، ( ص : 392 ) .
- (10) د. تيزينى ، المصدر المذكور ، ( ص : 392 ) .
- (11) العروى ، المصدر المذكور ، ( ص : 216 ) .
- (12) الناصرى ، المصدر السابق ، ( ص : 110 ) .
- (13) العروى المصدر المذكور ، ( ص : 216 و 221 ) .
- (14) ك. ماركس . ف. انجلز ، فى الاستعمار ، ( مقتطفات ) ، ترجمة : د. فؤاد أيوب دار دمشق ، دمشق ( وبدون تاريخ ) ، ( ص : 181 ) .
- (15) العروى م. س. ( ص : 223 ) .
- (16) العروى م. س. ( ص : 224 ) .
- (17) سيل ميلى ، م. س. ، ( ص : 56 ) .
- (18) تم الاعتماد فى كل المعلومات الواردة حول ابن عروس على الكتابين :
- حيرم الغبراوى ، أدب الشعب ، سلسلة كتب الجميع ، جريدة المصرى ، القاهرة ، 1951 ( ص : 71 — 78 ) .
- أبو بئينة ، الزجل العربى ، كتاب الهلال ، عدد : 270 ، دار الهلال ، القاهرة ، 1973 ( ص 49 — 56 ) .
- (19) د. عباس الجرارى ، الزجل .... ، ( ص : 82 )

## فصل الشوق والحزن

« غيبة » غيبة

رمان نيريش

في زمنية البحث عن المواقف .

الغربة في ديوان « الحب »

« القرون »

### فصل القادر الشاوي

١ - تبدأ قصيدة « همسة » من ديوان الحب مهزلة القرون (1) بتسجيل بعض المواقف الفكرية انطلاقاً من فهم غنية محمد الحمري ،  
الشعر نزار قباني كما يلي د

(ا) ان نزار يتمتع الناس بالكلمات .

(ب) بالذات والقبيلات .

(ج) نزار أنفق عمره في الفراغ مراحقاً .

(د) يسود آلاف الصفحات .

(هـ) يردد الأزمات .

من المقيّد بدءاً ، في محاولة لاستشراف ابعاد التجربة الشعرية عند الحمري ، الإشارة الى المفهوم الذي يعطيه نزار لدور الشعر . نزار ، « من يكوم الانسان شاعراً في الوطن العربي ليس معجزة ، بل المعجزة الا يكون » (2) .. الجاحظ ( الشعر فضيلة العرب ) . نفس الموقف السذّي ابدعه الجاحظ من منطلقات واقع مغاير تماماً ، بحكم التطور ، يسقط نزار اطلاقية اخرى تؤكد ذات الجاحظ وفكره . الشعر المعجزة ، الشعر الفضيل وانعدام كينونة الشعر بالنسبة للمواطن العربي « المبدع » هو المعجزة في اجاب صورها . يلتقط نزار بكل مذاقة مقومات الفكر الخرافي الذي قولبه الجاحظ اعتماداً على تجربة واقع عصم ، ليجعل منه فكراً قائماً خارج التطور ، فكراً يشكل ولا يشكل أي ذكاء الفكر الذي يبدع الفرد ، دون أن يكون الفرد هو الذي يبدع الفكر ويطوره ويدفعه الى الامام ، تحقيقاً للنتيجة التي يود أن يصل اليها نزار في الاخير ، بفضل الوظيفة الابداعية عن مجمل الواقع الذي يشكل الفرد .

ايضا الشعر عند نزار هو الرقص ، هو الرقص باللغة ، والشعراء يؤدون رقصة متوحشة ، لان الشعر مزروع في الشاعر ، الشعر حصان جميل الصميل ، كل واحد يركبه على طريقته الخاصة ، الشعر اذن سائل

شديد التبخر والتمدد . فأين الحقيقة الشعرية ؟ . نزار بكل بساطة وسذاجة يجب لا شيء . ويكون عنبية محقا فيما ذهب اليه من خلال قصيدة «همسة» من أن نزار ( لا يرى مليون غلب غام بالعبرات — والاخرين مشردين على الثرى آمالهم تنساب في الفلوات ) ( ص 62 ، الديوان ) .

2 — كيف يفهم الحمري دور الشعر في سنة 1968 ؟

في معرض الرد على نزار ، يرمى الشاعر فقط ببعض المواقف ، لا تشكل رأيا تاما ، ولكنها مع ذلك هي الدليل الان في فهم ما يقصده عنبية : ( كل القصائد في الغرام هزيلة — والشعر كان لاكدج الطبقات ) ( ص 64 ) . مبدئيا ، اطرح التساؤل الاولى ، هل استطاع الحمري أن يخضع مجمل رؤياه الشعرية في الديوان ، لروح هذا البيت الشعرى الرائع ؟ وايضا التساؤل الجزئي : ما المقصود بقصائد الغرام ؟

عن السؤال الاول ، من يقرأ الان ديوان « الحب مهزلة القرون » لا بد وان يخرج بالملاحظات الآتية :

+ **الملاحظة الاولى** ان الشاعر الحمري ينحاز في الجزء الاول من الديوان ، الى جهة التعريفات الخرافية التي اسقطها نزار على دور الشعر وهدفه ، فالشعر — المعجزة الذي لوح به قباني هو ذاته الافتراض الذي اقامته المؤسسات القطاعية والبورجوازية السائدة في العالم العربي ، للتدليل على صحة ( الاحداث التي تمطرها السماء ) ( 3 ) . اى ان التعامل الشعرى مع الوقائع الموضوعية المحددة يتم وفق معطيات ذاتية أسرة ، يتغلب فيها عنصر الشعور الحسى على عنصر الوعى . ومتى كان الشعور الحسى هو الوجه ، اى هو الذى يقود الى « الحقيقة » — دون أن تكون موضوعية — يكون من المفروض ، ولا أقول من الطبيعى ، أن تكون للرؤية التى يهتدى بها الشاعر في معرفة « كل شيء » ، هي رؤية الذات في تعرفها على الواقع القائم خارجها . الوعى لا يكون الا تعامل موضوعيا مع الواقع الملموس . عنبية في قصائد ( رؤيا — حلم — لو تعلمين — بعد أيام — انتظار ... ) ، ينحاز بشعور حاد ومتوقد الى جانب المرأة الخرافية النزارية مع فارق واحد ، فهي عند نزار للامتاع الذاتى ، وهى عند الحمري التى تعذب .

+ **الملاحظة الثانية** : ان الشاعر الحمري من حيث يقف موقفا عدائيا لفظا من النتاج النزارى شعرا ، يعتمد بالمقابل الى النهل من قاموسه الشعرى ، دول أن يكون ذلك موقفا فكريا يؤدى الى تمثيل تجربته كاملة . ان هذا القاموس — المرأة الخرافية ، الذى تعارف عليه القراء في شعر نزار على امتداد فترة طويلة ، تظهر بعض مفرداته واضحة تماما ، عند ما يتعامل عنبية مع المرأة والحب . يبقى المقصود بالضبط أن الشاعر عند ما يجند كامل شعوره لكى يتخذ موقفا مبدئيا من المفهوم الشعرى النزارى ، يقصر

**المرأة** الحدود في تجاوز ذات المفهوم ، ومن ثم يسقط في سلوك بعض المبررات — وان كانت في معناها تؤدي غرضا قائما بذاته — الا انها المبررات التي اسعملها نزار أو أي شاعر آخر . اننا هاهنا بطبيعة الحال لعل الموقف الذي ينقض ذاته « براءة » الشعراء ( عند ما يتعاملون مع موضوعات تكون ذات ارتباط بمواطنهم ) ، وينقضه لانه لا يقوى على تجاوزه . حقيقة ان تجربة الحمري تقف أمامنا شاهدا على « طراوتها » أي انها التجربة الابتدائية التي خبرها الشاعر في موضوعات لها علاقة وثيقة بتجربته في الحياة الاجتماعية ، الا انها التجربة التي كثيرا ما يفلح في فلسفتها وتنفو البورجوازية الصغيرة (4) ( انظر النص رقم 1 في آخر البحث ) .

**+ الملاحظة الثالثة :** يلتقي الشاعر الحمري مع نزار قباني في طرح جملة من الموضوعات المتعارف عليها في ( قصائد الغرام ) . ولهذه الموضوعات علاقة مباشرة بالمرأة والحب واللقاء الاول والعينين والحزن ، أي جملة الموضوعات التي يستهلكها الشعراء في طور حداثتهم الفنية والادبية ( ان هذا الطور المعبر عنه هذا ليس قانونا مطلقا يمر به جميع الشعراء ) تحت واقع شرطين : الاول ، الواقع الاجتماعي خلق من الحمري الشاعر الذي يريد المرأة كذات أخرى ، ويريدها فقط ، وخلق من نزار الشاعر الذي وجد المرأة ، وايضا خبر عالم المرأة ، ومن ثم فتت أعضاءها الى جزئيات صغيرة ، وجد احساسه فيها لذة والها . الثاني ، مستوى الوعي الطبقي ، وهو نفسه حدد رؤيا الشعارين تجاه المرأة ، وبه كان تعامل نزار مع المرأة تعامل بورجوازيا صرفا وبدون تحفظ ( يقول نزار انه أراد بذلك ان يصدم الوجدان العربي التقليدي ، وينسى ان البورجوازية تنسف كل الصلات العائلية ) . وبه ايضا كان تعامل الحمري مع المرأة تعامل بورجوازيا صغيرا ، الا ان طابعه العام هو التحفظ والعفاف والتسليم بقوة الاقدار في توفير الحظوظ لمن تشاء وبما تشاء (5) ( النص رقم 2 ) .

3 — من ضمن هذه الملاحظات اذن يمكن الان الاجابة عن السؤال الجزئي الذي طرحته من قبل بخصوص ما المقصود بقصائد الغرام ؟ ان هذا التعبير ذاته ، العام ، يفضح الى أي حد استطاع الحمري ان يلتزم بموقفه المبدئي من شعر نزار ، والواقع انه لا يلتزم به ، لانه يسقط من حيث يقسم الشعر الى غرام ولا غرام في ذات المفاهيم المتعارف عليها في الشعر العربي . حقيقة ان نزار ذوب « الغرام » في شؤونه الصغيرة والكبيرة ولكن ايضا من منطلق اعتبار ان هناك « ذلك » الفرق بين الرجل والمرأة ، وهو نفس المنطلق الذي تحكم في تجربة الحمري على امتداد ( الحب مهزلة القرون ) . ان المقصود بقصائد الغرام بكل تحديد — ودائما من خلال فهم الحمري — ذلك النوع المرتبط بالعاطفة الانسانية ، أي بالجانب الذاتي من حياة الشاعر ، ان كل ما يتم في عالمه الداخلي هو بطريقة أو

بأخرى من صنعه ويكشف عن حاله ، وقصائد الغرام هي لسان الحال ،  
 اى لسان مجموع الرغبات الذاتية التى يكنها الشاعر تجاه موصوف آخر  
 « المرأة » . ان الحمري عند ما وضع نزار من ضمن شعراء الغرام ،  
 بالطبع صنع لنفسه كادرا خارجهم ، كما لو أنه أراد أن يقول : اننى لست  
 شاعر الغرام . وبطبيعة الحال سيقف القارئ في عالم تجربته على نفس  
 المقومات التى تحكمت في شعراء الغرام وفرضت عليهم مواقف مختلفة  
 ومتباينة ، بحكم اختلاف وتباين مستوياتهم ونظرتهم الى الحياة ووضعهم  
 الطبقي ووعيهم بالتالى ، وتكون الخلاصات : هذه التناقضات الواضحة  
 التى طبعت موقف الحمري تجاه شعر نزار برمته ، وبالتحديد ذلك التناقض  
 بين موقف ذاتي وحالة موضوعية قائمة ، الموقف الذاتى في تمثل التجربة  
 العاطفية بكل أبعادها ، والحالة الموضوعية في العدول عن التجربة  
 العاطفية والالتزام بالواقع المرير ، اى الالتزام بنقيض الشعور البورجوازي  
 الصغير ، نظما وممارسة .

4 - من هنا فقط يمكن أن نخلص الى تحديد فهم الحمري لدور الشعر  
 في 1968 ، هذه السنة بالضبط لاعتبارين اثنين :

(ا) هي الفترة اننى صدر فيها الديوان ، رغم انها لا تعنى بأى حال  
 الفترة الناضجة في تجربة الشاعر ، انها فقط الفترة الابتدائية التى تمر  
 فيها على أداء اللغة والتعبير عن الاحساسيات العاطفية ، والتقاط بعض  
 القضايا الاجتماعية دون أن يمتلك رؤية واضحة حيالها ، انه بمثابة الشاعر  
 الذى يبحث عن كل شيء ولا يمتلك اى شيء .

(ب) هذه السنة ايضا تعكس بوضوح جملة من التطورات الموضوعية  
 في الساحة الوطنية ( بداية نهوض الحركة الجماهيرية اضرابات عمالية  
 واسعة انتفاضات فلاحية ... ) عربيا ، هزيمة يونيو 1967 وما تلاها من  
 احداث جسدت بالماموس هزيمة مجموع الذكوين الطبقي البورجوازي  
 الصغير للانظمة الوطنية في العالم العربى ، وسقوط برامجها السياسية  
 والعسكرية ، انها البداية الفعلية للمقاومة الفلسطينية ...

وبالتحديد في عملية البحث الجدى عن المفهوم الشعري عند الحمري  
 في هذه الفترة بالضبط ، دون الوعى بهذين الاعتبارين ، سيكون بالفعل ،  
 ضربا من البحث عن مجهول . الا أن هذه العملية ذاتها ستكون ناقصة ما  
 لم نفترض ان الديوان ( من حيث الفترة الزمنية ) وبالنسبة للواقع الموضوعى  
 في بلادنا يأتى سابقا لبعض التطورات السياسية التى تبسورت عمليا في  
 1968 . ان الاقرار بهذا لا يعنى على وجه الاطلاق تنحية وعى الشاعر عن  
 مجمل التطورات التى شهدتها الساحة الوطنية - العربية .. ولكنه يعنى بكل  
 بساطة وجود الشاعر خارج هذه الساحة وممتلكا لوعيه التام ، ولكن لفائدة  
 الموضوعات التى اختارها كمستويات للتعبير في ديوانه (الحب مهزلة القرون)

على نفس الموضوعات التي يربطها خيط الاهتمامات الذاتية من الحب في  
أجلى صورته الى الواقع في بعض جزئياته .

5 - ان الحمري عند ما حاول كما سبق ان اشرت ، من قبل ، ان  
يتخذ موقفا مضادا لآزار ، حدد مواقفه الفكرية شعرا على النحو الاتي :

**الموقف الاول :** ان الشعر ليس لذاته او لذات الشاعر ، بل لذاته

متروجة بنوات الآخرين ( ص 62 ) .

**الموقف الثاني :** ان الشعر يجب ان يوظف لصالح الجباع  
« والآخرين المشردين » « وللمليون قلب غام بالعبرات » .

**الموقف الثالث :** كل القصائد في الغرام هزيلة — والشعر كان

لاكدح الطبقات

ان كل هذه المواقف تبدو متقاربة في تحديدها لدور الشعر وهدفه ولكن  
بشكل عام . اى من زاوية اخضاع العملية الابداعية لصالح عملية التطور  
داخل المجتمع ان التطور داخل المجتمع يعنى عمليا الاقرار بدور  
الصراع الطبقي رغم ان عنيفة الحمري لا يفهم ذلك عند ما  
يتكلم مثلا في ( حديث عن المعركة ) عن فلسطين ،  
او ( الاكواح ) في ( الخبر الاول ) ( ص 78 ) . ورغم تقارب هذه المواقف الا  
انها تعطى انطبعا واضحا عن الفهم المتطور — بالنسبة للواقع الذي عاشه  
الشاعر — لدور الشعر في مجتمع مختلف اقتصاديا واجتماعيا ... الا ان  
الصفة العامة ، غير المحددة التي تميز فهم الحمري لدور الشعر ،  
تعكس بوضوح الموقف الذي يتراوح فيه بين الانحياز الفعلى جهة نشدان  
التطور ، وبين الانفراد بذاته لفترة اشباع نهها العاطفى ، وتعكس ايضا  
التذبذب الذى يطبع مواقف المثقفين كفئة خاصة غير متجانسة ،  
ترفض ضمن ما ترفض النظام والتنظيم . ومع ان هذه السلبيات يمكن  
اعتبارها بداية تحول جدى في حياة الشاعر ، يبقى ذلك التساؤل معلقا عن  
كيفية تجاى هذا التطور في حياته ، وبصفة خاصة في انتاجه الشعرى  
كموقف مبدئى وان كان لفظيا .

6 - ازاء تحديد مفهوم واضح لدور الشعر ، ينشطر الديوان على  
نفسه في محاولة لتأكيد اتجاهين :

**الاتجاه الاول —** الاهتمام الكبير بالذات ، اى الاهتمام بما يربطها بعواطفه  
المنفردة ، او التي تبدو صعبة المنال .

**الاتجاه الثاني —** الاهتمام الصغير بالواقع ، اى الاهتمام بما يجعل الشاعر  
حاضرا ولو حضورا شكليا ( على اعتبار انه تحت تأثير استلاب ذاتى )  
في حلية الواقع الجمعى ، من ناحية ازاء لاصراع فيه ، ومن ناحية اخرى  
ازاء مناصرة غير مشروطة للطبيعة التطبيقية التي يكون ( هو ) عنصر  
تحرير لارائها .

من البديهي أن الاتجاه الأول في الديوان يستغرق مرحلة ( طفولة الشاعر ) بكل آلامها وآمالها ، ومن ثم ينفرد بخصوصية التعبير عن الذات في الوقت الذي أراد الحمري أن يجعل بينها وبين الواقع تمازجاً ، رداً بذلك على ( القباني ) . إلا أن هذا الرد الشكلي بطبيعة تردده بين اختيار رأى منفرد . أي رأى خاص ومبتدع من الموضوع الذي وجد أمامه للمرة الأولى ( المرأة - الحب ) ، وبين تجاوز نفس الموضوع أو طرحه على الأقل في صيغة مختلفة عن « موديل » نزار . الواقع أننا أمام اختيار صعب طالما أن الحمري فضل أن يكون شاعر ( الغرام ) ، ولا يكونه في ذات الوقت . نشأ هذا الاختيار أصعب من معضلة تقوم على اعتبار ذات الشاعر بديلاً لواقع الموضوعي ، كما لو أن هناك إمكانيات للاختيار . الواقع يحدب هذا على الأقل استناداً إلى ما حاول أن يثيره الحمري في ديوانه من قضايا ، وبالمقابل فهو يحدب المفهيم الخاطيء الذي ابتدعه بعض الشعراء المغاربة لتعبير عن معطيات الوضع الاجتماعي والسياسي في بلادنا (6) . وكان أن فضل الحمري القيام بهذا الدور في أسلوب تعامله مع امرأه ، ومع الواقع حسب . دون أن يمسك رؤية واضحة ازاءها معا .

( المرأة ) عند الحمري في قصيدته رؤيا ( ص 8 ) — عدا أنها موضوعة في اضر للتقاليد الشعرية — تأتي دائماً في صورة واحدة ، مائة وصف (7) . هي المرأة — الحرافيه التي حولها الفجر البورجوازي الى سلعة بضاع ، ثم وجد الشاعر نفسه وجهاً بوجه أمام هذه المرأة النمودج ، اوصافها تكاد تكون جاهزه . وبديهي أن عواطف الشاعر نحوها كانت هي جملة العواطف التي يطفح بها الشعر العربي ، نفس العواطف التي تخررت في الشعر الحديث في المغرب وتكاد تطبع فترة استغنيات كاملة (8) . ( النص رقم 3 ) .

الواقع الصغير الذي يتردد صداه في ديوان الحمري كاختيار ثانى ، ليس هو مشروع بحث جدى عن المعطيات والوقائع التي تعج بها الساحة الوطنية ، فقط انه الاهتمام الصغير ، وهو يعكس جانباً محدداً من مشروع بحث الشاعر عن موصوف آخر ، الحمري لا يأخذ الواقع كلا ، لا يرفضه كلا ، انه يجزؤه الى وقائع صغيرة ( بطالة — جوع — بائع الماء — ماسح الاحذية ... ) دون أن يبحث عن دلالات هذه الوقائع في إطار الوضع الاجتماعي والاقتصادي ، في محاولة لضبط قانون الصراع داخل المجتمع . واعتقد أن ما يقنى الشاعر عن هذه المحاولة يتحدد فيها إلى :

- (1) غياب وعي سياسي بغياب الموقف الفكري تجاه ما هو ملموس .
- (2) مستوى الوعي الطبقي الذي يضع الشاعر أمام معضلة انتماء حقيقي لشروط حياته الاجتماعية ، وأمام تطلعاته .. في محاولة لاخترق جدار التذبذب والبحث عن بديل يرضى طموحاته الفردية ، أن الحمري لا محالة



يربط بواقع ما ولد ارتباط سطحي ، أي انه يبقى في حدود الاحساس الاخلاقي بمشكلاته وازماته .

٧ - يمكن ان نلاحظ الآن ان الاختيار الصعب ، الذي سبقت الاشارة اليه ، يبقى قائما في التجربة الشعرية ، لانه يشكل احدي عناصرها ( المرآة - الحب ) ، المرآة - الخرافية على طريقة نزار ليست الا مظهرا بارزا لمجموع التكوين البورجوازي الصغير الذي قدمته التجربة في فهمها لباني الموضوعات المتناولة كما ان الواقع الموضوعي ليس الا مظهرا اخر . وهـ ، التناقض بين الاحساس المفجع بالذات المسذبة ، لانه تحب - نكره ، وبين مجموع القضايا في الاطار الاجتماعي - من تحديد هذا التناقض يظهر الان بجلاء كامل المفهوم الشعري ومستوياته وحتى ادواته التي يستعملها الشاعر في التعبير والاداء ، كالمفهوم يخضع التطور لحساب التجربة الذاتية أي المفهوم الذي يقود الحمري الى تصريف طاقته الابداعية في استهلاك الموضوعات المرتبطة بعواطفه وتكوينه الصغيرة . فالحقيقة التي أبدعها الشاعر ( كل القصائد في اغرام هزيلة - والشعر كان لاكدح الطبقات ) تحولت في ديوان الحمري الى وهم حقيقي ، الموقف المضاد ايضا نجسناه نزار - ولانه ليس موقفا مضادا سياسيا وفكريا - انكسرت وطأة الاتجاه الذي تمثل في الديوان أكثر مما تمثل في تسيدة ( هسة ) كتصيدة تفضح الافلاس لمحتوى توجه ( شعراء الغرام ) ، وتفضح ايضا الحمري من حيث مثل الموقف المضاد لفظا . الان اذا كانت التجربة الشعرية في الديوان تؤكد سيادة التفكير البورجوازي الصغير فان الموقف الفكري في الديوان من نفس المنظور يمثل اتجاهين :

( ا ) الاتجاه المرتبط بالتجربة الذاتية .

( ب ) الاتجاه المرتبط بالتجربة المعاشية في الواقع .

8 - من أجل تحديد وضعية الآخر - المرآة في ديوان الحمري ، ومن نفس الزاوية التي أراد منها الشاعر أن يتجاوز القيم العاطفية المتعارف عليها بهدف رسم خطه الفكري ، سأكون مضطرا أن أستعمل تعبير (الوضوح الرومانسي) لانه يكون التجربة الشعرية ويشكها - ليس المقصود التجربة الشعرية المطلق - بل تلك التجربة التي ارتبطت في الديوان بالمرآة ، ثم ارتبطت بالواقع في محاولة لوضع حاجز ما بين تلك المرآة ( مجموع القيم العاطفية ) وبين الواقع ( كهدف يقوم خارج الذات ، أي تبقى قيمته غائبة ) ، الوضوح الرومانسي الذي نطق به الحمري شعرا ، وعبر به عن هواجسه واحلامه حيال المرآة ، وهو اذ يعكس الفترة التي كان فيها على الشاعر ان يحدد طموحه ويرسم له اسبيل ، يعكس بالمثل الموقع الذي ظل يراوح فيه بين حب المرآة وعذاب المرآة .. انه بالتحديد الممكن الوحيد ، أمام تحديات الواقع الذي وجه الحمري الى التسليم بـ ( صحة ) تراث موجود ،

منعلقا بإمكانية إعطائه نفسا جديدا ، ولكنه يقع في نفس الموضوعات التي تمت المصادقة عليها في الشعر العربي بالاجماع . ( النص رقم 4 ) .

9 — الارتباط بالآخر في تجربه الحمري موضوعيا هو الارتباط بالقيم الاقطاعية — البورجوازية فكريا السائدة في العالم العربي . ان هذا لا يعنى أن الشاعر يختار هذه القيم عن وعى ، بل ينحاز اليها كما ينحاز الحوى ( انعام واصداء (9) ) ، او السولامى ( حب ) ، او رتييد المومنى ( حيسا يورق الجسد ) لأنها ترتبط خارج دائرة مفهوم الشاعر باطار تاريخى صنعته الفكر الخرافى ، وضمن شروط استمراره في خلقه انها القيم التى ترتبط بالانماط الأساسية للفكر السائد في المجتمع المغربى ومن ثم المجتمعات العربية . الارتباط بالآخر — المرأة عند الشاعر يجد تبريره الدلى في الموقف العام للفكر السائد من المرأة ، ويجد تبريره ايضا في شيوع العديد من التصورات المرتبطة باطارات تاريخية ( الدين — علاقات الانتاج ) . ولما لم يحاول الحمري طرح الاسئلة المشروعة : ما هى المرأة ؟ ما دورها ؟ اخذ مباشرة بالتصورات المعروفة وعرضها شعرا . ( النص رقم 5 ) .

10 — سأحاول أن أطور المسألة ، وأطرح التساؤل اتالى : هل كان بإمكان الحمري ان يتجاوز المرحلة التى انطلق منها ؟ بمعنى هل كان يملك وضوحا فكريا يؤهله لطرح المسألة تاريخيا ( انطلاقا من المرحلة ) نقديا ( انطلاقا من مفهوم فكرى — سياسى ) علميا ( فى اطار الوضع الطبقي داخل المجتمع ) ؟

**النقطة الاولى :** يرفض الحمري أن يتكلم عن ديوانه الاول ، ويرفض ذلك لانه يعتقد أن تجربته فيه تعكس مرحلة متخلفة عن طموحه آنيا ، وهذا أمر طبيعى اذا قيس بواقع التطور . ان هذا الرفض يعكس تماما الموقف الاخلاقى الذى يحاصر الشاعر وهو لذلك يبدو رفضا مجانيا .

**النقطة الثانية :** التجربة الشعرية في ديوان الحمري ترتبط فى مضمونها العام بواقع ومستوى التجربة الشعرية في المغرب والعالم العربى ، واعتقد أن المرحلة التى انطلق منها الشاعر في ظل هذه التأثيرات أخضعته لمكوناتها الفكرية والاجتماعية وهو لذلك لم يكن مستعدا — انطلاقا من غياب وعى ناضج — لوضع تجربته في تعارض مع سلطة هذه القيم .

**النقطة الثالثة :** ان المستوى الطبقي الذى عبر عنه الشاعر في الديوان عكس القيم المتعارف عليها بخصوص المرأة والحب والحياة ككل ، ولذلك كانت هذه القيم أحادية الجانب ، بمعنى مفرغة من محتواها الايديولوجى ( لصالح من ؟ ) . هل المرأة التى نعثر عليها في الديوان هى فعلا المرأة التى كان يبحث عنها الحمري ؟ الم يكن بالتحديد واقعا تحت سيطرة الفكر البورجوازى أساسا في فهمه للمرأة ودورها ؟

**النقطة الرابعة :** وضعية المرأة ، ليس في الشعر المغربى وكفى ،

بل وفي الشعر العربي ، جاءت نسخة طبق الاصل للقيم التي يذورها انفس  
الساند على امتداد حقبة طويلة (10) .

**الفئة الخامسة :** المرأة في شعر الحمري موضوعة في اطار  
عاطفى صرف .

— قصيدة ( شاطئ ص 12 ) — الهمس الساحر — الروح والجمال  
— الدموع والمصابير — الخجل .

— قصيدة ( حلم ص 17 ) — رعدة القلب — ملهفة — القبيلات  
والصمت .

— قصيدة ( ماتت الحسناء ص 19 ) — شفق الغروب — اليأس  
اشاحب — دمع الجفن .

— قصيدة ( لو تعلمين ص 22 ) — العبرات الهائلة — طيف — القلب  
الباكي — الاسى — الحنان .

— قصيدة ( ياموت ص 24 ) — الفؤاد — الحزن — الدموع —  
الشوق — القلب .

— قصيدة ( بعد ايام ص 26 ) — الفؤاد واللوعة — الهناء والفرار  
— اليأس .

— قصيدة ( عند ما تغنى الشموع ص 28 ) — الارق — تؤدى من  
هواها — الحزن — طيف الحبيب .

» سترددى قصائد عن وحدتى

تحكى غرامى والسهاد وحرقتى

مدعى مؤادك قبلتى

يا زاهرتى .. »

من هذا المنظور ذاته معقدا ومتشابكا ، يصبح الجواب عن التساؤل  
الذى طرحته من قبل ممكنا : ان الحمري يفشل في تقديم نفسه

خاليا من شواغل المرحلة ولذلك فهو يلخصها بوعى سطحي وادراك مبهم .  
انه يقدم نفسه من ضمن التشكيلة الفكرية والسياسية التى يعرضها الفخر

الساند للاستهلاك المحلى (ودائما يسقط في مستنقع الفرغة الطويلة) (II)  
11 — الوضوح الرومانسى الذى اشرت اليه في البداية يجد محتواه

الفعلى من جهة في الوضوح الذى يطبع قصائد الحمري ( دون ان يكون  
هذا الوضوح موقفا فكريا ) ومن جهة في القيم العاطفية ، وهذا يعنى ان

الشاعر يصدر في تجربة الديوان الاول عن تصور خاطيء لطبيعة العمل  
الادبى في مجتمع متخلف وبالنسبة الى تجربة الحمري . معناه ان

الحمري اراد من تجربته ان تكون عنوان تفرد بصورتها فى الواقع  
الاجتماعى ، ومعناه ايضا ان الشاعر فى مسألة معالجة هذه القيم يبدأ من

الاحساس ( بداء من التصور العاطفى للنحب ، الى التصور العاطفى للمرأة ،

الى النملق أخيراً بصور الفكر الاسطوري — المرأة هي المظهر الذي يجب ان يفتسل فيه من الندوب ) ، الا أن ذلك في التحليل الأخير لا يمكن فصله بداهة عن مستوى التجربة زمنياً ، وعن العلاقات التي كونتها وفي ذات الوقت عن ثقافته ووعيه . الصفر أيضاً أن يقول الحلوى ( دنيا من السحر في اجفانها كمنت — وعالم خلف هاتيك الربى استترا ) ، وفي تطابق غير تام — كما يقول الحمري ( للافق مدت جفنها في دمة لم تفرغ — وترددت اهاتها أغروده بالمعزف ) ( ص 21 ) ، يبقى أن أنشاعر في محاولة لحصر تجربته عاطفياً ، انتهى الى وصف تجارب الآخرين دون أن يكون هناك في بعض الاحيان أي تعارض . ان الوصول الى هذا التحديد يعنى بالنسبة الى محاولة التأكيد على أن غياب الوعي السياسي والطبقي عن مضمون التجربة ، يعنى ، ماما التزكية اشرعية للعلاقات الاجتماعية والفكرية الكائنة ، واهيانا اندعاية لها من زاوية خاصة ، في وقت كان بإمكان الحمري فيه أن يطرح التساؤلات المبدئية ، كيف يجب أن أفهم الواقع الموضوعى ؟ وعلى أي اساس ؟

12 — الحمري ليس شاعراً فوق الطبقات ، ولا يمكن أن يكون ، وهذا يعنى بالضبط انه يصدر في تجربته عن واقع محدد الملامح والصفات أي ( من حياة مجتمع معين في العقل الانساني ) ، هذا الطرح يجيب كما اعتقد على : من اين ينطلق الشاعر ؟ بتعبير « جارودي » ( د عمل فنى اصيل يعبر عن شكل الوجود الانساني في العالم ) ( 12 ) . بمعنى يطنق من ارضيه ملموسة بهدف الوصول الى تصور جزئى او كلى للوجود الانساني ، لا اقول في العالم بل في المغرب ، لقد تم ذلك عند الحمري في شكل ايديولوجي ( الشعر ) اولاً ، ووفقاً لعمل هو تعبير ذاتى عن البورجوازية الصغيره ثانياً ( الموقف ) ، ومعنى هذا أن تصور الوجود الانساني في المغرب يحمل ضمناً تصور الحمري نه متشوشاً وغامضاً ، ومبتسراً ايضاً . الانطلاق من الواقع في تجربة الشاعر يؤدي حتماً الى تصور الواقع . ذلك التصور القائم في الذهن انطلاقاً من وعي يحدده سلفاً ، جاء الوعي في الديوان مشوشاً ، فجاءت طبيعة التصور مشوشة . قلت القائم في الذهن ، ذهن الحمري ، المنقف البورجوازي الصغير . انه يقدم في الجزء الاول من الديوان نداءج بشرية ، تنتسب بتفاوت ملحوظ الى البنية الاقتصادية والاجتماعية القائمة ، الا أن القاسم المشترك بينها ، هو وجودها في حافة اقتصاد تبعية ( الشحاذ — ماسح الاحذية — عاطل ... ) . انها بتحديد اكثر نفاية هذا الاقتصاد ( النصوص 6 — 7 — 8 ) .

13 — يصل الحمري في الديوان بين الذات والواقع الموضوعى ، ولكنه وصل ميكانيكى بمعنى يتم وفق تحديد مسبق لعلاقة الشاعر بالمحيط الذي يتواجد فيه ، ويفهم متخلف الى ذلك . ولانه وصل ميكانيكى فقد جاء

بعيدا عن طرح الدخسون الحقيقي لملاقة العمل الادبى والفنى بينية الواقع السياسية والاقتصادية ( الخاصين بمجتمع معين ) . ولان ذلك يتم بفهم متخلف فقد جاءت الصورة العامة للواقع مهزوزة ، ذلك أن الشاعر كان يبحث فقط عن نماذج يحدها تصويره الخاص لوضعها الاجتماعى ، دون أن يهتم بوضعها الاقتصادى ، بمعنى كان يبحث عن اطار عام يوظف فيه افكاره بعيدا عن التساؤل حول ماهيته .

14 - الواقع القائم بعلاته فى ديوان الحمري يأتى مجزأ انطلاقا من فهمه له ، انه لا يوضح التناقض ( بين المستغل والمستغل ) ، ولا يرسم مجرى الصراع ، بل يعيد الى خلق تصور وهمى عن وضعية مزرية معاشة فعلا لكنها غير محددة ، ان تصوره الاخلاق يقف عند تلمس الظاهر بوعى جنينى مرتبط باحساس الشاعر نحو طبيعة القضايا التى يعيشها ، ومن ثم يريد التعبير عنها ، ولكنه ينسى أن ( الطفيان الاتطاعى والبورجوازي على المستوى الاقتصادى والاجتماعى يصبح فى مجال الثقافة طفيان الاتطاع البورجوازي أيضا ) بمعنى أن الحمري يصل حتما الى تصور الواقع الموضوعى بطريقة مقلوقة ، أو هى طريقة أحادية الجانب .

15 - فى هذا الاطار هناك فى الديوان ( ص 85 و 89 ) قصيدتان مضادتان . الأولى ( حديث عن المعركة ) تسجل بداية الحرب العربية الاسرائيلية :

ريح الشرق هبت من مسات

تريد العز للوطن الكبير

تبائير الضياء لنا انتصار

ونحن نخوض معركة المصير

الثانية تسجل نهاية الحرب العسة الاسرائيلية ، انها تسجل الهزيمة

المدة فى المطن العريى .

بيدك كنت تحف تصنع من اصابعك السموم

قل لى اثقاتك الشجون ( اليوم غضبا والهموم )

انهما يعكسان طبيعة الوعى ومستواه الذى يقدمه الديوان لا فى فهم الواقع الاجتماعى والسياسى فحسب ، بل وفى فهم وظيفة الذات . هذا يعنى أن مستوى التحليل الذى قدمه الحمري فى معرفة ما هو موضوعى لم يكن وليد قضية بل امتدادا طبيعيا لمستوى معرفة الشاعر وقدرة تصويره ولذلك يقع فى نفس الخطأ ، بعزل الظاهرة عن مجمل القوى والعلاقات والروابط التى تحكمها . فى القصيدتين ( الحرب - الهزيمة ) فصلهما عن القوى الاجتماعية التى قادت الحرب وحصدت الهزيمة ، وفى الجزء المخصص لرصد ظواهر الواقع الموضوعى ، عزل الظاهرة ( بظالة ) عن محتواها الاجتماعى والاقتصادى وهكذا . أى أن مستوى التحليل فى الديوان يسير

في خطين متوازيين ( الذات - الموضوع ) ، دون أن يكون الرابط الذي يحدد العلاقة الجدلية بينهما هو الذي يقود الى التعبير عن صحة وعيها بمجمل الظواهر والقضايا المعروضة امام الشاعر ( الوعي لا يمكن أن يكون أى شىء غير الكائن الواعى ) .

16 - فالبرتر المتعسف بين الذات والموضوع قاد الى معضلة . على أى أساس يفهم الشاعر هذا الواقع المعقد والمتشابك ؟ أثرت من قبل الى الموقف الاخلاقى الذى يطغى كمفهوم وحيد الجانب ، وهو ذاته يدلل على الحياد الذى احتاره الحمري في التعبير عن كل ما سلف ذكره ( ان الثقافة والادب تنتسب جميعا في عالمنا الحاضر الى طبقات معينة وهى مرتبطة بانتهاج سياسة معينة ، وفي الحقيقة ان ما يسمى الفن من اجل الفن ، الفن الذى يقف فوق الطبقات ، الفن الذى ينفصل عن السياسة أو هو مستقل عنها ، شىء لا وجود له ) وقلت ان الحمري يعكس فهما مغنيا ، ولان هذا الفهم كان معروضا عليه من الخارج ، أى من واقع تحليل فكرى سائد لعلاقات الانتاج وقوى الانتاج في المجتمع المغربى ، فهو لذلك لا يخاف المعلومات الاولى التى تروجها الطبقات المستغلة عن السلام الطبقي والاخاء والمحبة ، ولهذا السبب جاء فهم الحمري تبريرا ، بمعنى أنه عند ما يعرض الظواهر الاجتماعية ، فهو يحاول أن يربطها بقوة خارجية ( القدر ) ( انظر النص رقم 9 ) تمهيدا لعزلها عن مضمونها الحقيقى ( الاقتصاد ) .

17 - اصل انى مستوى طرح بعض الاسئلة الجزئية :

- 1) هل كان بإمكان الحمري أن يقدم طرحا متقدما لعلاقة موضوعية بين الذات والواقع القائم خارجها ؟
  - 2) هل كان بإمكانه أن يأخذ بغير التفسير البورجوازي للمرأة ؟
  - 3) في محاولة لتحديد الظواهر الاجتماعية ، هل وقف امام اختيارين ، الاول ، تحديد طبيعتها ، الثانى ، ردها الى اصلها ؟
  - 4) هل يسقط الموقف الفكرى والسياسى في الشعر ؟
- ان الشكل الذى كتب فيه الحمري لا يقيم ادنى تعارض بين دور الشاعر ووضعه الاجتماعى ، لان الفن ليس سوى أسلوب حياة (جارودى) ولكنه ايضا الاساب الذى يضع خطأ فاصلا بين دلالات التقدم ، ودلالات التأخر ، بوعى وفهم صحيحين يطرحان : لمن الادب والفن ؟ لانها مسألة مبدئية وأساسية .

### التصووس :

#### النص رقم 1 -

خجولة يغار بعدك الغروب والمدى  
بوجنتيك حمرة كعاشق اذا اهتدى

ومقتلاك لى ، هيا معا أريد مرقدًا  
بحيرتان كاننا تحدثان مسهدا ( ص 8 )

#### النص رقم 2 —

إذا كان يمتعنا قصيد فى الهوى  
فلاننا نحيا مع الخفقان  
لكننا واليسوم يقتلنا الطوى  
فلسرب بيت للجياع يواتى ( ص 63 )

#### النص رقم 3 —

وشوقى الغريب فى لقائها بلا مدى  
إذا التقت عيوننا وعانقت يد يدا

#### النص رقم 4 —

يا للدمى بالغروب وكم أثار خواطرى  
فالقبة الزرقاء القت قلبها للشاعر  
حمرء فى خجل تطل على الغريب الحائر  
وتموت بالشاطيء بقايا موجة كخواطرى ( ص 14 )

#### النص رقم 5 —

الدمع فى جفنيك من الم يزيد عذابيا  
يالى من العبرات هائمة تثير فؤاديا  
فالنوم لا يحلو ونكراها تذيب زمانيا  
اجنؤ أمام الطيف ليلا كم أروم مكانيا ( ص 22 )

#### النص رقم 6 —

جن المساء  
والشمس تقنى فى احتراق  
وصوته

#### قد لا يطاق

« الماء » نداء فى اختناق

طول الزقاق

والسطل حول السطل تبدو فى عناق

ما ذا أكل ؟

أين المبيت ؟

لا لا تسئل

واللص لا ، ما عاد يرميه الضياء

هو بامع الماء الكئيب ( ص 73 )

#### النص رقم 7 —

حببتي مات الهوى

والطفل يلتهم السجار  
صندوقه البالى بجانبه يغار  
فالأصدقاء

للمهنة المعطاءة باتوا كثار ( ص 75 )

### النص رقم 8 -

في كل يوم

كم وليد

وغدا سيزداد العدد

والحر يقسو

والحصان بلا وتد

والعيد عندي كالحداد

صوتى يضيع مع الجوع بلا جواب

نهما هنا تبكى السماء

ولا بذار - وها هنا الصيف الجميل - ولا ثمار -

اليوت ها أرض ياب ( ص 84 )

### النص رقم 9 -

أو ما كفاك الدمع في صميم الحجر - والعابرون

طريقهم وعلى سفسر

وفي عيونهم حديث القبدر - الى متى نظل نخلب

كالبقير ؟ ( ص 80 )

نوفمبر 73

### هوامش :

- (1) الحب موزانة القرون ، مارس 1968 ، مطبعة الاندلس ، الدار البيضاء .
- (2) نزار قباني ، قصتي مع الشعر ، منشورات نزار قباني ، 1973 بيروت .
- (3) قولة شهيرة للكاتب الصيني ، لوه من
- (4) المقصود بالضبط طبيعة فهم بعض الشعراء المغاربة لموضوعات المرأة - الحب - الواقع .
- (5) لا مجال للمقارنة بين نزار وعنبية ولكن بخصوص المرأة يمكن أن يعثر القارئ على تصورات عامة مشتركة بينهما ، مع فرق واضح في فهم كل منهما لدورها .
- (6) اثبت هذه النقطة من قبل في دراسة عن بندفة ( مجلة أقلام ، السلسلة الجديدة ، العدد 7 ) وبالضبط في معرض البحث عن الموقف الفكري في الشعر الحديث في المغرب ، من الواقع



الاجتماعى فى بلادنا .

(7) يتكرر هذا الموقف فى العديد من الانتاجات الادبية الصادرة فى المغرب ، فى الشعر والقصة بصورة خاصة ( نفس التصور يلتقطه ادريس الخورى فى مستوى مختلف بعض الشيء ، وهو حتما التصور الذى يلغى دور المرأة ككائن اجتماعى — انظر مجموعته حزن فى الرأس والقلب ) .

(8) الاشارة هنا تنسحب حتى على عناوين بعض المجموعات الشعرية التى صدرت فى هذه الفترة ( حب ، السولامى — اهدانى خوخة ومات ، صبرى — أشواك بلا ورد ، بندفعة ) .

(9) نشر دار السلمى ، 1965 .

(10) ( لا ريب أن نشوء البورجوازية العربية اسهم فى تزعزع البنية التقليدية للمجتمع العربى ، وتناول بالتحديد تفكيك القيم الطائفية والعشائرية والعائلية وظهر تناقض صدامى محدود بين القيم التقليدية هذه وبين قيم المجتمعات الرأسمالية والاشتراكية . الا ان الاتجاه السائد حتى الان هو لصالح تكون مجتمعات استهلاكية عربية ، مع تكون متحدات انتاجية . والمرأة العربية تجد نفسها أمام تجربة الاحتواء الجديد الذى يجرها نحو المجتمع الاستهلاكى . ذاك أن المجتمع الاستهلاكى بطبيعته ينزع الى تحويل الانسان الى حيوان مستهلك ، ويحتاج بشكل خاص الى المرأة لممارسة استغلاله عليها من خلال شعائر « التحرر » و « الرقى » ( ص 28 ) ، د . خليل أحمد خليل ، المرأة العربية والتغيرات الرئيسية فى عصرنا — دراسات عربية ، يونيو 1973 العدد 8 — انظر ايضا ، المرأة واليسار العربى ، عبد الله زخريا ، مواقف ، العدد 12 .

(11) تعبیر لعبد الكريم الطبال .

(12) غارودى ، واقعية بلا ضفاف ، ترجمة حليم طوسون ، دار الكتاب العربى ، 1968 ، ص 225 .

## الفلسفة وعلم الاجتماع فى آثار ماركس الشاب

لوسيان غولدمان

قبل الدخول فى صميم الموضوع ، بهذه الملاحظات فى فكر ماركس الشاب ، نرى من المفيد أن نوضح — حسب وجهة نظرنا — كيفية طرح مشكل العلاقات بين الفلسفة وعلم الاجتماع ، بصورة عامة .

نعنى هنا بـ **علم الاجتماع** كل تحليل نظرى للوقائع الانسانية ، يدعى القدرة على وضع علاقات ترابطية موضوعية ، وحتى قوانين ، تحدد هذه الوقائع وتنظمها بـ **موضوعية** . كل هذا ، بمزج من اتخاذ موقف تقويمى — أخلاقى أو سياسى — من طرف الباحث .

ونعنى بفلسفة كل مجموعة من الأحكام المتناسكة — سواء بشكل واضح أم بشكل ضمنى — التى تقوم بوظيفة الرصد ، وكل مجموعة من الأحكام التقويمية لها هو كائن ولما يجب أن يكون ، وعند الاقتضاء ، لطبيعة وقيمة الإبداعات الخيالية . (وبلغة أكثر بساطة ، «الأحكام التقويمية» لما يتعلق بالتحقيق والخير **Le Bien** ، وعند الاقتضاء ، الجميل . «مع وجوب ملاحظة» أن بعض الفلاسفات ، كالعقلانية مثلا ، لا تعبر بالضرورة أهمية لعلم الجمال ) .

إن مشكل العلاقات بين الفلسفة وعلم الاجتماع يتحول من خلال هذا المنظور الى مشكل **الاستقلال الذاتى النسبى** ، أو على العكس من ذلك الى مشكل لا انفصالية ، التحليلات النظرية واتخاذ المواقف المقومة سواء أكانت سياسية أم أخلاقية .

هل نستطيع دراسة الوقائع الانسانية ، أى الوقائع الاجتماعية والتاريخية ، بموضوعية من الخارج ؛ لاستنباط عدد معين من القوانين ، مع احتمال استعمال هذه المعرفة بعد ذلك لأغراض أخلاقية أو سياسية ، أو من أحكام القيمة والتقارير ، وهل النظرية والتطبيق العملى ملتزمان ، دون انفصال داخل ادراك هذه الوقائع ، وداخل الحركة التاريخية ؟

الرياضية ، الفيزيائية والطبيعية ، وعلاقته بالفلسفة والأبعاد التقويمية فى الحالة الأولى ، نجسد أن علم الاجتماع علم من طراز العلوم

لا يمكن أن تكون الا عرضية . وكما هو الامر بالنسبة للرياضيات والعلوم الفيزيائية ، فان الفلسفة يمكن أن تلعب ، دون شك ، دورا مهما في نشأة العلوم وفي تطوراتها الاولى ، ولكنها تصبح مدفوعة حتما ، وبسرعة ، الى فقدان كل دور فعلى في التطور الداخلى للفكر السوسيولوجى، انطلاقا من اللحظة التى يكون علم الاجتماع قد حدد فيها مجاله ، ووضع — بكيفية أكثر واقل دقة — مناهجه الوضعية الاستقصائية .

وعلى العكس من ذلك ففى الاحتمال الثانى ، تكون الفلسفة وعلم الاجتماع — كرؤيتين للعالم — وكمعرفة وضعية بالوقائع الانسانية — غير منفصلين ، وخلافا لتطور العلوم الطبيعية ، فان على العلوم الانسانية أن تصبح أكثر فلسفية ، بالقدر الذى ترقى فيه الى معرفة أكثر وضعية ودقة بالموضوع الذى تنوى دراسته .

وأخيرا يجب علينا أن نطرح فرضية ثالثة ، تبدو فى ظاهرها بسيطة بين الطرفين المتضادين ، الذين اشترنا اليهما آفنا ، ولكنها يمكن أن تكون — فى الواقع ، وحسب وجهة نظرنا المحتملة — وحدها العلمية فعلا، والوضعية فى النطاق نفسه الذى توحد فيه بين متضادين لا يكون المفهومان الآخران فيهما سوى تعميمات مجردة واحادية الجانب . وهو الموقف الذى يرى أنه يستحيل ، دون شك ، فصل احكام الوقائع عن احكام القيمة ، والبحث الوضعى عن رؤية العالم ، والعلم عن الفلسفة ، والنظرية عن التطبيق العملى ، ويرى ايضا أن قطبي البحث والعمل ، لا تربطهما علاقة ثابتة ودائمة ، ولكنها يوجدان ضمن مجموعة من العلاقات المبنية — حسب الموضوع والعصر المدروسين ، على نحو يخول للبحث الوضعى أن يستلزم — من بحث الآخر — باسم الصرامة العلمية نفسها ، موقفا أكثر أو أقل موضوعية (دون الوقوع أبدا تحت طائلة وهم الموضوعية التامة) ، أو يستلزم على العكس من ذلك موقفا أكثر التزاما (دون الوقوع أبدا فى خطأ تبعية الفكر للعمل تبعية تامة ، وهو خطأ خطير نظريا وتطبيقيا) ومن خلال صياغة المسألة بهذا الشكل ، يمكن أن تبدو واضحة ، ولا نملك الا أن نندهش ، لأول وهلة ، لكون النقاش حول العلاقات بين النظريات والعمل استمر أكثر من قرن ، دون أن نستطيع القول بأنه قد حقق تقدما كبيرا ، على الصعيد المنهجى على الأقل . وعالم الاجتماع يعرف ، رغم ذلك أن هذا الجدال لا يتخذ طابعا نظريا بحتا ، وأنه توجد خلف اتخاذ مواقف من هذه المسألة الاساسية — بالنسبة لكل بحث تاريخى ، اجتماعى وسياسى — بنى ذهنية ، واتخاذ مواقف عملية ، فى آخر المطاف ، تفسر البعث الدائم لحجج تعرضت للنقد منذ أمد طويل ، وتبدو مدحوضة فى ظاهرها . ولنضيف ايضا بأن هذه الملاحظة نفسها تبين أنه من الصعب جدا ، عندما يتعلق الامر بالعلوم الانسانية،

أن يتبنى المرء أو يسوغ بموضوعية أول الموافق الموضحة آنفا ، وهو موقف الذى نعتته بالعلموية ، والذى يؤكد وجود علم موضوعى مستقل عن التطبيق العلمى والاحكام القيمية .

من الممكن أن يبدو هذا المدخل بعيد الصلة عن موضوع مذارنا هذه، ورغم ذلك فقد كان ضرورياً، فى النطاق الذى يفسر لنا فيه سبب عثورنا من جديد — ليس فقط فى المناقشة العامة التى تدور حول المناهج فى علم الاجتماع ، بل حتى فى المجال المحدود جداً : مجال شرح الفكر الماركسيانى ((فكر ماركس)) وتاويله — على المواقف الثلاثة التى اشرنا إليها أعلاه .

ورغم أن هذا الفكر — وبكل بداهة — يرتكز على فكرة وحدة النظرية والتطبيق العلمى — فاننا نجد منذ فورلاندر Vorlander وماكس أدلر Max Adler وفارنر صومبارت Verner Sombart ، حتى الماركسولوجيين (※) المعاصرين، أمثال م. روبل ، كتابا يؤكدون اجتماعية ماركس ، وعلى وجود علم اجتماع وضعى فى أعمال هذا المفكر ، مكمل على التوالى بعلم اخلاق او بفكر سياسى قائمين ، دون شك، على أساس علم الاجتماع هذا ، لكنهما يبتعان مستقلين نسبياً. ونجد فى الطرف الآخر — ايضا — مفكرين مهمين كلوكاتش الشاب ، أو كارل كورش فى كتاباته الاولى ، يؤكدان على الطبع الفلسفى المتماسك الصارم لفكر ماركس ، ورفضه فصل الفكر عن التطبيق العلمى ، الشئ الذى لم يتم الا بكيفية نسبية .

وما دام الوضع على هذا الحال ، فان الحل الذى يبدو مرجحاً أكثر من غيره ، هو محاولة اثبات أن ماركس قد اتخذت ، فى الحقيقة ، الموقف الثالث ، وهو موقف نرى أنه يتفق بالفعل مع فكره ، كما يتفق فى نفس الوقت مع الوضع الحقيقى لبحث فى العلم الانسانية . ورغم ذلك سنكون ايضا قد تمادينا فى التبسيط ، لان فكر ماركس لم يولد دفعة واحدة ، كما خرجت منرفاً مكتملة من رأس جوريتير ، ولكنه تكون تدريجياً، عبر صبرورة نجد التعبير عنها فى كتابات ماركس الشاب . وسيكون على غاية من الاهمية القيام ، فى يوم ما ، بدراسة دقيقة للكيفية التى طرح بها المشكل الذى يهمنى — بالتتابع فى مختلف كتابات ( ماركس الممتدة بين 1842 و 1845 ، أو حتى 1847 ، وذلك قبل أن يتوصل ماركس الى تكوين مواقفه الاساسية ، تلك المواقف التى تحمل، هى الاخرى ، علاوة على ذلك عدداً معيناً من التنويعات فى شروط تطبيق كل بحث خصوصى. والاختصاراً فان الدراسة التكوينية لمشكل العلاقات بين الفاسفة وعلم وعلم الاجتماع فى كتابات ماركس الشاب تشكل مهمة ذات شأن بالنسبة للدراسات الماركسولوجية المقبلة . ونحن، طبعاً، لا ندعى أننا سنعالجها بشمول تام فى حدود هذا المقال . وكل ما يمكن أن نفعله الآن ، هو طرح

بعض الملاحظات عن العلاقات بين علم الاجتماع والفلسفة في كتابات ماركس الشاب ، وهى ملاحظات يمكن ان تثير مسائل عديدة ، وتسهم في ابحاث لاحقة بمعنى ان تقوم بها ، دون شك ، يوما ما ، نحن انفسنا ، ابحاث ربما استطاع اقيام بها باحثون آخرون قبلنا .

وهنا يجب ان نضيف ملاحظة جوهرية . اذا كان الموقف الفلسفى الذى يؤكد بوضوح استحالة الفصل بصفة جذرية بين التقريرات والتقويمات ، وبين احكام الوضوح واحكم القيمة ، ليس بالفلسفه على العموم ، ولكنه فلسفه خاصه نسبيها الجدلية ، فانه ، بالرغم من ذلك ، اذا كان هذا الفكر الجدلى — كما نعتقد — يطابق الواقع ، اذن ، فان كل الفلسفات حتى تلك التى يؤكد بجلاء امكانية ، بل ضرورة ، فصل النظرى عند المعيارى والتقريرات ذات الصفة الاجبارية عن الاوامر الشرطية أو المطلقة ، تتضمن في الواقع مجموعة من العقريرات والتقويمات مترابطة فيما بينها ترابطا صميما دقيقا .

وهذا يعنى انه حتى وان وجدنا في جميع اعمال ماركس الشاب ، في نفس الوقت ، تقريرات وتحليلات عملية وتقويمات ، واتخاذا لمواقف سياسية وعملية ، فان هذا لا يعنى ابدا ان اعماله قد اتخذت منذ البداية طابعا جدليا . والواقع ان هذا الاخير يفترض الوعى بتلاحم هذين الموقتين ، وو وعسى لا يعبر عنه بوضوح الا في **الايدولوجية الالمانية** وخصوصا في **أطروحات عن فيورباخ** . والطابع المميز لهذا كوننا لا نجد ماركس يطرح بوضوح في اعماله مشكلات الروابط التى تصل النظرية بالتطبيق العملى ، وكذلك مشكل العلاقة الدائرية بين الشروط الاجتماعية وما هو مشروط بها ، الا عندما يتم استيعابه (ماركس) لهذا وهذا يبرز الى اى مدى هى خطيرة تلك المهمة الملقاة على عاتق الوعى بالنواة المركزية للفكر الجدلى .

الدراسات الماركسيانية ، والتى تتمثل في وضع وتبيين المراحل المتدرجة لاستيعاب الروابط غير المفصلة بين النظرية والتطبيق العملى ، وفي نطاق العلوم الانسانية ، بين المعرفة بالمجتمع وتغييره .

ان تحديد المصطلحات في العلوم الانسانية لشيء يتميز ، من دون شك ، بصعوبة بالغة . وذلك بسبب الطابع الحركى للواقع الذى تدرسه هذه العلوم ، وبسبب استحالة اى تعريف غير تكوينى . واذا ما اطلقنا رغم ذلك ، ومع الاخذ بهذه التحفظات ، علم اجتماع ، على كل علم مجتمعى يريد لنفسه الموضوعية والاستقلال عن اتخاذ المواقف العملية للباحث ، ومادية تاريخية على المفهوم الجدلى الذى يؤكد استحالة الفصل بين هذين النمطين من النشاط الانسانى ( ويمكن ان نتحدث ايضا عن « علم اجتماع تاريخى » او عن « تاريخ سيوسولوجى » ، ولكن الاستعمال المزدوج لنفس

الكلمة : «سوسيولوجيا» يزيد في صعوبة فهمها ، أذن يمكن القول بوجود دراسية على غايه من الاهمية يجب انجازها ، وهى دراسة العلاقات بين علم الاجتماع وعلم الاخلاق ، او الحق الطبيعى والسياسة (من جهه) والماديه التاريخيه (من جهة أخرى) في مختلف الاعمال التى تبلور فيها فكر ماركس الشاب حتى **الايديولوجيه الالمانيه واطروحات عن فيورباخ** . ومقالنا هذا كما ذكرنا آنفا ، لا يدعى تقديم دراسة معمقة بقدر كاف للمشاكل ، ولكنه ينوى فقط تحديد أبعاده معالم مهمة لهذا التطور ، بوضوح وعلى شكل فرضية ، وتعبير أكثر دقة : توضيح المفاهيم الاساسية المتعلقة بهذه المساله ، والتى تحكم أربع كتابات ، أو أربع مجموعات من الكتابات ، نكتسى اهمية خاصة ، اى مقالات **الجريدة الريمانية** ، ونقد **فلسفة الدولة عند هيجل** ، ومدخل الى **فلسفة الحق عند هيجل** ، وأخيرا **اطروحات عند فيورباخ**.

ونصف فوراً بأن ماركس في مقالات **الجريدة الريمانية** يوجد اقرب الى الموقف الثانى ، الذى ظن كثير من الشارحين أنهم وجدوه في مجموع أعمال ماركس . وهو الموقف الذى يتضمن مجموعتين من التحاليل ، مستقلتين عمليا ، رغم امتزاجهما الشديد ، وهما : التحليلات السوسيو السوسيولوجية النظرية المحضة من جهة ، والعروض المعيارية ذات الطابع السياسى أو الاخلاقى ، من جهة أخرى ، والواقع أن ماركس في الوقت الذى كان يدير فيه **الجريدة الريمانية** ، كان قد ابتعد ، كالكثر من الشباب الهيجلى ، عن المفاهيم الجدلية لهيجل ، ليقترب من تفكير عقلانى شبيه بفلسفة عصر الانوار . ولقد سبق أن قام جورج لوكاتش ومؤرخون آخرون من بعده بتدليل هذا التطور لليسار الهيجلى من الجدلية الى العقلانية ، أو حسب تعبير لوكاتش ، الردة من هيجل الى فيخته . والعامل التاريخى الأكثر أهمية في تفسير هذا التطور هو على الأرجح ، واقع أن على كل فكر جدلى أن يستند في اتخاذ مواقفه على الواقع ، وأن الواقع الالمانى في ذلك العصر لم يكن ثوريا بالقدر الكافى لإمكان تبرير اتخاذ موقف جذرى .. ان اكتشاف القوة الحقيقية والثورية فعلا ، أى قوة البروليتاريين : الانجليزية والفرنسية ، هو وحده الذى مكن ماركس وانجلز ( ومن الممكن كذلك — الى حد ما — موسى هس ، ولكن هذا يجب أن يحلل عن كتب) من العودة الى موقف جدلى .

ومهما كان الامر ، ويجب قول ذلك صراحة ، فإن المواقف السياسية لماركس الشاب ، والمضمنة في مقالات **الجريدة الريمانية** ، ليست أصيلة جدا . انها تعبر فحسب — وبطريقة نبوغية — عن افكار الديوقراطية الراديكالية ، وافكار العقلانية الفردانية ، ان على الدولة أن تمثل كافة المجتمع ، ولن يتأنى ذلك الا بضمان حرية التعبير ، اى ضمان حرية

الصحافة . أن توازن الدولة مع المصالح الخاصة ، أى الامتيازات ، شر حقيقى ، يجب دوما فضحه ، كتعسف من التعسفات الخطيرة جدا ، والتي تقوم بها الدولة .

وعنى العكس من ذلك ، فان الاصاله الحقيقية لهذه المقالات تبسـدو لنا كامنـة فى التحليلات السوسـيولوجية البالغة حدا كبيرا من الذكاء والعمق . وهى تحليلات تـمزج كثيرا — ودون شك — باتخاذ المواقف السياسية . ولكنها مستقلة حقوقيا عنها . واذا اخذنا بعين الاعتبار أن مقالات **الجريدة الريمانية** كتبت سنة 1842 — وان الكثير من هذه التحليلات لا زال يحتفظ حتى الان بـك اهميته ، فانه لا يأخذنا ريب فى اننا نوجد ، منذ ذلك الحين ، امام مفكر ذى مستوى استثنائى ممتاز .

ان السلسلة الاولى من المقالات التى خصصها للمناقشة التى دارت فى الدييت الريمانية حول حرية الصحافة ، ونشر هذه المناقشات ، لتكون منذ ذك الحين تحليلا من ادق التحليلات ، تحليلا ذا اهمية نهائية كبرى .

فيما يخص العلاقة بين بيانات برهنة مختلف المتدخلين وبين المجموعة الاجتماعية التى يمثلونها . الواقع أن ماركس لا يكتفى بملاحظة أن هؤلاء الخطباء يقفون ضد حرية الصحافة ، أو يتخذون موقفا من أجل حرية جد محدودة ، وانتقاد هذه المواقف باسم عقلانية الديمقراطية ، انه يلاحظ أيضا — وهنا تكمن الاهمية الكبرى التى تحتفظ بها حتى اليوم هذه النصوص — أن البراهين التى أوردها كل خطيب لتدعيم قضيته ، تميز انواع الفكر الخاصة بالجماعة التى يمثلها . وهكذا فان ماركس عندما يبدأ الخطيب الذى تكلم باسم فئة الامراء ، يلاحظ انه يدافع عن الرقابة باسم الأوضاع والظروف القائمة . ويمكن ان يكون دليلا خادعا ومبوها ، ولكنه طابع مميز ، تماما ، لمنظور هذه الفئة ، شرط أن نضيف ، رغم ذلك ، بأن صحة «الأوضاع والظروف القائمة» ليست مبدأ صحيحا كليا بالنسبة لهذا الخطيب ، والجماعة التى يمثلها ، الا عندما يتعلق الأمر بفرض سيطرة الحكومات والحد من حرية الشعب . ويظهر الآن ، السبب الذى من أجله ظن هذا الخطيب نفسه — وبعد ان سجل أن الرقابة صالحة لانها موجودة مسبقا ، وانها تنمو حتى داخل الاتحاد الجرمانى — مجبرا على اضافة أن حرية الصحافة ، كما توجد فى انجلترا وهولندا وسويسرا ، بعيدة عن أن تكون برهانا على صوابية هذه الحرية . وهى على العكس من ذلك برهان اثبات ، فى النطاق الذى نرى فيه أن هذه الحرية ، قد نبعت من ظروف معينة وخاصة ، أو كانت لها عواقب «مشؤومة».

اما الخطيب الذى يمثل النبالة ، فانه يبدأ مؤكدا موافقته على حرية نشر نقاشات الدييت ، ولكن على شروط أن يعهد الى الدييت نفسها بالبت فى اهمية وفائدة هذا النشر ، بطريقة تمكنها من أن تؤمن اكبر

قدر ممكن من الحرية لمناقشتها ، مع تفادى أى تأثير «خارجى» ، ويلاحظ ماركس ، بحق ، أن مفهوم الحرية ، فى كل هذه البرهنة — بعيدا عن أن يكون مفهوم الحرية العامة الذى تقول به العقلانية — يصبح مفهوم «حريات» ، المصطلح المستعمل دائما من طرف الارستقراطية العسكرية والكنيسة ، لتخصيص امتيازاتها . وهذا الخطيب لا يعتبر الديت جمعية لمثلئ المنطقة الخامسة لمراقبة هذه الأخيرة ، ولكنه يعتبرها ، على غرار البرلمانات الفرنسية القديمة ، هيئة ذات امتيازات تماثل الفئة اتلى يمثلها هو نفسه ، والتي يجب عليها ان تحمى «حرياته» ، أى حرية استخدام امتيازاته . وعندما ينتقل هذا الخطيب نفسه الى مسألة حرية الصحافة ، يظهر اعتراضه عليها؛ بسبب خصوصى وخادع فى نفس الوقت ، وهو السبب الذى يرى ، حسب وجهة نظره : بما أن الانسان شرير بطبيعته ، فإن كل حرية للتعبير تمكن ، فى نفس الوقت ، الصحافة «الشريرة» والصحافة «الخيرة» من الصدور بحرية، قد تؤدي الى نجاح الاولى التى ستؤثر على العقول بطريقة أكثر فعالية من الخيرة ، مع العلم بأن الصحافة «الخيرة» بالنسبة له ، هى تلك التى تضمن حماية الامتيازات الخاصة ، والحال أنه يعرف الروح الشريرة بأنها «الفطوسة التى لا تعترف بسلطة الكنيسة واسولة» و «الحسد الذى يدعوا لازالة ما يسميه الرعاع بالارستقراطية» .

وكما ذكر ذلك ماركس : بم «أن هؤلاء السادة الذين لا يعترفون بالحرية كهبة طبيعية للاسراع الكونى ، للعقل ، ولكن فقط كهبة اعجازية من طرف كوكبة من النجوم ، ذات الطالع السعيد ، لانهم لا يريدون تقبل الحرية الا كخاصية فردية لبعض الاشخاص أو بعض الدول ، وهم مجبرون، نتيجة لذلك ، على وضع العقل والحرية الكونيين فى باب الارواح الشريرة والهلوسات الوهمية التى تميز «الانساق المنظمة منطقيا». ولحماية الحريات الخاصة والامتيازات ، فانهم توصلوا الى الغاء الحرية الكونية ، من الطبيعة الانسانية» .

واخيرا فإن ماركس ينهى تحاييله باستشهاد يعبر ، بطريقة لافتة للنظر ، عن الآفق الارستقراطى وعن حدوده . ويضيف الخطيب ، بالفعل ، الى براهينه الاخرى ، الملاحظة التى ترى أن «من الكتابة وفن الخطابة ، ليسا سوى موهبتين ميكانيكيتين تماما». ونعرف ، فى الواقع ، الى أى حد يكون اتقان الكتابة والحديث نشاطات ثانوية بالنسبة للارستقراطية . ثم هاهو ذا الخطيب الثالث ، ممثل البورجوازيين ، يعلن موقفنا مناصرا لحرية الصحافة ، ولكن بطريقة خاصة ، اذ أنه يبين أن الصحافة مهنة كباقي المهن ، ويجب أن نضمن لها نفس الحرية المهنية التى تضمن لباقي المهن الاخرى ، ولهذا فهو يقترح ضمان هذه الحرية مع نفس



التحديات المفروضة على النشاطات المهنية الأخرى ، الاعتراف بحق ممارسة الصحافة ، فقط ، لعدد معين من الأفراد الذين تكون قد تبثت جدارتهم والذين تسلم لهم شهادة استحقاق .

لا نخلن اننا نغالى اذا قلنا بأن بحث ماركس هذا ، هو احد تحاليل الايبسيولوجيا السوسيولوجية التباينية الاولى ، بالنسبة للتاريخ العام للسوسيولوجيا ، والذين يصعب علينا التقليل من اهميته النهائية . انه يمس في الواقع نفس المحور (الذى تركز عليه) كل دراسة اجتماعية للواقع الانسانية ، والاصناف الفكرية العامة التى تختص بها مختلف الفئات الاجتماعية ، ذلك المحور الذى تجاهلته واهملته اعداد وافرة من الاعمال السوسيولوجية ليس في القرن 19 فحسب ، بل حتى في يومنا هذا . ان سلسلة المقالات التى كتبت حول افتتاحية العدد 179 من جريدة كولونيا تضع المبادئ نفسها لكل سوسيولوجية فكرية عموما ، والعكس الفلسفى خاصة . ونورد هذا المقطع الذى يبدو لنا جد رائع : « ان الفلاسفة لا يبنون كالفطر من الارض ، انهم نتاج عصرهم ، وشعبهم ، تجرى منه في آرائهم الفلسفية ، العصارات الأكثر لطاقة ونفاذا ، والأكثر نفرة ودقة . انه نفس العقل ، ذلك الذى بنى الانساق الفلسفية في رؤوس الفلاسفة ، والسكك الحديدية بأيدي العمال . ان الفلسفة ليست خارج العالم ، كما ان العقل ليس خارج الانسان ، رغم عدم وجوده في الجوف » .

وفي سلسلة المقالات المكرسة لسرقة الاخشاب ، وضع ماركس العناصر الاولى - التى ما تزال - دون شك - غير مكتملة ، وبالضبط لعدم توفر طابع دياكتيكي فيها ، لنظرية الأشياء ، مبينا كيف تتحول العلاقات الانسانية في مجتمع قائم على الملكية الخاصة الى اشياء ، وفي حالة مثل حالة موضوع التحليل ، يبين كيف يصير الخشب أكثر أهمية من الناس ، الذين يضطهدهم ويقضى عليهم .

وفي هذه المقالات نفسها ، يوجد تحليل سوسيولوجى رائع للتبرير القانونى لمسألة التحولات الاجتماعية الحالية ، بفضل تأويل العلاقات الموروثة عن القرون الوسطى - في عصر كانت مفاهيم الامتلاك أو الحيازة فيه ، تعطى مضمونا اجتماعيا مخالفا تماما المخالفة - بمصطلحات القانون الرومانى . اننا نركز هنا على هذين التحليلين الآخرين ، لسبب بسيط ، وهو ان نظرية الأشياء - مثلها مثل تبرير نزاع الملكية في عرف الفلاحين بالنظر الى القانون الاقطاعى على انه حق الملكية المطلقة ، معروفنا اليوم جيدا في الادبيات السوسيولوجية .

وأخيرا ، فان السلسلة الأخيرة من المقالات المكرسة للدفاع عن المراسلة التى كتبها احد مزارعى الكروم من « الموزيل » والتى نشرتها

الجريدة وطالبت السلطات توضيحا بشأنها ، تكون ايضا تحليلًا سوسولوجيا رائعا للعقلية البيروقراطية وللأسباب البنائية التي تجد هذه الأخيرة نفسها بسببها ، ميالة بالضرورة الى تجاهل طبيعة كل احتجاج ضد الإجراءات الإدارية ، وإلى إعطاء الحق للسلطة ضد هذا الاحتجاج. ولنورد من بين العديد من الملاحظات ، الملاحظة التي ترى أن السلطة حتى في الإجراءات الذي تريد به فحص الشكاوى موضوعيا ، ستكون مدفوعة لأن تعهد بالتحقيق الى موظف متعود على المشكل ، وهذا يعنى في الغالب أن يعهد بها الى موظف شارك في الإدارة المجرمة ، رغم أنه لم يعد الآن عضوا فيها . والحالة هذه ، فإن موظفا كهذا سيكون عادة قد ترقى من منصبه ، وبالتالي فإن الشخص الذي يجب أن يفصل في هذه الشكاوى ، ليس فقط عضوا في الإدارة — وتبعاً لهذا سيكون ميالا الى التأييد والمصادقة على ، تدابير الإدارة — ولكنه سيكون ، أكثر من ذلك وفي كثير من الحالات ، الشخص الذي يجب عليه أن يحكم على تدابير اتخذها هو نفسه أو قررها رئيسه الإداري القريب أو البعيد .

كل هذا يشير في نفس الوقت الى أي حد أننا بالضبط ، في الفترة التي كان فيها ماركس ما يزال يتصف بعد بضعف الطابع الجدلي ، وبالقرب — أكثر — من عقلانية عصر الأنوار ، نجد الثنائية، التي كثيرا ما اعتقد بعض الشراح انها عثروا عليها في فكره اللاحق . وإلى أي حد يتضح أن ماركس لم يكن فقط مناضلا نشيطا في صفوف الديمقراطية الراديكالية ، وأحد كبار أنصار فلسفة الأنوار ، ولكنه كان أيضا أحد كبار السوسولوجيين التجريبيين .

ولنضيف ، خاتمين هذه الفقرة ، أن قيمة كل التحليلات السوسولوجية التي ذكرنا ، تمكن — من بين ما تمكن فيه — في كونها دراسات سوسولوجية المعرفة ، مرتكزة على الأصناف العقلية المميزة لمختلف الفئات الاجتماعية ، ومن هنا بالضبط تكون هذه الدراسات صالحة وفي نطاق واسع جدا ، لأن تدمج فيها بعد ضمن منظور جدلي . ومن هذه الجهة فإن فكر ماركس — وحتى في الفترة التي كان فيها أكثر بعدا عن الديكالتيك — كان ينبىء منذ ذلك الوقت ، وبسبب التركيز على العلاقة بين بنى الوعي والواقع الاجتماعى ، بتطوره اللاحق .

ويمكننا تمييز وضع الدراسات السوسولوجية في **الجريدة الرينانية** تقريرا بأنه : يوجد بالنسبة لماركس حق طبيعي وأخلاقي طبيعية تنبئى عليها أحكامه السياسية ، وباسمها يناضل . وفي مقابل هذا الأخلاق وهذا الحق ، ينتصب مع ذلك واقع اجتماعى ملئ بالأخطاء ، والهفوات ، واقع ينبغى تفسيره سوسولوجيا ، يدرسه ماركس بمنهج **حتمى** وليس بمنهج **تكويني** . مركزا تحليلاته على تفسير سببى للأصناف العقلية التى

يتركب منها وعى مختلف الفئات الاجتماعية .  
ولكن هذا الموقف، سواء أكان ماركس واعيا بذلك أم لا ، يقع على  
النقيض من الفكر الجدلى ، مثله في ذلك مثل موقف الاكثرية من الشباب  
الهيفلى في ذلك العصر .

ان كتابه التالى : **نقد فلسفة الدولة عند هيفل** هو الذى يضعه من  
جديد وجهها اوجه امام المواقف الاساسية لهذا الفكر . والكتاب غنى جدا ،  
ولا يسعنا الان القيام بتحليل مفصل لهذا الكتاب ،والذى يهمنى الان ، قبل كل  
شيء ، هو مشكل العلاقات بين النظرية والتطبيق العملى ، بين علم  
الاجتماع والسياسة ، وبين احكام الوقائع واحكام القيمة .

واكن عند ما يتمرض ماركس لفكر هيكسل ، مهما  
كانت لانتقادات التى وجهها اليه ، والتى سنتعرض  
لها فيما بعد ، فانه يجد نفسه امام فكر لا يشكل تقويماته  
باسم اخلاقية او حق طبيعيين ولكن باسم ما يعتقد انه الواقع حتى وان لم يكن  
هذا الواقع هو ذلك المعطى مباشرة على النمط التجريبي ، وانما صيرورة  
الروح الموضوعية ، ومسيرتها نحو تحقيق الحرية . لكن ماركس ، وهذا جانب  
مهم (يمكن ان يفسر في غالبية بسياق العصر الذى كانت جماعة  
الراشكاليين فيه تدعى الهيفلية بشكل اكثر او اقل ، في نفس الوقت الذى  
تتمارض فيه مع هيفل ، لا سيما في اتخاذ المواقف السياسية) ، لا ينتقد  
هيفل باسم سياسية مبنية على الاخلاق والحق الطبيعى ، بل يتساءل عن  
الموضع الذى يوجد فيه صدع نسق بينى احكامه القيمة ، ليس على ما  
يجب ان يكون ولكن على الواقع الموجود ، ويتوصل ، في فلسفته عن  
الدولة ، الى نتائج جد متعارضة مع نتائج الراديكالية الديمقراطية ، بل  
يتوصل في الواقع الى مجرد تفریط للواقع الاجتماعى والسياسى الالمانى ،  
كما كان بالفعل في ذلك العصر . والمسألة الرئيسية في الكتاب — بغض  
انظر عن هذه التحليلات المفصلة — هي مسألة نقد محايث للنسق  
الهيفلى ، ومن هنا بالذات كان ماركس مدفوعا لان يخطو خطوة هامة  
انطلاقا من عقلانية عصر الانوار ، نحو الفكر الجدلى .

والواقع ان ماركس — منذ الصفحات الاولى من الكتاب — يؤكد على  
النقطة الرئيسية التى ستميز بين جدلية هيفل المثالية والجدلية المادية  
المقبلة ماركس وانجلز ، والتى ستجعل من النسق الاول تبريرا للدولة  
القائمة ، ومن الثانية ايدىولوجية ثورية . والنقطة الرئيسية التى يأخذها  
ماركس على هيفل هي كون هذا الاخير قد قلب العلاقة الفعلية بين الموضوع  
والمحلول ، بجعله من العقل ، الذى هو محمول قبل كل شيء ، موضوعا  
للتاريخ وبتحويله اناس الحقيقين ، والمؤسسات الناشئة عن علاقاتهم  
العائلة ، المجتمع المدنى ، الدولة الى نظام المحمولات . ولكن هذا

النسق لا بد أن يضيف لأسباب داخلية ، رغم استخدامه بطريقة جد انتقادية ، وبإيمان أكثر رسوخا ، إلى نتائج محافظة . والواقع أنه لا توجد أية وسيلة لمغفرة العقل الموضوعي ونزعائه إلى التطور بسرعة أو ببطء بكيفية مباشرة وفورية (فالمفكر لا يعرف سوى الهدف الأخير لتطوره) . ولهذا فإن الفيلسوف لا يمكن أن يعتمد في اتخاذ مواقف السياسية إلى على مخالطة ، وذلك باستناده على ما يسمى بالمحاولات ، يعنى المؤسسات القائمة . ولهذا فإن أى استدلال نزيه لجدل مثالى كهذا ، يجب أن يفضى حتما ، إذا أخذ الأمر بجدية ، وأراد المرء أن يتفادى ثنائية الكائن وما يجب أن يكون إلى مواقف محافظة ، وإلى امتداح النظام الاجتماعى والسياسى القائم . وإذا كان على الأحكام القيمية أن تنبنى — فى الواقع — على الموضوع الحقيقى للتاريخ ، وإذا كان هذا الأخير لا يمكن أن يكون معروفا إلا من خلال محمولاته التجريبية المدركة على أنها مجردة من كل دينامية خاصة . فإن أحكام القيمة لن تكون إلا تقريباً لما نعرفه عن العقل المطلق ، أى تقريب ما هو موجود ، مع الغاء كل تقويم لتحويل محتمل .

ويبدو لنا أن هذا النقد الأساسى للنسق الهيجلى صحيح ، ولا نرى أى اعتراض يمكن تسجيله ضده ، وكل ما يمكن أن نضيفه هو أن تقريب الواقع الموجود يمكن أن يكون تقديما ، أو حتى ثوريا ، وذلك عندما يكون هذا الواقع نفسه تقديما أو ثوريا بجلاء ، كما كان الحال مثلا فى الوقت الذى ظهر فيه (الواقع) — قبل كل شئ — بمظهر الدكتاتورية اليعقوبية أو الإمبراطورية البابولونية ، فى حين أنه صار رجعيا حتما فى فترات المحافظة والجمود ، مثل الفترة التى كتب هيجل فيها فلسفته عن الحق ، أو الفترة التى كتب فيها ماركس مخطوطة الكتاب الذى نحن بصدد درسه . وفى مقابل خطأ هيكمل المتمثل فى قلب العلاقة الحقيقية بين الموضوع والمحمول ، يضع ماركس ضروره فكر وضعى وجذرى فى نفس الوقت ، يرى فى الناس الحقيقيين ، وفى المؤسسات الاجتماعية (العائلة ، المجتمع امدنى ، الدولة) الموضوع الحقيقى لحركة التاريخ . ولكن هذه الضروره إذا بوبخ فيها إلى أقصى حدودها لا بد أن تنتقل بماركس من الثنائيات السوسيوولوجية — السياسية ، فى مقالات **الجريدة الرينانية** ، إلى المادية الجدلية . ولأن ضرورة اعتبار الناس الحقيقيين فاعلين للتاريخ ، قد فهمت بصفة صارمة ، فإنها تقتضى فى الواقع :

(1) ضرورة القيام بدراسة تكوينية للوقائع الاجتماعيه والمؤسسات الاجتماعية .

(2) ضرورة أدراك النظرية نفسها على أنها عنصر جزئى من النشاط التاريخى للإنسان ، وضرورة أدراك الناس والمؤسسات الإنسانية اللذان ندرسهما ، بوصفهما مساهمة — بصيغة أكثر أو أقل مباشرة — فى تهييء

وانجاز النظرية التى يحون فى طور التكوين ، وباختصار ، فإن ضرورة إعادة اصلاح وضع العلاقة بين الموضوع والمحمول تقتضى ضرورة وجود فكر جدلى ووضعى ، يرتكز - فى نفس الوقت - على العلاقة الوثيقة بين النظرية والتطبيق العلمى ، وعلى التماثل الكامل أو الجزئى بين موضوع الفكر ومحموله بين النشاط العلمى .

ورغم ذلك ، فإنه يوجد فى الغالب الاعم ، وبصورة دائمة تقريبا ، تفاوت أكثر أو أقل اتساعا بين الحاجات المحايثة لتطور موقف نظرى ، وبين التحقيق العلمى لهذا التطور ، فى الصيرورة التاريخية ، أو فى السيرة الذاتية لمفكر ما . وقد كان نقد فلسفة الدولة عند هيغل يستوجب ، مسبقا ، فى نتائجه لداخلية ، تكوين فكر جدلى .

ولكن ماركس كان - كأغلب الشباب الهيغلى - مفكرا شديد الارتباط بمواقفه الراديكالية ، الديموقراطية والمعارضة ، حتى يتمكن من قبول مقتضيات فكر جدلى ، ولا سيما تلك التى تتعلق بتكوين تقويمات فقط ، انطلاقا من النزعات الموضوعية للبنى التاريخية الموجودة ، مادام لم يجد فى هذه البنى قوة ثورية موضوعيا تمكن من وضع وفاق بين شروط ومقتضيات الفكر الجدلى والمواقف السياسية للشباب الهيغلى ، وباختصار ، فإن اكتشاف البروليتاريين الفرنسية والانجليزية ، كقوى ثورية ، كان يتموضع حتما بين الضرورة الضمنية لانتقاد الفلسفة الهيغلية ، وتكون المادية الجدلية .

بعد هذا نود أن نذكر بأن اكتشاف البرابيتاريا ، نفسه كموضوع وكمحرك للثورة الاشتراكية ، لم يؤد بشكل مباشر الى تكوين فكر جدلى أحادى منطقى . وعلى العموم فإن بداية تكون وبطورة المادية التاريخية والجدلية تحدد بالنصوص المكتوبة سنة 1843 وبداية 1844 والمنشورة فى الحوليات الفرنسية - الألمانية ولا سيما فى مدخل الى نقد فلسفة الحق عند هيغل ومع ذلك ، فإن فى هذا التأويل خطأ : من حيث أن التكيف التاريخى ربما لا يخلو من أهمية فى تطور ما بعد الماركسياتى الى الماركسية لأنه اذا كان من الثابت أن المدخل هو أول نص لماركس ظهرت فيه فكرة البروليتاريا كطبقة حاسمة فى تحقيق الثورة الاشتراكية ، فإنه رغم ذلك ما يزال بعيدا عن الجدل ، ويتضمن حتى الآن موقفا ثنائيا خالصا . ويتعلق الأمر فى العمق ، بمحاولة تركيبية بين كتابات 1842 التى اقامت الآمال فى التجديد الاجتماعى والسياسى على قوة العقل المستند على الاخلاق والحق الطبيعيين ، وبين المقتضيات الجدلية - نقد فلسفة الدولة عند هيغل التى كانت تريد أن تجد فى البنى الواقعية للمجتمع ، وليس فى سماء الايديولوجيات ، الموضوع الفاعل للتاريخ وللتقدم . ولأن المواقف الاساسية - مدخل لنقد فلسفة الحق عند هيغل مصاغة بشكل تخطيطى ، فإنها

تؤكد على ثنائية : فكر عقلاني يكون القوة الفاعلة للتاريخ ، ولكنه يبقى عاجزا ، ودون فعالية ، مادام لم ينجح في التجسد في واقع مادي ، هذا من جهة أما من جهة أخرى ، فنجد هذا الواقع المادي ، الموجود في ذاته ، والسلبى على حدة ، الذى يمكن أن يصير — وقد يصير — فاعلا ، بفضل وبسبب تفاعل الفكر العقلاني فيه ، ويكفى أن نورد بعض المقاطع : « ان اثورات تحتاج الى عنصر سلبى والى قاعدة مادية ، والنظرية لم يسبق لها ان تحققت عند شعوب من الشعوب الا عندما تكون تجسدا لحاجياته ». ولا يكفى أن ينزع الفكر نحو التحقق ، فالواقع نفسه يجب أن ينزع نحو الفكر . « حقا ان سلاح النقد لا يمكن أن يحل محل نقد الاساحة ، والقوة يجب أن نقابها بقوة مادية ، ولكن النظرية تصير هى الاخرى قوة مادية ، عندما تستحوذ على الجماهير » . « ان تحرر الالمانى تحرر للانسان ، رأس هذا التحرر هو الفلسفة ، وجسمه هو البروليتاريا . ولا يمكن للفلسفة ان تتحقق دون الفناء وتجاوز البروليتاريا ، ولا يكن للبروليتاريا . ان تزيل نفسها وتتجاوزها دون أن تتحقق الفلسفة » .

يبقى أن نتساءل : — لماذا رغم النصوص التى أوردنا ، ورغم وضوح البنية الثنائية لهذه النصوص بما فيه الكفاية ، ورغم طابعها الانتقالي ، وكونها كتابة ثنائية غير جدلية — (لماذا) لم تبرزها الادبيات الماركسولوجية بعد — الماركسيانية الا قليلا . ويظهر لنا ان السبب يكمن ، قبل كل شيء ، في كون هذه الادبيات نفسها كان لها طابع ثنائى غير جدلى ، وان ما كان يسمى ماركسية . كان في أساسه أكثر قربا الى مواقف **مدخل الى النقد الهيجيلى للحق** منه الى مواقف **أطروحات عن فيورباخ** — ويكفى — في الواقع — أن نستبدل في **المدخل** كلمة فلسفة بكلمة حزب (والحقيقة ان الامر في كلتا الحالتين يتعلق بالمجموعة التى تهىء الايديولوجية) لنحصل على موقف قريب جدا من هذا الذى عبر عنه لينين في كتابه **ما العمل ؟** ولكن ايضا على مواقف نظرية معبر عنها ، بدرجة أكثر أو أقل وضوحا ، مواقف تناسبت مع التطبيق الفعلى والايجابى ، سواء بالنسبة للاشتراكية الديموقراطية الالمانية ، أم بالنسبة للبلاشفة ، أى لكل من المركزين لبناء الكبيرين النظرى للماركسية .

وتشكل **أطروحات عن فيورباخ** في اعمال ماركس ، اول نص احدى وجدلى متماسك ودقيق . ويبدو لنا أن لهاتين الصفحتين او الصفحات الثلاث من الاهمية في تاريخ الفلسفة الأوروبية ، ما لاكثر المؤلفات الفلسفية شهرة ، ولا نتردد في مقارنتها بـ **مقال عن المنهج ونقد العقل النظري** و **فيونمينولوجيا الروح** ، لذا نفهم كيف أن تحليلا شاملا لهاتين الصفحات الثلاث يتطلب أكثر من مجلد واحد ، وانه ليس من المتطلب التعرض له هنا . ولنكتف بالاشارة — كى ننهى هذا المقال — الى أن **أطروحات عن فيورباخ**

تطرح بحزم مسألة العلاقات بين النظرية والتطبيق العملى ، والتقارير والتقويمات ، ومعرفة الوقائع الانسانية وتغيير العالم . والى ان جواب ماركس هذه المرة **أحادي** ، و **تكويني** بدقة وصرامة ، كما أنه يؤكد (الجواب) كون الموضوع الحقيقى للتاريخ ليس الفرد ولكن الفئة الاجتماعية النازعة نحو التوحد مع النوع ، والاطروحة الاولى — وقد أيدتها بعد ذلك الاعمال المخبرية ، وخصوصا أعمال جان بياجيه — انما هى إحدى التأكيدات الأكثر جذرية على وحدة النظرية والتطبيق العملى ، ووحدة المعرفة والعمل ، لا لانها تحدد هذه الوحدة على مستوى الوعى والفكر فقط ، ولكن لانها نحددتها قبل ذلك على مستوى الاحساس والادراك الأكثر أولية . «ان العيب الأساسى فى المادية السابقة كلها — بما فيها مادية فيورباخ — هو أنها لا تدرك الشيء ، والواقع ، والعالم المحسوس الا فى شكل موضوع أوحس ، وبطريقة ذاتية ، وليس كششاط أنسانى ملموس، أو كممارسة».

وتؤكد الاطروحة الثالثة استحالة أى مفهوم حتمى ، أو حتى مفهوم موضوعى للواقع الاجتماعى . وبما أن موقفا كهذا يؤدى دائما الى تفسير الفكر وسلوك الناس بالشروط الاجتماعية ، فانه يجب القول بأن هذه الشروط نفسها ناتجة عن هذا الفكر وعن هذا السلوك . ان كل فكر وكل نظرية يتموضعان داخل الصيرورة التاريخية ، ويؤلفان فى نفس الوقت محاولة للفهم وت دخلا . اما فيما يخص مطامح علم الاجتماع الموضوعى ، فانها تتصل بمحاولة «تقسيم المجتمع الى قسمين يكون أحدهما فسوق المجتمع» (1) . ونأخذ الاطروحة السادسة على فيورباخ — وضمينا على كل علم اجتماع موضوعانى — غيا بالبعد التكوينى .

وفى الأخير . فان هذه الاطروحة نفسها ، وكذلك الأمر بالنسبة للاطروحتين : التاسعة والعاشرة ، تؤكد كلها أن الموقف السكونى والثنائى ناتج حتما عن الخطأ الرئيسى الذى يكمن فى اعتبار **الفرد المعزول** فاعلا بالنسبة للتطبيق العملى ، وهو خطأ يؤدى الى اخفاء وتقنيع الطابع التاريخى للتطبيق العملى . ان الفاعل الحق هو المجموع ، أى النوع البشرى ورغم أن هذه الفكرة (التي يؤكد ماركس) ما تزال تنصف حتى الآن ، دون شك ، بالعمومية ، ولكنها ستكشف بعد حين — باحلال واقع تجريبى ، وبشكل آخر عيانى ، أى واقع الطبقات الاجتماعية ، محل المجموعة النوعية التى ما تزال مجردة .

لوسيان غولدمان .

نقله الى العربية : محمد البكرى .

عن كتاب : الماركسية والعلوم الانسانية .

غالبيلار : سلسلة (افكار) . باريس 1970 .

(\*) = الماركسولوجيين : الباحثين المتخصصين في دراسة آثار كارل ماركس .

(1) — ان العلاقة واضحة بين الموضوعانية السوسيولوجية وبين كل تقسيم أساسي للمجتمع أو الحزب إلى قسمين مختلفين : الجماهير السلبية ، والحيويون النشطون أو المنظرون الممارسون .



محمد الواكرة

الرجل الذى اعرفه  
 عارض عهد المرتدين بعنف  
 طاف بكل الازقة  
 وفي صدره نبضات المدينة  
 الركاب يتراكم  
 منافذ الاغاثة مملوءة بالدم  
 والصدا يقطر من المراحيض  
 والمفالق تمزق اللحم  
 والحبل يشتهي الحنجرة  
 وصوت هذا الرجل  
 جرح الحلق  
 قبل اشتعال الفضاء  
 حطم الاسمنت المجنون الضاعط بساذية على تنفس الرافضين  
 شبيهها بالسندباد  
 قطع البحار السبعة  
 شبيهها بالنبي  
 قطع الصحارى  
 اخترق كل الابواب  
 والاسوار ضخمة  
 والهواء قليل  
 الرجل الذى تعلبت حبه  
 في الاطفال الصامدين مثل شجر الاركان (1)  
 في النفس الغنى  
 بالحديد بالدم  
 في شيخوخة الجوانب المتهدله

برفض الاعشاب السامه  
والرطوبه  
بحجسه وشراسه  
في الطرقات المنعرجة  
يحرص بكل انتباه  
على الاكواخ والخيام الجائعة  
الرجل الذي تعلمت حبه  
في الحضور المؤطر بالصلب  
في الكلمة التي لم يخفها ابدا  
هذا الانسان  
هذا الرجل ذو اليدين المقيدين  
قال لي في عمق زنزانته  
من بين اغصان شجرة الحديد  
التي تزهر  
قال لي  
— رغم رادارات حراس السجن  
يا ملايين الثمراء  
قفوا  
قفوا .

---

(1) شجر يعطى زيتا من نوع خاص في جنوب المغرب .

## أنشودة الخروج من حالات الحصار

عبد الله راجع

على هودج من حروف البكاء جبينى : تقاطر في  
 هجعة الدرب ، نقط فوق الرصيف  
 خيوطا من السهد — برصاء كانت دروب المدينة ..  
 .. معجونة بالبراز ( اشتهيتك  
 يا شفرة لم تخبىء من الناس الا حبيبي )  
 يد الريح تبحث في داخلي عن كلام يخبؤه القلب  
 ( يا حارس الليل نم لست لصا )  
 على غفلة من نعاس المصابيح صادفت وجه ابى  
 رابط الغيم في وجنتيه ، استفاق بكى حين ابصرنى  
 ( خبريه عن الحزن يا من اذا بكت  
 يسهل اليتيم في رثسى ) ..

مد كفيه نحوى وتمتم : هل جئت ؟  
 حاولت ان استعير ولو بسمة ، فاستفقت ..  
 .. التفت .. وفي لحظة من عيون الاحبة خبات  
 تحت المخدة وجهى ، وفتحت للدمع بابا .

## صورة من العالم السفلى

تشرب من جفنى نعاس الدبح الهادى  
 جلجلة العربات اليدوية أو  
 وقع الاقدام على اسفلت الحارة  
 بعد قليل تتحرك من غفوتها نائمة  
 تستيقظ اخرى

وانا سافتح كالعادة كل خلايا جسدى  
 كى انتشر من ديوان الجاره  
 لكنى قررت اليسوم  
 اشعار هجاء مختاره

ان انفض في عينيها ما تحمله الزواده :  
 سأحدثها عن ليلة أمس  
 حين تعرت كتلة شحم تتكور  
 بين يدي بياع الزيت  
 عند غروب الشمس

بعد قليل تتقيا كل الابواب رجالا  
 وبقايا اطعمة ننته  
 تتخاصر في احارة اصوات الباعة والشحاذين  
 فأسمد الى لشبك يدي  
 تتسلل عبر خياشيمي رائحة البول المتبخر  
 وعلى واجهة المقهى ، كالعادة  
 يفتل شاربه الابيض ناطور الدرب ويلقى  
 احلى ما يملك من كلمات  
 حين تمر فتساء

### هوار بيزنطى

— أشعر بالحزن ونيدا يتسلق اوصالى / يجعلنى  
 حفنة ثلج أو يرشق ذاكرتى بالنسيان  
 ثمرة شيء ينفل فى الداخل المسه  
 حين يصادفنى ارق ياكل من جمجمتى أو  
 حين أهدق فى وجه الانسان  
 ثمرة شيء لا يحمل اسما يركبنى فى لحظات الصحو  
 فانسى تاريخ حيلتى  
 — ما ذا يحمل هذا التاريخ سوى الرعشة والاحزان  
 هل تقدر ان ترفع رأسك اذ  
 تنفس منك حروف اسمك  
 أو تتحول نقشا فى ذاكرة التاريخ  
 — بل يحدث لى ان افقد — احيانا — اسمى  
 وشهادة ميلادى  
 اتجهى اعينهم حين يهرون قوافل أسرى  
 تصفع اسفلت الحارة ، اقرا فى اعينهم  
 سورا من قرآن الحقد ، وديوان كلام ملغوم  
 — هى رائحة الانسان المسموم  
 تملا أرجاء الكرة الارضية  
 — وأنا النابت فى مستنقع أحزانى  
 — سامشط شعرك

اعطيك بطاقة تعريف وجواز مرور  
 لن اصرخ : ديوان أنت بدون مسمى  
 أو قافلة من سهر أزرق  
 تبحر من مرما حزن كى ترسو فى مرما حمى  
 ساقول لهم ...  
 - أنت اذن ...

- مثلك لا اعرف كيف يصير الانسان  
 فى رمشة عين اسدا أو ثعبان  
 باعترافات مؤقتة  
 تغازلنى واجهات المقاهى  
 كان تضاريس وجهى لغات جديدة  
 وتاكل من رنتى احرف حين خباتها فى الدواخل  
 صارت قصيده  
 انا القيه : احمل فى جبتى من غرائبكم حزمة  
 ومن الموت اخرى  
 واعبر كل المدائن ، كل المداشر ، اعشقكم  
 حين ارفضكم ، وعيوني جريده  
 انا القيه : اكبر فى جسدى حين اصفر فى  
 اعين الناس لا شيء منسى  
 سوى وجبة من فصائد أطبخها بين حنجرتى والرثه  
 وحين احدث فيكم ارى زمن الاوبئه  
 يغازل كل الجرائد  
 فانقش خارطة للجحيم على عتبة القلب ثم امزقها  
**تمة الحوار**

- ملمون هذا الزمن المتخشب فى الرنتين  
 نأتيه فيهرب منا ، ينسل ونبقى  
 فى منطقة الظل نفنث عن زمن أنقى  
 - ساصارحك القبول ...  
 - اخاف من الكلمات اذا كشفت أسرار القلب  
 ولذا فانا اهرب منها : اهرب من ملكوت الغم  
 خشية ان تفضحنى اللغة الممزوجة بالدم !  
 - لكك تهذى ، هل يجديك الوهم  
 حين تخبىء وجهك فى الرمل الطازج كى يبقى  
 جسمك شارة حزن متمتق  
 ملمون من يحمل أحزان الدنيا الموبوءه  
 ملمون من يكبر فى عينيه الانسان

— 24 ساعة قبل بداية التاريخ  
 هذا اللغز المستعصى منذ بدايات العصر الحجري  
 يقف الآن معرى : خزمة قىء وتفااهه  
 كى يغرس فينا هذا السكين  
 منتظرا ان يطلع فينا بروميثيوس  
 يحمل مصباح علاء الدين !  
 — ها أنت — اذن — تحضر فى كفى رأس الخيط  
 توقف فى رثنى حديثا يوجعنى  
 يأكل من نضرة وجهى ، يدمنى  
 آه لم يغرس فينا الانسان سوى الحب  
 علمنا ان نصنع من سنوات الجذب مواسم قمع :  
 اعراسا ، وموائد للجوعى ، أوصانا  
 أن تفتح اعينا حين يعسكر فى الشرفات الليل  
 ان نصعد كالتحفة فى وجه القيط وأن  
 نتمسك بالرميل  
 لكن ، قل لى : ماذا اعطيناه ؟

— ليس غريبا أن نصمت نحن الموتى  
 كان علينا أن نمسح عن جبهته عرق الزمن الفادر  
 كان علينا أن نخلق فى وجه خطاه التيه  
 لكننا لم نشعر اذ كنا نرثيه  
 انما نفتح بابا للحزن ..  
 — « وهل فاقد شىء يعطيه »

### التاريخ يبدأ من الشارع

فى الواحدة زوالا مات صديقى بالسكة  
 ( لم تتوقف رجل فى حارتنا )  
 كان المذيع يشق الجدران الرثة  
 وعلى الطرف الايسر من حارتنا كان الحلاق  
 كالعادة يلتقى اول نكته  
 فبكيت كثيرا ..

فى الثانية زوالا كانت سيارات الشرطة  
 تبحث عن بائع زيت مغشوش  
 حين ارتطمت جمجمة بالاسفلت الساخن  
 واختلط الزيت بمطاط المجدت  
 منذ الثانية زوالا لم تتحرك رجل فى حارتنا :  
 اختنقت من حنجرة المذيع بقايا

اغنية مختساره  
وعلى الطرف الايسر من حارتنا كان الحلاق  
يتمص دخان السيجاره  
ويحاور ناطور الدرب الغارق في الزرقه  
فبكيت كثيرا  
في السادسة مساء غازلني فرح مجنون  
( حين اختلطت خطواتي بخطى الجيران )  
من قلبي كان بطل على الانسان  
من قلبي كان يطل على الانسان

---

أريعام الفقيه بن صالح  
6 — 6 — 1974

## الشاعر منصت للشعب

### الطاهر بنجلون

1 - تغير الزمن الذي كان العرب فيه يعتبرون كل شاعر متنبيا ، انسانا طامحا للنبوّة ، متأملا سماء صافية ، حيث لا بد ان تظهر خطوط القدر ، وعلامات المستقبل . هذا المفهوم ابعد الشاعر عن الواقعي ( اليومي والتخيلي ) ، ثم دعم استمرار الصوفية ، صوفية لا تنفذ الى العمق ، مما جعل الشعر التقليدي مجرد غواية بالنسبة لها .

« ان الشاعر العربي اليوم ، كما يقول ادونيس ، يجب ان يحس في ذاته انهيار هذه المفاهيم القديمة ، ويكشف هذا القناع الذي يغلف الواقع الحياتي . يجب ان يكون الشعر قدرنا الانساني » .

ليس رائدا ولا نبيا ، يجب ان يكون الشاعر منصتا للزمن وما ينطق به ، ومنصتا لذاكرة الواقع أيضا .

ليس المقصود اعادة خلق الواقع ، ولا تكرار ما نراه ، بل هو اقل من كل مزايده تجاه مفعول الكلمات المفرغة ، المنحطة ، والتي تتملق ولكنها تتطفو فوق السطح اللامع للنص . ان المقصود هو اختراق المرئي، والتوجه نحو الاساسي ، وهذا الاساسي ليس ما ينكشف لنا عادة .

هناك تقليد نقافي دعم وجود ثنائية مقعدة : انفعال الحياة عن الشعر ، انفصال الواقع السياسي والواقع الاقتصادي عن الشعر ، انفصال الجسم عن التخيل ، انفصال الحلم عن الثورة ، بينما يملك خيالنا طاقة كبيرة من الوجود والواقع ، وبالتالي يملك طاقة كبيرة من الاهمية في مقارنته مع حياتنا اليومية المفرغة من كل بعد خيالي ، والتي اصبح فيها واقع احلامنا عرضة للنكران . بالاضافة الى ذلك نجد صمود تخيل معطوب ، جامد ، مغلق على اشكال اخرى من القول والفعل ، وهذا شيء مخرج ما دام على التخيل ان يرفض كل رقابة .

ولا يمكن ان نقف الى جانب الحياة ، لان القصيدة يجب ان تكون الحياة نفسها ، في حقيقتها الاساسية . يجب ان تعرى الموت الذي نزيفه ونسويه حياة ، اي اعطاء الشعر منطقته عن طريق انضاج حدوده التي تحصرها



أرغبات الظاهرية بين الحياة والواقع .

2 — وقيل إعطاء تعريفي الخاص للشعر الحقيقي أحب القيام بفضح الخطر الذى يمثله الشعر المزيف ، اللاشعر الذى ينتشر مع الاسف فى معظم الدول المسماة بالعالم الثالث ، ونعنى به ما يسمى (الشعر الملتزم) بكل سهولة . اننا غالبا ما يحدث لنا ان نخطئ الصواب ونسقط فى الديماغوجية عند بحثنا عن الاخلاص والواقعية دون وعى منا بذلك . ولنقل بسرعة : القصيدة شئ آخر غير الشععارات ، وواقعية القصيدة ليست فى التطابق ، حقيقة القصيدة نكران للفقر ، وجمالها ليس فى القناعة ، انها غير التأمل والنحيب .

والشاعر المزيف هو الذى يفصل اراديا الشعر عن الحياة حين يجعل نفسه مركز الكون . هناك من يفصل الحياة عن الشعر دون أن يعلم بذلك حتى أنه يذهب الى التفريق بينهما عند تسميته الاشياء ، بينها التسمية هى الالغاء دون أى انتهاك ، هى تحطيم الفعل نفسه للقصيدة ، استعمال الشعر كمحمول ، كشاشة ثانوية للانعكاس والانتقال ، رسم للعالم دون النفاذ فيه وتغييره . والنصوص او الاشخاص الذين يسمون الظاهرة ، ويظنون انهم ملتزمون ، عند كتابتهم لكلمات الحرية والبؤس والثورة الخ ... يساهمون بالفعل فى ابعاد الشعر عن وظيفته الحقيقية الكامنة فى القبض على الاصيل ، والذهاب اعلى ما يمكن فى ذلك .

ان الفعلية الثورية تكمن فى حقيقة القصيدة — كتعبير عن الحياة بكل متطلباتها — وليست فى الضروريات الاجتماعية المرسومة ، المسماة بالمنقولة فى لغة مؤسسة عن طريف بنيات لغوية وذهنية ثابتة ، والمعروضة وفق صدق الظاهر .

تصبح القصيدة حقيقة عند ما تتخلص من كل استقلاص ، وتأخذ حدودها تجاه كل الايديولوجيات ، وتعيد القوة الكامنة فى الواقع بالصورة والكلمة .

لا يمكن للشعر أن يكون الا حقيقة . والحقيقة بطبيعة الحال هى وحدها الثورية ( غرامشى ) ، يجب أن ينبع الشاعر من الواقع ليكون حقيقة ثوريا ، بمعنى أن يكون حرا ، كاملا ومستقلا ( لا علاقة لهذا بالنبوة ، ولكن بمفهوم التحرر وتغيير الواقع ) .

هناك أيضا واقع احلامنا وواقع اهوائنا . وقد كتب الشاعر جان بيار دوبرى فى هذا المعنى « انا من بين الذين لا يرون سطح البحر ، ولكن اعماقه وثقبه ووحوشه واشباحه . انا من بين الذين ذهب عيونهم للانق » .

الشعر هو وحده الذى يستطيع تحويل الواقع الى شكل عجيب كما يقول رامبو « لن ينغم الشعر الفعل ، بل سيكون فى الامام » .

ان نكون في الامام داخل منطقة اللغة الجديدة ، حتى نتكلم الى — مع الآخرين عند الحديث مع انفسنا . وينهض شعراء آخرون .  
تخطيط اللغة المؤسسة هو الهدف الاول للشعر . ولا يمكن تغيير الواقع بلغة الطبقة المسيطرة .

3 — ليس هناك شعب عاش بدون شعر . ولكن عادة ما انكر شعر الشعب ولم يعترف به . والذين يتحبون هذا الحظ في ابيسات متعفنة يتملقونه ويخونونه . وبدلا من الانصات اليه نصبح الناطقين باسمه مباشرة ، ثم نكتب ما نريد . وفي هذه الحالات لا يموت الشعر ، ولكننا نحن الذين نموت بالشعر والحياة .

لننصت للزمن

وننصت للارض

لا يمكن لاي شعر ان يولد من العدم . يمكن ان يولد من صمت . من جرج ، من ارض وشعب يقتل ببشاعة . الشعر يسخر من الجغرافيا . انه يد الشمس وسماء الاوطان الحبلى . البحر يتكلم والموج يموذ بين يدى الطفل الذى يمزق الشراع . القصيدة حاجز في طريق الزمن المستقيم . نتعلم بصعوبة قراءة النجم والحاح المستقبل .

قصيدة المستقبل هي وطن الرفض « ادونيس » .

4 — القصيدة تجمع لنفسها كل المعانى الاكثر اهمية ، والاقل آنية ، ولكنها الاكثر الحاحا . القصيدة ليست معادلة تحتل مكان تفسير العالم . انها علاقة جديدة بين الانسان والعالم . واللامعنى هو غواية محتملة ، فليس هناك شىء واضح ، ومن ثم لا تطلبوا من الشاعر ان يكون واضحا نفس وضوح المعلق الرياضى . حينما تطلب من الكاتب ان يكون واضحا نلج عليه الا يغير اسلوبه ، ولكن افكاره . اننا لا نبحث عن التعمية .

ولكن الشعر ليس الا انعكاسا للاعماق المعقدة . الحياة في غناها ليست واضحة . والعلاقات بين فردين ليست بالضرورة واضحة ، والحب ليس شيئا واضحا . اذن فلنمسك عن مطالبة الشاعر بالوضوح .

5 — يذهب الشعر حتى يصل حدود الكلمات ، واكتشاف عذرية الافعال . وعملية اعادة اكتشاف هذه العذرية هو تحطيم اللغة . الشعر الثورى لا يمكن ان يفهم بلغة مقعدة ، انه خلق لغة جديدة . الكلمات كلمات . وبالضبط هي كلمات . خطيرة . اننا نهم بها .

نحن الان لا نزال في علاقة مع الكلمات .  
نتنظر انتصار الكلمة .

6 — « فهم قصيدة هو اولا وقبل كل شىء سماعها » اوكتافيو باز .  
سماعها بالعينين ، جعلها تنفذ للداخل ، تسكن جسمنا وذاكرتنا

الحاضرة والمقبلة . هو أن نعيش القصيدة .  
القصيدة لا تفسر — انها مفتوحة لكل الامكانيات وكل الاذان . انها  
في حاجة للمشاركة .

7 — اسبقية الاقتصاد ( اللحظة الاخيرة ) يجب أن تكون موازية  
لاسبقية الشعر . ليس هناك تحرر للانسان دون تحرر خصائص تخيله ،  
حلمه ورغبته .

8 — لماذا يجب أن نصنع للشعب ؟ لا يمكن لفرد أن يعتبر نفسه  
ذا اهمية حتى يركز نفسه في الكون . « هكذا يتكلم الشاعر المزيف عن  
نفسه باسم الآخرين في الغالب » كما يقول اوكتافيو باز . الشاعر الحقيقي  
يتكلم الى الآخرين عند تكامه الى نفسه . انه يتكلم مع الآخرين .  
الشعب هو القصيدة الوحيدة والعظيمة حينما يعبر عن فرحه أو  
غضبه ، أو حينما يرتج لنداء الحياة .

والشاعر ينصت لكل القوى المبدعة لشعب يتابع مسيرته .  
سواء تحدثنا عن المرأة ، الجنس ، المعمل أو الارض فهى نمط  
للمساهمة في تنمية وبناء وطن .

يجب أن يتوقف الشعر عن كونه امتيازاً للمثقفين . انه في كل مكان  
وبداخلنا جميعاً . ليس هناك شعر يسمى شعبياً وآخر يسمى شعراً بكل  
اختصار . ليس هناك الا شعر واحد ، ويتفق ان الشعب مالكة ، غير انه  
مبني على التعبير .

9 — شعير الحرية .  
خلق صوت ، ومنع حياة ، ليس مسا متعلقا بفرد ، وانما مجتمع  
بكامله . الشعر يماثل هذه الورود الوحشية . انه يظهر في كل مكان ، بين  
الاحجار وفي القبور ، في الجسد ، في فرحة شعب ، في حفل ، في الصداقة  
والالم والحرب ، في السماء ونفس الريح .  
انه ينصت للزمن ، وما يقوله مخيف ومعد ، يزجج الذين انكروا  
الحياة في انفسهم ، الذين يخافون المستقبل .

الطاهر بنجلون

باريس — ابريل 1974

نقله للعربية محمد بنيس .

## بيان

## اتحاد كتابا لمغرب

اصدر اتحاد كتاب المغرب بيانا حول اوضعية الثقافية في المغرب ولان البيان لم ينشر على القراء بشكل واسع ، نتيجة الموقف الذي اتخذته بعض الصحف الوطنية ، فتحن ننشره كواجب وطني في المرحلة الثقافية الراهنة ، رغم مرور فترة ليست بالقصيرة على اصداره .

## بيان حول الوضعية الثقافية في المغرب

ازاء شيوع بعض المفاهيم والاراء المحرفة لمفهوم الثقافة في المغرب والدور الذي يجب ان تضطلع به . واهام الحملات التي تباشرها بعض المنابر شبه الفكرية على المعنى الحقيقي للثقافة في بلادنا وعلى المثقفين المناضلين وبالنظر للدور اترضي الذي تمارسه هذه الاراء على عقلية الجماهير وسلوكها وتطلعاتها . وحرصا منا نحن اتحاد كتاب المغرب ، الجمعية التي تستقطب الاصوات الثقافية والمبدعة في اتجاه وطني نضالي ، على ضرورة التصدي لهذه الافكار التي تعمل هدها في كيان ثقافتنا الوطنية وطموحاتها السياسية والاجتماعية ، رأينا من اللازم ان نسجل في هذا الظرف الدقيق والخائق الذي تمر به بلادنا ، الايضاحات التالية :

1 - ان الثقافة تعبير فكري عن الصراعات الاجتماعية ، وهي لذلك تعكس ما يجري يوميا على صعيد حياتنا في مختلف مظاهرها ، وتبلور جملة العلاقات الانتاجية والطبقية السائدة ، مقدمة صورا مختلفة عن درجات الوعي والمسؤولية ، وهي بذلك من مجموع الممارسات الفكرية والحياتية لشعب من الشعوب وتقصص عن تطلعاته وتوقه الدائب لتطور وتجدد مستترين يزيجان من طريقته اسباب الحجر والجمود . والثقافة بهذا المعنى ترتبط جفريا بالصراع العام الذي يجري في الحياة الاجتماعية والسياسية ، وتعتبر من اشد الاسلحة مضاء وحدة ، وهي لذلك لا يمكن ان تقف في حيدة عما يجري حولها من احداث ووقائع ، كما لا يمكنها ان تنسحب من الساحة الوطنية لتفسح المجال لعناصر الهدم والتحريض بل انها تنخرط ضمن الصراع الطبقي الذي تخوضه الجماهير

المسحوقة متصدية للأعمال والأفكار المعنوية للتغيير .

2 - ومن ثم فإن قضية الثقافة في بلادنا ينبغي الحديث عنها انطلاقاً من الفهم السابق ، الذى يضعنا وجهاً لوجه مع القوى المتسلطة بفصائلها القطاعية والبرجوازية المتواطئة التى تعمل بما تملك من أجهزة للإعلام والدعاية والنشر على الزج بمواطنينا في مناهات التجهيل وحشو أدمغتهم بالإنكار المخدرة والمجهضة لكل طموح في الانعتاق والتحرر .

3 - وبما أن الثقافة السائدة في مجتمع طبقي هي ثقافة الطبقة المسيطرة فهي لذلك تحاول أن تثبت أن ثقافتها هي ثقافة المجتمع كله . أن هذا الواقع يضعنا في مجابهة فكرية مع الثقافة السلطوية ويحثنا على أن نتصدى انطلاقاً من اختياراتنا النضالية لمعاقل الفكر الرجمي ومضامينه القطاعية البرجوازية المهنية على حيائنا الثقافية والاجتماعية والتي تضرب أهدافنا الرامية إلى تحقيق مجتمع ديموقراطى متحرر من جميع أشكال القمع والاستغلال .

4 - في مواجهة هذا المد التحريفي ، مان ثقافتنا ينبغي أن تكون سلاحاً للتغيير يستهدف تأسيس قيم ثقافية تقدمية وأداة للتوعية السياسية والاجتماعية سيما في مجتمع كمجتمعنا تسوده العلاقات الاستغلالية .

وإن الكتاب والمثقفين التقدميين في المغرب لم يلزمين أكثر من أى وقت مضى ، أن يقيموا صرح ثقافة وطنية حرة وجديدة تستفيد من ينابيع الثروة والحية من تراثنا وحضارتنا القومية وتنطعم بروافد الفكر الإنسانى التحررى مباورة القيم الثقافية والاجتماعية الاصيلية التى تنبض بها جبهة الكادحين والمسحوقين في اتجاه يذيب الحدود الفاصلة بين المثقفين والجماهير ويقضى على الفكر النخبوى ويقود الى التحرر الشامل لشعبنا وثقافتنا .

وإن مجابهتنا وحركتنا هذه ان تكون متأصلة وراسخة الا اذا استبعدت من طريقها كل نزعة عفوية واتخذت لها الممارسة العملية المخططة علمياً قاعدة للارتكاز وسندا للانطلاق .

ونحن ندرك بعد هذا أن الحصار المضروب على الثقافة والقمع الذى يتعرض له الفكر في المغرب لا يمكن مواجهتهما الا بوضع القضية في سياقها السياسى والاجتماعى ، وذلك بربط الكلمة بالممارسة النضالية .

## شروط الوعي بالظاهرة الثقافية في المغرب

### الثقافة الجديدة

#### 1 - ارضية المشروع

سجلت بداية سنة 1974 ، على مستوى الانتاج الثقافي في المغرب ، تطورا ملحوظا ، تجلّى بشكل خاص في صدور العديد من الدواوين الشعرية الى جانب بعض الروايات والدراسات الثقافية العامة . ويجب ان نؤكد ان مدلول هذا التطور يفتح - بالدرجة الاولى - امكانية جديدة لتتبع ودراسة اتجاه ومسار الثقافة الحديثة في المغرب فكرا وابداعا ، من منطلق اعتبار ان هذه الثقافة تساهم بشكل أو بآخر في اثراء واطمئنان وتساهم في انضاج العناصر المكونة له .

ان هذا التطور في حد ذاته يبدو جديدا ، اذا وضعنا في الاعتبار وضعية الكتابة والنشر في المغرب ، ولكن ، وفي ظل تأثيرات تعيق التطور الثقافي من جهة وتعيق نموه الطبيعي - يبدو متفردا ، اي انه ولاول مرة يطرح قضية ذات ابعاد متعددة : فيها وضعية الكتابة والنشر في المغرب ، وفيها البادرات الفردية لبعض مثقفينا في محاولة لتخطي الوضعية ، وفيها واقع ومستوى الثقافة والفكر في المغرب ، وفيها اخيرا الحواجز والسدود من بصعها عقلية تجارية سائدة ( بحكم غياب وعي فكري ) في وج - الامكانيات الثقافية الموجودة في بلادنا .

الا ان هذا التطور يطرح بالمقابل مستوى وتوعية الانتاج الذي يظهر من حين لآخر في السوق الثقافي ، كونه من جهة يتعلق بحالات فردية ، ولكنها متوفرة ، وتزداد توفرا . وكونه من جهة اخرى يدفع بالضرورة الى اثار تساؤلات اولية ، ومن الطبيعي ان هذه التساؤلات هي التي يجب ان تجدد ، الى اين تتجه الثقافة المغربية ، في الشعر والقصة والرواية والمسرح والفنون التشكيلية والاغنية ... ؟ وعلى اي اساس ؟ وكيف ؟ . ومعنى هذا ان الاقرار مرحليا بتطور الانتاج الثقافي ، لا يجب ان يدفع بنا الى التسليم في نوعية التطور ، لان ذلك قضية اساسية ومركزية . نوعيته بشكل خاص ، لان الذي يجب ان يدخل في الاعتبار هو : ماذا تقدم هذه

المنتجات من جديد ؟ اننا نعترف بكل وضوح أن بين هذه الانتاجات تفاوت منحوت ، وهو نفسه الذى يدفعنا الى اتقاره الظاهرة ، ويدفعنا فى ذات الوقت الى وجوب الاحتياط ازاء الظاهرة ، لأن الذى يحدد التطور الثقافى يشغل أساسى هو كيفه ومنهجه ، وليس كمه وتراكبه .

يبقى أن نفهم أن ظاهرة الانتاج المعاق هذه السنه ، تثير فى المقام الاول ، وضعيه المتفر فى المغرب ، وظروفه ، وهى قضيه يجب أن تتوفر بها جهود جبارة ، لا يمكن حصرها ، ويمكن اقتراح اشكالها ، لوضع مساهمه الثقافة فى المغرب ، فى مصاف الانتاج الثقافى عربيا . وسيكون امام مجله ( الثقافة الجديدة ) هذا الواقع الثقافى العام بعلاته وقضاياها . وادأ قلنا اننا لا نملك الجمل اسحرى ، فهذا صحيح ، ولكننا مع ذلك نملك وعيا يسمح لنا بالمساهمة فى بلوره المسار الصحيح لثقافة تطمح أن تكون نفايه تغيير اجتماعى ، بالنقد والتتبع والمراجعة .

أن هذه المهمة تعلنها المجلة ، لأنها ترى ضرورتها ، ولكنها تعلنها للمثقفين من موقع اعتبار أن ثقافتنا الوطينه لا يمكن أن تنمو وتتطور وأن تتجذر الا بفهمنا جميعا لمضمونها العام ، وهذا المضمون موضوع بدون ريب كبهمة للمعرفة ، للنقد ، كيهة للتطور . هذا الطموح يوازي بكل بساطة طموح مجموع المثقفين ، لاننا ننتقل من أزمة موضوعية قائمة ، وسيكون امامنا أيضا أن نعرف كيف نتجاوزها . هذا فقط علينا أن نضع القارىء امام الواقع الثقافى الذى يعبر عنه الانتاج الصادر . انه انتاج ليس كله فى مستوى واحد ، ولا يدعى أن يكونه ، لاننا نعرف بكل وضوح أن علاقات الانتاج السائدة ، تفرز مضمونها ثقافيا بأساليب مختلفة ومتباينة . ولذلك فمواجهة الانتاج الثقافى فى هذه المرحلة ، وفيما سياتى ، يجب أن يبرز بكامل الجراة مساره وطبيعته ، لأن ذلك بالضبط هو الذى يشرح الى أى حد يمكن للعامل الثقافى فى مجتمع متخلف أن يساهم فى تشكيل التطور ، أو على الأقل أن يؤكد حضوره .

وإذا كنا نعتقد أن هذه المهمة ظلت غائبة لفترة طويلة فلان الحياة الثقافية فى بلادنا ، تحت ضغط شتى أنواع الاستيلاات الفكرية والسياسية بقيت عاجزة عن طرح بديل يكون فى مستوى المرحلة التاريخية ، بعجز المثقفين أنفسهم ، العجز الذى يعنى ضمنا ضالة الامكانيات ومحدوديتها ، وانعدام الفرص المتاحة ، وايضا غياب وعى فكرى متقدم يكون مرشدا للعمل ، يكون دايلا .

أن هذه المقدمة ، تسمح لمجلة ( الثقافة الجديدة ) بوضع قائمة أولية ، تقوم مقام تعريف جزئى بالكيب الصادرة ابتداء من يناير 1974 هلمأ بأن هذا التعريف سيكون بطبيعة الحال دون مستوى البحث الموضوعى

الجاد ( وملك مهمة اخرى ) ، ولكننا مع ذلك نعتقد أن حصرا زنيا لهذا الإنتاج في الوقت الحاضر ، سيفتح امكانية متواضعة أمام المثقفين للمساهمة في تشكيل وجودنا الثقافي وامداده بمقومات البقاء والاستمرار . عبر حوار ديمقراطي واسع ، موضوعي ، يتوخى — كحد ادنى — انتصاح شروط انتعاش على أزمة الثقافة الوطنية .

وفيما يلي قائمة بالكتب الصادرة خلال فترة ما بين يناير — غشت 1974 :

— أبحاث في المسرح المغربي ، ( حسن المنيمي ، مطبعة صوت مكتاس ) 188 صفحة .

— الشعر الوطني في عهد الحماية ( ابراهيم السولامي ) دار الثقافة — البيضاء .

— أضواء على مشكل التعليم في المغرب ( د . محمد عابد الجابري ) — دار النشر 155 صفحة .

— جولات في مغرب الامس 1872 ( عبد المجيد بن جلون ) — دار الكتاب — البيضاء .

— دوكامو ( الطاهر وعزيز كتاب مترجم ) دار الكتاب — البيضاء .

— صراع المذهب والمقيدة في القرآن ( عبد الكريم غلاب ) دار الكتاب اللبناني أواخر 1973 .

— المغتربون ( رواية ) ( لمحمد الاحسانى ) دار النشر 160 صفحة

— اكسير الحياة ( رواية ) ( لمحمد عزيز الحبابي ) روايات الهلال — القاهرة .

— حاجز الثلج ( رواية ) ( لسعيد علوش ) دار العلم للملايين — بيروت .

— بامو ( رواية ) ( لاحمد زياد ) دار الكتاب . 178 صفحة .

— الشابل ( مسرحية ) ( لمحمد زنيير ) دار النشر 136 صفحة .

— معركة واد المخازن ( مسرحية ) ( لحسن الطريق ) كريمادس — المرائش .

— الحزن يزهر مرتين ( شعر ) ( لحسن الامرائى ) النهضة فاس .

— وجه متوهج عبر امتداد الزمن ( شعر ) ( لمحمد بنيس ) — النهضة — فاس .

— الذريف ( شعر ) ( نزييد المومى ) — النهضة — فاس .

— اصفار خارج اليمين واليسار اهنواوى أحمة ( شعر ) مطبعة المعارف البيضاء .

— وازهرت شجرة الحديد ( شعر بالفرنسية ) ( لعبد اللطيف اللعبي ) منشورات « أزوالد » باريس . نشرت بعض قصائده



في مجلة ( الكلمة ) العراقية عدد يوليو ، وفي العدد 28 من مجلة مواقف البيروتية .

— حديث الجمل ( شعر بالفرنسية ) ( للطاهر بن جلون ) منشورات ماسيرو — سلسلة ( أصوات ) باريس 1974 .

— ما بعد أليه ( شعر ) ( لحسن الطرييق ) كريماديس ، المراثش بالاضافة الى الرسائل الجامعية للاستاذة :

— مصطفى الشامى .

— محمد عباس نور الدين .

— مريم حكم .

— عبد الفادر زمامة .

— محمد الخبار الكنونى

— محمد الديباجى .

— محمد سبيلا .

— ادريس الكتانى .

— العلامى جمال السدين .

وستعمل المجلة مستقبلا على نشر بعض الفصول من هذه الدراسات

التي لم تطبع بعد .